

# CONTRIBUTOS PARA O ESTUDO DA ORATÓRIA EM PORTUGAL

CONTEXTO DE CRIAÇÃO E EDIÇÃO CRÍTICA  
DA “MORTE D’ABEL” DE P. A. AVONDANO (1714-1782)  
Volume II

Iskrena Yordanova

*Iskrena Dimova Yordanova*

Tese apresentada à Universidade de Évora  
para obtenção do Grau de Doutor em Música e Musicologia  
Especialidade: Musicologia

ORIENTADORAS: *Prof. Doutora Vanda de Sá Martins da Silva*  
*Prof. Doutora Angela Romagnoli*

ÉVORA, ABRIL 2013



CONTRIBUTOS PARA O ESTUDO DO ORATÓRIO EM PORTUGAL

# Índice Geral

## Volume I

<b>Agradecimentos</b> .....	<b>III</b>
<b>Resumo</b> .....	<b>V</b>
<b>Abstract</b> .....	<b>VI</b>
<b>Siglas usadas para localização das Fontes</b> .....	<b>VII</b>
<b>Abreviaturas</b> .....	<b>XIV</b>
<b>Índice de Quadros</b> .....	<b>XVIII</b>
<b>Índice de Figuras</b> .....	<b>XXI</b>
<b>ÍNDICE Edição Musical</b> .....	<b>XXIII</b>
<b>Introdução</b> .....	<b>25</b>
<b>1. A Oratória, contexto historiográfico</b> .....	<b>29</b>
1.1. Origens e história da Oratória durante o séc. XVIII.....	29
1.1.1. A Oratória Italiana e o seu desenvolvimento como género musical.....	29
1.1.2. Género literário de Oratório <i>Sacro</i> ( <i>Dramma Sacro</i> ) de Pietro Trapassi e a sua utilização na Europa.....	31
1.2. Oratória em Portugal.....	34
1.2.1. Contexto histórico-musical do Portugal setecentista.....	34
1.2.2. Oratória na vida da Corte Real Portuguesa.....	38
1.2.2.1. Os lugares da Oratória e a sua função na vida musical em Portugal.....	41
1.2.2.2. As ocasiões de apresentação.....	43
1.2.2.3. Os compositores italianos e portugueses.....	46
1.2.2.4. Metastasio- paradigma teatral do séc. XVIII: breve observação da utilização da obra literária Metastasio na Oratória em Portugal.....	48
<b>2. Avondano e as suas Oratórias</b> .....	<b>55</b>
2.1. A família Avondano.....	55
2.2. Vida e obra de Pedro António Avondano: um músico "moderno".....	59
2.2.1. Percurso de Vida.....	59
2.2.2. Documentos de Análise Histórico-Biográfica: o Testamento e o Inventário <i>Post-Mortem</i> de Pedro António Avondano.....	68
2.2.3. Análise do Inventário.....	73
2.3. Obra vocal e dinâmicas de disseminação do repertório de Avondano em Europa.....	92
<b>3. Análise da oratória "Morte d'Abel"</b> .....	<b>100</b>
3.1. A Fonte musical- hipóteses de identificação histórica, recepção e circulação do manuscrito.....	100
3.1.1. Descrição do manuscrito.....	100



3.1.2. Estado e tipo do manuscrito.....	105
3.2. Texto de Metastasio.....	109
3.2.1. O Drama Sacro <i>Morte d'Abel</i> e a sua utilização por vários compositores durante o séc. XVIII.....	109
3.2.2. Vertentes literários do drama sacro <i>Morte d'Abel</i> .....	114
3.2.3. <i>Morte d'Abel</i> de Avondano- relação texto-musica .....	119
3.3. Análise Musical.....	125
3.3.1. Aspectos gerais de construção da obra .....	125
3.3.2. Análise estilística.....	132
3.3.2.1. Escolha de vozes e instrumentação.....	132
3.3.2.2. Árias – estrutura, construção melódica, coloratura, instrumentação <i>obbligata</i> .....	136
3.3.2.3. Recitativos- tipo de recitativo utilizado, questões harmónicas.....	138
3.3.2.4. Baixo Contínuo e a sua utilização.....	142
3.3.2.5. Meios de expressão- dinâmica, ritmo, ornamentação e o papel dramático deles.....	142
<b>Conclusão .....</b>	<b>147</b>
<b>Bibliografia .....</b>	<b>149</b>

<b>Anexo I.....</b>	<b>166</b>
---------------------	------------

## **Volume II**

<b>Índice geral.....</b>	<b>II</b>
<b>Índice de quadros.....</b>	<b>III</b>
<b>Índice da Edição Musical.....</b>	<b>VI</b>
<b>4. Escolhas Editoriais.....</b>	<b>VIII</b>
<b>5. Aparato crítico.....</b>	<b>XIV</b>
<b>6. Edição Musical</b>	

### **Anexo II Fascículos Manuscrito**

### **Anexo III *Morte d'Abel* (libreto)**

## Índice de Quadros

### Volume I

Quadro 1: Compositores portugueses de oratórias.....	46
Quadro 2: Compositores estrangeiros de oratórias.....	47
Quadro 3: Cronologia da Oratória em Portugal.....	52
Quadro 4: A Família Avondano nos documentos da Irmandade de Santa Cecília.....	57
Quadro 5: Genealogia da família Avondano.....	58
Quadro 6: Avondano, pagamentos de impostos referentes aos anos sessenta do séc. XVIII.....	64
Quadro 7: Inventário, espólio musical. Obras de P. A. Avondano.....	85
Quadro 8: Inventário, espólio musical. Obras de outros compositores.....	86
Quadro 9: Numeração antiga dos fascículos da 1ª parte de <i>Morte d'Abel</i> de Avondano .....	108
Quadro 10: Oratória <i>Morte d'Abel</i> . Compositores Italianos.....	110
Quadro 11: Oratória <i>Morte d'Abel</i> . Compositores de outras nacionalidades.....	113
Quadro 12: Comparação do texto de <i>Morte d'Abel</i> de Avondano com outras fontes.....	121
Quadro 13: Comparação das tonalidades em Leo e Avondano.....	127
Quadro 14: Tipo de árias em Leo, Jommelli, Hasse e Avondano.....	130
Quadro 15: Tipos de árias e recitativos em <i>Morte d'Abel</i> e <i>Gioas</i> .....	131
Quadro 16: Árias <i>da capo</i> e <i>dal segno</i> em <i>Morte d'Abel</i> de Avondano.....	136

## **Volume II**

Quadro 17: Aparato crítico. Sinfonia

Quadro 18: Aparato crítico. Recitativo *O, Mirabile*

Quadro 19: Aparato crítico. Ária I

Quadro 20: Aparato crítico. Recitativo *Qual funesta*

Quadro 21: Aparato crítico. Ária II

Quadro 22: Aparato crítico. Recitativo *Io del minor germano*

Quadro 23: Aparato crítico. Ária III

Quadro 24: Aparato crítico. Recitativo *Qual ira è questa*

Quadro 25: Aparato crítico. Ária IV

Quadro 26: Aparato crítico. Recitativo *Non basta oltraggiarmi*

Quadro 27: Aparato crítico. Ária V

Quadro 28: Aparato crítico. Recitativo *Temerario, importuno*

Quadro 29: Aparato crítico. Ária VI

Quadro 30: Aparato crítico. Recitativo *Godi Abelle*

Quadro 31: Aparato crítico. Coro Final Parte I

Quadro 32: Aparato crítico. Recitativo *Sì, risoluto è il colpo*

Quadro 33: Aparato crítico. Ária VII

Quadro 34: Aparato crítico. Ária VIII

Quadro 35: Aparato crítico. Recitativo *Sì, consorte, io son lieta*

Quadro 36: Aparato crítico. Ária IX

Quadro 37: Aparato crítico. Recitativo *Lo so; ma il mio timore*

Quadro 38: Aparato crítico. Ária X

Quadro 39: Aparato crítico. Recitativo *Misero! In quale abisso*

Quadro 40: Aparato crítico. Ária XI

Quadro 41: Aparato crítico. Recitativo *Mentisci, empio, mentisci*

Quadro 42: Aparato crítico. Ária XII

Quadro 43: Aparato crítico. Recitativo *Eva, del nostro pianto*

Quadro 44: Aparato crítico. Coro Final Parte II

## ÍNDICE Edição Musical

### Morte d'Abel

#### Primeira Parte

<b>Sinfonia</b> .....	2
<b>Recitativo</b> <i>O mirabile</i> .....	15
<b>Aria I</b> (Abel) .....	19
<b>Recitativo</b> <i>Qual funesta</i> .....	44
<b>Aria II</b> (Eva) .....	49
<b>Recitativo</b> <i>Io del minor germano</i> .....	62
<b>Aria III</b> (Caino) .....	63
<b>Recitativo</b> <i>Qual ira è questa</i> .....	81
<b>Aria IV</b> (Angelo) .....	83

<b>Recitativo</b> <i>Non basta oltraggiarmi</i> .....	96
<b>Aria V</b> (Abel) .....	99
<b>Recitativo</b> <i>Temerario, importuno</i> .....	110
<b>Aria VI</b> (Adamo) .....	114
<b>Recitativo</b> <i>Godi Abelle</i> .....	144
<b>Coro Final Parte I</b> .....	147

## **Segunda Parte**

<b>Recitativo</b> <i>Sì, risoluto è il colpo</i> .....	166
<b>Aria VII</b> (Abel) .....	171
<b>Recitativo</b> <i>Oh di pietoso figlio</i> .....	181
<b>Aria VIII</b> (Adamo) .....	182
<b>Recitativo</b> <i>Sì, consorte, io son lieta</i> .....	194
<b>Aria IX</b> (Eva) .....	196
<b>Recitativo</b> <i>Lo so; ma il mio timore</i> .....	208
<b>Aria X</b> (Angelo) .....	212
<b>Recitativo</b> <i>Misero! In quale abisso</i> .....	248
<b>Aria XI</b> (Caino) .....	251
<b>Recitativo</b> <i>Mentisci, empio, mentisci</i> .....	280
<b>Aria XII</b> (Eva) .....	284
<b>Recitativo</b> <i>Eva, del nostro pianto</i> .....	297
<b>Coro Final Parte II</b> .....	300

## 4. Escolhas editoriais

As escolhas editoriais desta edição crítica estão feitas respeitando os mais rigorosos critérios da filologia musical relativamente ao manuscrito. Todas as alterações estão discriminadas em detalhe no próprio capítulo, assim como no Aparato Crítico.

Os nomes dos personagens e dos instrumentos estão referidos em italiano, tal como no original.

Para uma melhor organização desta edição foi feita uma numeração editorial das árias.

Foi decidido manter as armações de clave, respeitando o modo de escrever antigo utilizado no manuscrito. Desde modo foi possível preservar o baixo cifrado original e uma residual intenção modal, evitando excessivos achatamentos ao sistema moderno. Este procedimento não perturba em algum modo a execução moderna da obra.

Todas as correcções de notas, acidentes e baixo cifrado estão discutidas em pormenor no Aparato Crítico.

As eventuais sugestões editoriais de baixo cifrado estão entre parênteses e as sugestões de ligaduras são evidenciadas com linhas pontuadas.

Em algumas árias existem partes de dois instrumentos escritos numa só pauta, como por exemplo das violas I e II, dos oboés I e II ou das trompas I e II. Na edição estas partes ficam em pautas separadas.

Uníssonos: quando as violas tocam em uníssonos com o baixo no manuscrito aparece a indicação *Col B.*, ou *B.*, com uma “ondulação” gráfica até ao final do mesmo. Em modo análogo, quando os oboés ou as flautas

têm uníssono com os violinos está indicado *Coli violini* ou *Col violini*. Na edição crítica todas estas partes estão escritas por inteiro.

## Claves

Em virtude de facilitar uma execução moderna optou-se por substituir as claves antigas pelas claves utilizadas atualmente. As claves originais para as partes vocais são: clave de soprano para Abel, Caino e Eva, clave de contralto para Angelo e de baixo para Adamo. Existem algumas exceções, como por exemplo:

- No Primeiro recitativo e no Coro Final da Primeira Parte a voz de Eva está em clave de contralto.
- No Coro Final da Primeira Parte a voz de Caino está em clave de tenor.
- No Coro Final da Segunda Parte a voz de Angelo está em clave de tenor.

A discrepância na escrita da tessitura vocal que se observou nas partes de Caino e Angelo pode ser explicada com a prática comum durante o séc. XVIII de utilizar exclusivamente vozes masculinas. Neste sentido parece plausível acreditar que para as vozes de soprano e contralto na *Morte d'Abel* foram utilizadas vozes de *castrati*. Esta hipótese é reforçada pela existência de alguns libretos impressos nos quais estão indicados os nomes dos interpretes<sup>1</sup>. A sugestão editorial é de usar um conjunto coral para os Coros da Parte I e II.

Por uma razão de comodidade na execução decidiu-se fazer algumas mudanças de claves, como por exemplo, das partes dos violoncelos *obbligati* na primeira ária de Eva, que se encontram descritas no Aparato Crítico.

No manuscrito as partes das trompas estão em clave de baixo ou de contralto e não são transportadas.

---

<sup>1</sup> Um exemplo é o libreto do “Gioas, Re di Giuda” de 1778 (P-Ln, I-Rsc)

## Instrumentação

P.A. Avondano utiliza o termo italiano “trombe” para descrever as trompas. Relativamente a esta designação na partitura, inicialmente surgiu uma dúvida quanto à instrumentação necessária. Para poder esclarecer a questão foram analisados vários artigos e livros e foi consultado pessoalmente um dos maiores peritos de instrumentos históricos metais do nosso tempo, Gabriele Cassone<sup>2</sup>. Em consequência, foi apurado que durante o séc. XVIII não existiam trompetes com esta tessitura. Paralelamente foram encontradas várias evidências de que neste e noutros casos o termo “trombe” em Portugal não era utilizado somente para os trompetes, mas também para designar as trompas ou o grupo dos metais em geral. Este facto é fundamentado, por exemplo, no livro de Scherpereel sobre a orquestra e os instrumentistas da Real Câmara onde o autor menciona a importância conferida ao naipe dos metais em Portugal. Estes eram geralmente referidos nos manifestos da Irmandade da S. Cecília numa rubrica comum designada “Trombas” (Scherpereel, 1985: 60). No caso do repertório de Avondano, particularmente em relação as suas oratórias, observa-se a utilização constante do termo italiano “trombe” para designar as trompas em vários manuscritos<sup>3</sup>. Um exemplo paradigmático encontra-se no manuscrito da Ária de Avondano “Se perde caro lido” (B-Bc/3687 RISM N°703001884), qual apresenta a seguinte nota no frontispício: “*Les “trombe” de la page de titre devienent des “corni” dans la partition*”. Nos casos em que era necessária a utilização de trompetes, dava-se a designação de “clarins”, tal como na partitura manuscrita da ópera “Il mondo della luna” (Salvaterra 1765, P-Ln).

---

<sup>2</sup> Ver os artigos de Blakley (1910) e Smithers (1977-1978), assim como Cassone (2009)

<sup>3</sup> Ver outros manuscritos das oratórias de Avondano: *Gioas, Re di Giuda* (D-B/Mus. Ms. 930, RISM N°452002670) e *Isacco, Figura di Redentore* (D-SWI/Mus. Ms. 794, RISM N°200017889)

## **Indicações de expressão e tempo e abreviaturas. Dinâmicas.**

Optou-se escrever por inteiro e uniformizar todas as indicações abreviadas, nomeadamente: P<sup>o</sup> (piano), p semp. (piano sempre), All<sup>o</sup> (Allegro), And.<sup>e</sup> (Andante), dol. (dolce), ad. lib. (ad libitum), D.C. (Da Capo) etc.

Encontra-se várias vezes a indicação *tenutte*, e uma vez *risolito*, que na edição aparecem como *tenute* e *risoluto*.

Em alguns casos as expressões como *sotto voce* ou *a mezza voce* estão escritas só por baixo da pauta dos primeiros violinos. Parece evidente que a intenção do compositor na maioria dos casos é de estender estas indicações aos restantes instrumentos. Nestes casos as escolhas editoriais estão indicadas entre parênteses.

No manuscrito as indicações de dinâmica em muitos casos estão escritas só por baixo da pauta dum instrumento (o primeiro violino), ou do violino I e o do baixo continuo respectivamente, que na maioria das ocorrências significa uma indicação geral para todos os instrumentos.

Um outro caso é a utilização de dinâmica comum para duas vozes, escrita no meio entre as duas pautas (por exemplo para o primeiro e o segundo violino, primeiro e segundo oboé, primeira e segunda trompa).

Observa-se uma omissão sistemática das dinâmicas para as partes instrumentais internas, como violino II e viola, que numa edição moderna não é justificada.

Em todos os semelhantes à estes optou-se por uniformizar e juntar as dinâmicas utilizando parênteses curvos ( ) para distinguir as indicações editoriais.

As indicações *p assai* e *f assai*, que aparecem escritas em várias formas no manuscrito, foram uniformizadas segundo a ortografia italiana moderna.

### **Trilos e ornamentos**

As indicações de trilos aparecem em duas versões: **tr** ou **↯**. Neste sentido existe uma divergência entre a Primeira e a Segunda Parte do manuscrito, evidentemente feitas por dois copistas diferentes: na Primeira Parte é quase sempre utilizado o símbolo **tr**, enquanto na Segunda aparece exclusivamente o **↯**. Foi decidido uniformizar as diferenças destes símbolos cujo significado diz respeito ao mesmo tipo de ornamento.

### **Repetições**

As indicações das repetições *Da Capo* das árias estão sempre abreviadas em D.C. Por sua vez as repetições *Dal Segno*, aparecem em duas variantes: *D.C. al Segno* e *Dal Segno*. Estas divergências foram uniformizadas; assim na edição estão utilizadas sempre as marcações *Da Capo* e *Dal Segno*, este último com o respectivo signo **℞** para a repetição.

### **Articulação**

As articulações (pontos, cunhos etc.) e as ligaduras editoriais foram adicionadas com os seguintes critérios:

1. Quando duas ou mais partes instrumentais têm o mesmo ritmo e só uma delas tem articulação, esta última foi aplicada em todas as partes. Por exemplo, em muitos casos acontece que a parte dos primeiros violinos tem

pontos ou ligaduras que carecem totalmente na parte dos segundos violinos. Por analogia, na edição crítica as partes foram uniformizadas.

2. Quando numa parte, durante uma determinada frase (por exemplo uma sequência com o mesmo ritmo) existe um exemplo de articulação só nos primeiros dois ou três compassos que não se apresenta adiante. Nestes casos foi implementada a mesma articulação durante todo o padrão.

3. Quando numa ária é proposta uma articulação na primeira exposição do tema que falta nas seguintes repetições.

Em todos estes casos as articulações estão adicionadas entre parênteses ou foram descritas no Aparato Crítico.

### **Baixo continuo**

Em muitas ocasiões no manuscrito a posição do baixo cifrado original em relação a nota do baixo continuo é ambígua. Esta questão foi esclarecida pela edição crítica e o cifrado foi posicionado no lugar certo em relação ao ritmo dos acordes.

Nos recitativos, que são todos em tempo de compasso  $\mathfrak{c}$ , aparecem sistematicamente duas mínimas ligadas, em vez de uma semibreve. Embora este tipo de escrita é encontrada em muitas partituras da época, o seu significado é incerto. Optou-se não seguir esta indicação.

Em alguns casos foram adicionadas algumas sugestões editoriais de cifrado que estão entre parênteses, com a intenção de ajudar e facilitar a leitura.

## 5. Aparato Crítico

### MORTE D'ABEL

#### Primeira Parte

#### 1. Sinfonia

*Presto- Andantino- All<sup>o</sup>*

8 pautas: Violino 1<sup>a</sup>/ Violino 2<sup>a</sup>/ Violetta/ Oboe 1<sup>a</sup>/ Oboe 2<sup>a</sup>/ Trombe 1<sup>a</sup>/ Trombe 2<sup>a</sup>/ Basso

#### Quadro 17: Aparato crítico. Sinfonia

Compasso N <sup>o</sup>	Parte	Tempo	Observação
14	VI I	3 <sup>o</sup>	O acorde é de colcheia e ao compasso falta uma colcheia
20	Ob II	3 <sup>o</sup>	As semicolcheias estão desligadas
23	Va, Bc		<i>p asai</i>
28	VI II	1 <sup>o</sup>	Na primeira colcheia falta o ponto
29	VI II	1 <sup>o</sup> e 2 <sup>o</sup>	O ritmo é de colcheias
31	Bc		<i>f asai</i>
32	Ob II	4 <sup>o</sup>	Não tem suspenso no Dó
33	Ob I	4 <sup>o</sup>	Não tem suspenso no Dó
34	Ob II	2 <sup>o</sup> e 3 <sup>o</sup> 4 <sup>o</sup>	Duas semínimas ligadas Não tem suspenso
35	Ob I	4 <sup>o</sup>	Não tem suspenso
37	Ob II	4 <sup>o</sup>	Não tem suspenso
	VI II	3 <sup>o</sup> e 4 <sup>o</sup>	Não tem ligaduras
48	VI II	3 <sup>o</sup>	Ré #
	Bc	1 <sup>o</sup>	Ré #
60	Va		<i>p asai</i>
99-107	Tr I, II		As partes das trompas estão escritas nas pautas dos oboés mas com a

			indicação <i>tromba</i>
99	Tr I, II		<i>p asai</i>
103	Bc		<i>p asai</i>
104	Tr I		A parte da trompa volta na pauta original com a indicação <i>Tromba</i>
108	Todas Ob I		All <sup>o</sup> ( Allegro) Volta a indicação <i>Oboe</i>
114	VI II	2 <sup>o</sup>	2 <sup>a</sup> nota: Dó
117	VI I	3 <sup>o</sup>	Mi
120	Bc		As notas são: dó ré Ré
123	VI II	3 <sup>o</sup>	Não tem sustenido no Dó
126	VI I VI I	2 <sup>o</sup> ,3 <sup>o</sup>	P. <sup>o</sup> ( <i>p</i> ) corrigido sobre as notas e , g
134	VI I	3 <sup>o</sup>	Fá
140	VI I		Falta o Ré
143	Tr I		Mi
145-147	VI II		Indicação de <i>unísono B.</i> (baixo)
160-167	VI I, II		Dinâmicas e articulações confusas

## 2. Recitativo *O, mirabile...*

**Quadro 18: Aparato crítico. Recitativo *O Mirabile***

Compasso N <sup>o</sup>	Parte	Tempo	Observação
18	Bc	3 <sup>o</sup>	Não tem indicação 3#
19	Bc	3 <sup>o</sup>	A indicação é 3#
30	Bc	1 <sup>o</sup>	O 4 no baixo não tem sustenido 2
31	Bc	2 <sup>o</sup>	Não tem sustenido na cifra
44	Bc	4 <sup>o</sup>	Não tem indicação na cifra
45	Bc	4 <sup>o</sup>	Não tem sustenido na cifra
62	Bc	2 <sup>o</sup>	Não tem sustenido na cifra
87	Bc	3 <sup>o</sup>	O número 4 está no 1 <sup>o</sup> tempo 2

94	Bc	3º	O número 4 está no 1º tempo 2
95	Eva	1º	Não tem susenido no Fá
	Bc	3º	Não tem susenido na cifra
103	Bc	2º	Não tem susenido na cifra

### 3. Aria I Abel ( Quel buon pastor son io...)

*Andantino*

10 pautas: Violini [I]/ [II]/ Viole [I]/ [II]/ Flauti [I]/ [II]/ Trombe [I]/ [II]/ [Abel]/ Bassi

#### Quadro 19: Aparato crítico. Ária I

Compasso N°	Parte	Tempo	Observação
1	Bc		P.º ( <i>p</i> )
5	VI I		<i>dol. (dolce)</i>
10	VI I		P.º ( <i>p</i> )
16	FI I		<i>col violini</i>
	FI II		<i>unis.</i>
18	VI I		<i>p semp. ( p sempre)</i>
35	Abel		Não tem indicação de susenido no sol
42	FI I		<i>p assai ( p assai)</i>
	FI II		<i>p</i>
64	Va I,II	1º	A 2ª nota é Dó <sub>4</sub>
83	Va I,II		O compasso contém uma semínima com ponto e uma semínima
88	Va I,II		A última nota (Fá) não tem bequadro
93	VI I		P.º ( <i>p</i> )
110	Va I,II		Duas semínimas de Mi
126	VI.I		<i>p assai ( p assai)</i>
156	FI I		Appoggiatura na 1ª nota em vez de 2ª
175	Bc		Mi: riscado e por baixo indicação com

			letra <i>d</i>
185	Fl I		Tem dinâmica <i>p</i>

#### 4. Recitativo *Qual funesta...*

##### Quadro 20: Aparato crítico. Recitativo *Qual funesta...*

Compasso Nº	Parte	Tempo	Observação
17	Bc	3º	Não tem suspenso na cifra
33	VI I	3º	<i>Tenutte (tenute)</i>
36	VI II		As semicolcheias não tem articulação <i>staccato</i>
42	Va	1º	A 1ª nota (Mi) não tem bemol
	Bc		O Lá não tem bemol

#### 5. Ária II Eva ( *Qual diverrà quel fiume...*)

*Moderato- Allegro*

9 pautas: VV [ VI I]/ VV [VI II]/ Viola/ Trombe [I]/ [II]/ Eva/ Violoncelli [I]/ [II]/ Bassi

##### Quadro 21: Aparato crítico. Ária II

Compasso Nº	Parte	Tempo	Observação
7	Bc		<i>p assai ( p assai)</i>
9	Bc		A nota é um Lá
15	Vc I,II		Em clave de baixo e indicação <i>Col B.</i>
26	VI I, Tr I		<i>p assai</i>
	Vc I		Indicação a 2
27	Vc II		Indicação a 2
33	Vc I		A última nota do compasso não tem indicação de natural
38	Vc II		A última nota do compasso não tem indicação de natural
40	Vc I,II	2º	Indicação <i>Col B.</i>

43	VI I,II		A última nota do compasso é Lá
48	Eva		Falta o texto
64	Tr I,II		<i>p asai</i>
70	Eva	2º e 3º	O ritmo é colcheia com ponto e semicolcheia
72	Eva	2º e 3º	O ritmo é colcheia com ponto e semicolcheia
73	Eva Vc II	3º	O ritmo é colcheia com ponto e semicolcheia Indicação a 2
74	Eva	2º e 3º	O ritmo é colcheia com ponto e semicolcheia
75	VI I		A última nota do compasso é colcheia
100	Va, Tr I,II, Bc	2º	Não tem $\curvearrowright$
101	Bc		Pº ( <i>p</i> )
101-107	Vc I,II		Nos primeiros quatro compassos não aparece a indicação <i>Col B.</i> mas nos 3 compassos seguintes há um sinal ondulado que significa unísono com o baixo
112	VI I		Pº ( <i>p</i> )
113	VI I	1º	A <i>appoggiatura</i> é de colcheia
115	Eva	3º	O ritmo é de duas colcheias
120-121	Vc I,II		Em clave de baixo
132	VI I		A última nota do compasso é colcheia
154	Tr I		A última nota é Fá
163	Bc		O <i>f</i> é sobre a 1ª nota
168	VI I		Pº ( <i>p</i> )
174	Eva		Não tem bequadro no Lá

## 6. Recitativo *lo del minor germano...*

### Quadro 22: Aparato crítico. Recitativo *lo del minor germano...*

Compasso N°	Parte	Tempo	Observação
09-10-11	Bc		O Dó está desligado

14	Bc	2º	Não tem sustenido na cifra
		3º	Não tem bemol na cifra

### 7. Aria III Caino ( Alimento il mio proprio tormento...)

*Allº. ma non molto*

5 pautas: Violino 1ª/ Violino 2ª/ Violletta/ Caino/ Basso

#### Quadro 23: Aparato crítico. Ária III

Compasso Nº	Parte	Tempo	Observação
9	VI II		Nas colcheias com ponto não tem tr
12	Bc	1º	Pº ( p)
23	VI I,II		<i>f assai ( f assai)</i>
26	Va		Pº ( p)
33	Caino		<i>ad. lib.</i>
116	Caino		Não tem bemol na 1ª nota
117	VI I		<i>f assai</i>
	Va		<i>fp</i>
157	VI I		A última nota é Lá

### 8. Recitativo *Qual ira è questa?*

#### Quadro 24: Aparato crítico. Recitativo *Qual ira è questa?*

Compasso Nº	Parte	Tempo	Observação
3	Bc	3º	A cifra do baixo não se percebe
11	Angelo		A 1ª nota não tem bemol
19	Bc	1º	Não tem sustenido na cifra
26	Angelo, Bc	1º	Oitavas paralelas com o compasso precedente
45	Bc	2º	Não tem sustenido na cifra

## 9. Aria IV Angelo ( Con gli astri innocenti...)

*Andante*

5 pautas: VV. [VI I]/ VV. [VI II]/ Viola/ Ang./ Basso

**Quadro 25: Aparato crítico. Ária IV**

Compasso Nº	Parte	Tempo	Observação
47-52	VI I		A última nota não tem articulação
78-81	Va		Não tem articulação “cunhos”
85,86	VI I		A última nota não tem articulação
89	VI I		A última nota não tem articulação
113	Angelo		Não tem bequadro na 1ª nota (Dó)
153	VI II		<i>tenutte</i>
159	VI II		Ligaduras confusas: optou se para fazer igual ao do VI I
203	Angelo		Não tem suspenido na 2ª nota (Sol)
212	Va, Angelo		Não tem suspenidos no Ré e Mi
213	VI II, Bc		Não tem suspenido no Sol

## 10. Recitativo *Non bastava oltraggiarmi...*

**Quadro 26: Aparato crítico. Recitativo *Non bastava oltraggiarmi...***

Compasso Nº	Parte	Tempo	Observação
24	Bc	1º	Não tem suspenido na cifra
29	Bc	1º	Não tem suspenido na cifra
32,33,34,35	Bc		Não tem suspenidos nas cifras
42	Bc	1º	Não tem suspenido na cifra

## 11. Aria V Abel ( L'ape e la serpe spesso...)

*Andante moderato- Moderato*

5 pautas: Violino 1<sup>a</sup>./ Violino 2<sup>a</sup>./ Viola 1<sup>a</sup> e Seconda./ Abel./ Basso.

**Quadro 27: Aparato crítico. Ária V**

Compasso N°	Parte	Tempo	Observação
20	Bc		<i>p assaj</i>
26	VI I		Não tem articulação na última colcheia
34,36	VI II		Não tem pontos
71	VI I	4°	A penúltima semicolcheia é Mi
77	VI I	3°	A última semicolcheia é Lá
77	VI II	3°	A última semicolcheia é Fá
87	VI I	2°	É um Si
99	VI I, II, Va		Não tem ◡
133	Todos instrumentos		Não tem ◡. Está no compasso seguinte e aparece só no canto
158	VI II		Não tem suspenso na <i>appoggiatura</i>

## 12. Recitativo *Temerario, importuno...*

**Quadro 28: Aparato crítico. Recitativo *Temerario, importuno...***

Compasso N°	Parte	Tempo	Observação
19	Abel	2°	Não tem suspenso no Fá
23	Bc	3°	Na cifra 5 do baixo não tem bemol
36	Bc	1° 3°	Não tem suspenso na cifra Não tem bequadro no Si
49	Bc		Não tem suspenso

### 13. Aria VI Adamo ( Con miglior duce...)

*Tempo giusto*

9 pautas: Violino 1ª/ Violino 2ª/ Violoncello/ Oboè 1ª/ Oboe 2ª/ Trombe 1ª/ Trombe 2ª/ Adamo/ Basso

#### Quadro 29: Aparato crítico. Ária VI

Compasso Nº	Parte	Tempo	Observação
10	Ob I		<i>Appoggiatura</i> de colcheia
18-30	VI II		Toda a passagem tem indicação <i>unísono</i> com excepção dos compassos 22,26 (sem articulação),27,28.
27,28	VI II		Articulação confusa (optou-se fazer igual ao VI I)
38,39	Ob I, II		<i>Appoggiaturas</i> de colcheia
161	VI II		Articulação confusa
185	VI II		Não tem articulação na 1ª nota

### 14. Recitativo *Godi Abelle...*

#### Quadro 30: Aparato crítico. Recitativo *Godi Abelle...*

Compasso Nº	Parte	Tempo	Observação
2	Bc	3º	Nas cifras não tem bemóis
12	Bc		O compasso contém uma semibreve: Dó suspenso
13	Bc		Contém uma semibreve Ré que é cifrada no 1º tempo com 3# e no 3º com 4# 2

## 15. Coro Final Parte I (O di superbia figlia...)

10 pautas: Violino 1ª/ Violino 2ª/ Violleta/ Oboe 1ª e 2ª/ Trombe/ Abel/ Ang. e Eva/ Caino/ Adamo/ Basso

**Quadro 31: Aparato crítico. Coro Parte I**

Compasso N	Parte	Tempo	Observação
15-21	Todas as parte vocais		Falta o texto
67	Va		Não tem natural no Dó
69	Adamo		Não tem <i>poco f</i>
73	Todas as partes vocais		A indicação <i>sotto voce</i> aparece só por cima da parte de Abel
96-99	Va		Na pauta da viola em vez da indicação <i>unísson</i> com o baixo aparecem as partes dos oboés

## Segunda Parte

## 16. Recitativo *Si, risoluto é il colpo...*

**Quadro 32: Aparato crítico. Recitativo *Si, risoluto è il colpo...***

Compasso N°	Parte	Tempo	Observação
23	Bc		As duas mínimas não são ligadas
44	Caino		Falta uma pausa de colcheia
62	Bc	1º	A indicação 4# está no início do 2 compasso
63,64	Bc		Tem duas manchas de notas canceladas, emendado por cima Fá # e Ré#
67	Va		O Fá não tem susenido
68	VII		O Dó não tem susenido
71,72	VII		As colcheias não tem articulação
72,73	Va		A 1ª nota não tem susenido
75	Bc		A indicação 4# está por baixo da 2

			semibreve, no meio do compasso
76	Eva		O Fá não tem sustenido
77	VI I		O Dó tem sustenido
93	Eva		O Mi não tem bemol
94,95	VI II, Va, Bc		Não tem pontos

### 17. Aria VII Abel ( Questi al cor fin ora ignoti...)

*Moderato- Andante*

5 pautas: [Violino I/ Violino II/ Viola/ Abel/ Baixo]

Abel em clave de soprano

#### Quadro 33: Aparato crítico. Ária VII

Compasso N°	Parte	Tempo	Observação
13	Abel		Não tem bemol na 1ª nota (Lá)
17	Bc		Não tem bemol na 1ª nota (Lá)
18	Abel		Não tem na 2ª nota (Lá)
24	VI II		Não tem pontos na articulação
31,32	VI I, II		Não tem articulação (foi adicionada assim como sugerida no padrão do comp.30)
39	Abel		Não tem bemol na 1ª nota (Lá)
79	VI I		Não tem bemol na 1ª nota

### 18. Recitativo Oh di pietoso figlio...

## 19. Ária VIII Adamo ( Dunque si sfoga in pianto...)

*Andante Moderato*

5 pautas: [Violino I/ Violino II/ Viola/ Adamo/ Baixo]

### Quadro 34: Aparato crítico. Ária VIII

23	VI I		Não tem $\flat$ sobre a pausa
75	VI II	1º	A 1ª nota é Dó e a 2ª Mi b
76	VI II		A 2ª nota é Ré
116	VI II	1º	A nota de cima é Mi
119	Va		Não tem bemol na 1ª nota (Mi)
120	Adamo		Não tem bemol na <i>appoggiatura</i>
131	Va, Bc	3º	Não tem bemol no Si
136, 137	todas		Ligaduras não uniformes

## 20. Recitativo *Si, consorte, io son lieta...*

### Quadro 35: Aparato crítico. Recitativo *Si consorte, io son lieta...*

Compasso N°	Parte	Tempo	Observação
12	Bc		A cifra no baixo é 4#
13	Bc		A indicação 4# está por baixo da 2 semibreve, no meio do compasso

## 21. Aria IX Eva ( Dall'istante del fallo primiero...)

*Andantino Gratoso*

5 pautas: [Violino I/ Violino II/ Viola/ Eva/ Baixo]

### Quadro 36: Aparato crítico. Ária IX

Compasso N°	Parte	Tempo	Observação
42	VI I, Eva		Não tem suspenido no Ré
63	VI I	2°	Não tem ponto sobre a colcheia
64	VI II	2°	Não tem ponto sobre a colcheia
66	VI II	2°	Tem Fá natural
124	VI I		Não tem suspenido no Sol
143	Bc		A cifra está por baixo do 2° tempo
144	Bc		A cifra está por baixo da segunda colcheia

## 22. Recitativo *Lo so; ma il mio timore...*

### Quadro 37: Aparato crítico. Recitativo *Lo so; ma il mio timore...*

Compasso N°	Parte	Tempo	Observação
21	Bc	3°	Não tem suspenido na cifra
57	Bc	3°	Não tem natural na cifra
84,85	Bc		Faltam as notas no baixo (compassos vazios)

## 23. Aria X Angelo ( Vivrai, ma sempre in guerra...)

9 pautas: Violini [I]/ [II]/ Viola/ Oboè [I]/ [II]/ Corni [I]/ [II]/ Angel/ Basso

### Quadro 38: Aparato crítico. Ária X

Compasso N°	Parte	Tempo	Observação
28	Ob II	4°	A 1ª nota é Ré

46	VI I	2º	A nota é Fá
55	Bc		A 1ª nota é La natural
61-64	Angelo		No manuscrito constam 2 variantes da passagem vocal que foram preservadas na edição
92	VI II		A 2ª nota é Fá
106	Va, Bc	2º	A nota é Sol
123	VI II	1º	A 1ª nota é Fá
127	Ob I,II, Cr I,II		Não tem ♮
138	Angelo	4º	A nota é um Sol

#### 24. Recitativo *Misero! In quale abisso...*

##### Quadro 39: Aparato crítico. Recitativo *Misero! In quale abisso...*

Compasso N°	Parte	Tempo	Observação
10	Bc	1º	A cifra está 3º tempo do compasso anterior
21	Eva		Não tem bemol no Si
26	Eva	2º	A pausa é de semínima
27	Bc		A cifra é $\text{6}_{\text{4}}$
28	Bc		Não tem bemol no Si
33	Bc		Uma mínima Ré
34	Bc		Na cifra não tem natural
37	Bc		Uma mínima Mi
55	Caino		Não tem bemol no Si

## 25. Aria XI Caino ( Del fallo m'avvedo...)

*Allegro*

9 pautas: Violini [I]/ [II]/ Viola/ Oboe 1º/ Oboe 2º/ Trombe in Faut [I]/ [II]/ Caino/ [Baixo]

**Quadro 40: Aparato crítico. Ária XI**

Compasso N°	Parte	Tempo	Observação
50	Caino	1º	Não tem bemol no Dó
53	Va, Bc	2º	Não tem bemol no Ré
53	Bc		No manuscrito tem <i>f</i>
60	Caino		Não tem bemol no Ré
115-116	VI II		Não tem bemol no Ré
122	Ob I		Não tem bemol no Ré
125	Ob II		Não tem bequadro no Lá
127	Ob II		A 1ª nota é um Ré
129	VI I		Não tem bequadro no Ré
131-132	Tr II		Falta a indicação <i>unísson</i>
141	Caino		Não tem bemol no Ré
153	VI I		Não tem pontos
153	Bc	2º	As notas são Mí e Fá
154	VI II	2º	A última nota é Lá b
156	VI I		<i>poc f</i>
163	VI II	1º	A 1ª nota é Fá

## 26. Recitativo *Mentisci, empio, mentisci...*

Eva em clave de soprano

**Quadro 41: Aparato crítico. Recitativo *Mentisci, empio, mentisci***

Compasso N°	Parte	Tempo	Observação
5	Bc		Não tem bemol no Si
9	VI I,II		Indicação <i>risolito</i>

		4º	Não tem bemol no Mi
14	Eva		A 1ª nota Si e a 3ª Ré não tem bemol
22	Eva		A 1ª nota não tem bemol
25	VI II, Va, Bc	2º, 3º	Não tem pontos
26	Eva	4º	Falta uma pausa de colcheia
28	VI I, II		O último Dó não tem sustenido

## 27. Aria XII Eva ( Non sa che sia pietà...)

*Andantino Moderato- Allº- Moderato*

5 pautas: [ Violino I/ Violino II/ Viola/ Eva/ Baixo]

### Quadro 42: Aparato crítico. Ária XII

Compasso Nº	Parte	Tempo	Observação
3	Bc		Não tem bemol no Lá
10	VI II		Não tem bemol na 1ª nota
11	VII I		Não tem bemol no Lá
65-66	VI II		Não tem bemol no Lá
78	VI II		Não tem bemol na <i>appoggiatura</i>
79	VI II	3º	Não tem bemol no Lá
83	VI II		Não tem bemol na <i>appoggiatura</i>
84	VI II	3º	Não tem bemol no Lá
101	Eva	1º	O ritmo é de duas colcheias
105	VI I, Eva	4º	Não tem bemol no Lá
112	VI I, II Va, Bc		Repete de novo a indicação <i>poco f</i> Não tem dinâmica

## 28. Recitativo *Eva, del nostro pianto...*

**Quadro 43: Aparato crítico. Recitativo *Eva, del nostro pianto...***

Compasso N°	Parte	Tempo	Observação
6	Bc		A cifra 6 não tem bemol

## 29. Coro Final Parte II ( *Parla l'estinto Abele...*)

10 pautas: Violini [I]/ Violini [II]/ Viola/ Oboè [I,II]/ Tromb. [I,II]/ Abel/ Eva/ Ang./ Adam./ Basso

**Quadro 44: Aparato crítico. Coro Final Parte II**

Compasso N°	Parte	Tempo	Observação
16	Eva		Não tem sustenido no Sol
49	Tr II		Não tem bemol no Si
	Adamo		Não tem bemol no Si
51	VI II, Eva		Não tem bequadro no Fá
55	Adamo		Não tem sustenido no Dó
64	Adamo		Não tem bemol no Mi
68	Eva		Tem Mi
72	Ob II		Tem Fá
	Angelo		Tem Fá bequadro



Pedro António Avondano  
(1714-1782)

Oratorio

Morte d'Abel

Parte Prima

# Sinfonia

P. Metastasio  
(1698-1782)

P.A. Avondano  
(1714-1782)

**Presto**

The musical score is arranged in two systems. The first system includes parts for Oboe I, Oboe II, Horn I in Sol, Horn II in Sol, Violino I, Violino II, Viola, and Basso. The second system includes parts for Oboe I, Oboe II, Corno I, Corno II, Violino I, Violino II, Viola, and Basso. The score is written in G major (one sharp) and common time (C). The tempo is marked 'Presto'. The first system ends with a double bar line and a repeat sign. The second system begins with a measure rest of 7 measures, indicated by a '7' above the staff.

Morte d'Abel

13

Ob. I  
Ob. II  
Cn. I  
Cn. II  
Vln. I  
Vln. II  
Vla.  
Bc.

Detailed description: This system of musical notation covers measures 13 through 16. It features eight staves: two for Oboes (Ob. I and Ob. II), two for Clarinets (Cn. I and Cn. II), two for Violins (Vln. I and Vln. II), and one for Viola (Vla.) and Bassoon (Bc.). The key signature is one sharp (F#). The Oboe parts have melodic lines with some slurs. The Clarinet parts are mostly rests. The Violin I part has a rhythmic pattern of eighth notes. The Violin II part has a similar rhythmic pattern. The Viola and Bassoon parts have a steady eighth-note accompaniment.

17

Ob. I  
Ob. II  
Cn. I  
Cn. II  
Vln. I  
Vln. II  
Vla.  
Bc.

Detailed description: This system of musical notation covers measures 17 through 20. It features the same eight staves as the previous system. The Oboe parts continue with melodic lines. The Clarinet parts have long, sustained notes with slurs. The Violin I part has a complex rhythmic pattern with many slurs. The Violin II part has a similar rhythmic pattern. The Viola and Bassoon parts continue with their eighth-note accompaniment. A trill (tr) is marked above the final measure of the Violin I part.



32

Ob. I  
Ob. II  
Cn. I  
Cn. II  
Vln. I  
Vln. II  
Vla.  
Bc.

Detailed description: This system of musical notation covers measures 32 through 37. It features seven staves: two for Oboes (Ob. I and Ob. II), two for Clarinets (Cn. I and Cn. II), two for Violins (Vln. I and Vln. II), one for Viola (Vla.), and one for Bassoon (Bc.). The key signature is one sharp (F#). The Oboe parts are active, with the first oboe playing a melodic line and the second oboe providing harmonic support. The Clarinet parts are mostly rests, with some rhythmic patterns. The Violin and Viola parts play sustained chords and moving lines, while the Bassoon part provides a steady bass line.



38

Ob. I  
Ob. II  
Cn. I  
Cn. II  
Vln. I  
Vln. II  
Vla.  
Bc.

Detailed description: This system of musical notation covers measures 38 through 43. It features the same seven staves as the previous system. The key signature remains one sharp (F#). In measure 38, the Oboe I part begins a new melodic phrase. The Oboe II part continues with a similar rhythmic pattern. The Clarinet parts remain mostly inactive. The Violin and Viola parts continue with their respective parts, and the Bassoon part maintains its bass line.

Morte d'Abel

6

44

Ob. I  
Ob. II  
Cn. I  
Cn. II  
Vln. I  
Vln. II  
Vla.  
Bc.

Detailed description: This system of musical notation covers measures 44 to 47. It features seven staves: Ob. I, Ob. II, Cn. I, Cn. II, Vln. I, Vln. II, and Bc. The key signature has one sharp (F#) and the time signature is 3/4. The woodwinds play sustained notes, while the strings play a rhythmic pattern of eighth notes with accents.

48

Ob. I  
Ob. II  
Cn. I  
Cn. II  
Vln. I  
Vln. II  
Vla.  
Bc.

Detailed description: This system of musical notation covers measures 48 to 51. It features seven staves: Ob. I, Ob. II, Cn. I, Cn. II, Vln. I, Vln. II, and Bc. The key signature has one sharp (F#) and the time signature is 3/4. The woodwinds play sustained notes, while the strings play a rhythmic pattern of eighth notes with accents.

Morte d'Abel

52

Ob. I  
Ob. II  
Cn. I  
Cn. II  
Vln. I  
Vln. II  
Vla.  
Bc.

*soli* *tr* *tr*  
*soli*  
*p* *p*

Detailed description: This system contains measures 52 through 55. The woodwinds (Ob. I, Ob. II, Cn. I, Cn. II) play a melodic line with trills and accents. The strings (Vln. I, Vln. II, Vla., Bc.) provide harmonic support with chords and moving lines. Dynamics include *p* (piano) and *soli* (solo).

57

Ob. I  
Ob. II  
Cn. I  
Cn. II  
Vln. I  
Vln. II  
Vla.  
Bc.

*f* *f* *f*  
*p* *f* *p* *f* *(p)*  
*p* *p* *tr* *f* *p* *p* *assai* *f*  
*p* *f*

Detailed description: This system contains measures 57 through 60. The woodwinds play a melodic line with accents and dynamics ranging from *f* (forte) to *p* (piano). The strings play a complex texture with trills, accents, and dynamics ranging from *p* to *f*. The *tr* (trill) marking is present in measures 59 and 60. The *p* *assai* marking is present in measure 60.

Morte d'Abel

8

62

Ob. I  
Ob. II  
Cn. I  
Cn. II  
Vln. I  
Vln. II  
Vla.  
Bc.

*f*  
*f*  
*f*  
*f*  
*f*  
*f*  
*p*  
*f*  
*(p)*  
*(p)*  
*f*  
*(p)*

*tr*

Detailed description: This system of musical notation covers measures 62 to 66. It features seven staves: two for Oboes (Ob. I and II), two for Clarinets (Cn. I and II), two for Violins (Vln. I and II), and one for Viola (Vla.) and Bassoon (Bc.). The key signature is one sharp (F#) and the time signature is 3/4. The woodwinds (Ob. I, Ob. II, Cn. I, Cn. II) are mostly silent, with some notes in measures 63 and 64. The strings (Vln. I, Vln. II, Vla., Bc.) play a rhythmic pattern of eighth and sixteenth notes. Dynamic markings include *f* (forte) and *p* (piano), with some *(p)* indicating a change in dynamics. Trills (*tr*) are present in measures 64 and 65.

67

Ob. I  
Ob. II  
Cn. I  
Cn. II  
Vln. I  
Vln. II  
Vla.  
Bc.

*f*  
*f*  
*f*  
*f*  
*f*  
*f*  
*f*  
*f*

*tr*

Detailed description: This system of musical notation covers measures 67 to 71. It features the same seven staves as the previous system. The woodwinds (Ob. I, Ob. II, Cn. I, Cn. II) are mostly silent. The strings (Vln. I, Vln. II, Vla., Bc.) play a rhythmic pattern of eighth and sixteenth notes. Dynamic markings include *f* (forte) and *(p)* (piano). Trills (*tr*) are present in measures 67 and 68.

Andantino

72

Ob. I

Ob. II

Cn. I

Cn. II

Vln. I

Vln. II

Vla.

Bc.

*p*

*f*

*(p)*

*p*

*(p)*



78

Ob. I

Ob. II

Cn. I

Cn. II

Vln. I

Vln. II

Vla.

Bc.

*tr*

*tr*

Morte d'Abel

10

87

Ob. I  
Ob. II  
Cn. I  
Cn. II  
Vln. I  
Vln. II  
Vla.  
Bc.

*p* *f p* *f p* *f p* *f p* *tr*

*(p)* *f p* *f p* *f p* *f p*

Detailed description: This system of musical notation covers measures 87 to 95. It includes staves for Oboe I and II, Clarinet I and II, Violin I and II, Viola, and Bassoon. The woodwinds are mostly silent. The strings play a rhythmic pattern of eighth notes. Dynamic markings include *p*, *f p*, *(p)*, and *tr*.

96

Ob. I  
Ob. II  
Cn. I  
Cn. II  
Vln. I  
Vln. II  
Vla.  
Bc.

*p assai*

*p assai*

*p assai*

*tr*

Detailed description: This system of musical notation covers measures 96 to 104. It includes staves for Oboe I and II, Clarinet I and II, Violin I and II, Viola, and Bassoon. The woodwinds are mostly silent. The strings play a rhythmic pattern of eighth notes. Dynamic markings include *p assai* and *tr*.

**Allegro**

105

Ob. I  
Ob. II  
Cn. I  
Cn. II  
Vln. I  
Vln. II  
Vla.  
Bc.

This system of musical notation covers measures 105 to 115. It includes staves for Oboe I and II, Clarinet I and II, Violin I and II, Viola, and Bassoon. The music is in a key with one sharp (F#) and a 2/4 time signature. The tempo is marked 'Allegro'. The score features various rhythmic patterns, including eighth and sixteenth notes, and rests. There are trills (tr) and triplets (3) indicated in the violin parts.

116

Ob. I  
Ob. II  
Cn. I  
Cn. II  
Vln. I  
Vln. II  
Vla.  
Bc.

This system of musical notation covers measures 116 to 125. It includes staves for Oboe I and II, Clarinet I and II, Violin I and II, Viola, and Bassoon. The music continues in the same key and time signature. The violin parts feature more complex rhythmic figures, including sixteenth-note runs and trills (tr). The bassoon part has a steady eighth-note accompaniment.

Morte d'Abel

12

126

Ob. I

Ob. II

Cn. I

Cn. II

Vln. I

Vln. II

Vla.

Bc.

*p*

*poco f*

*f*



136

Ob. I

Ob. II

Cn. I

Cn. II

Vln. I

Vln. II

Vla.

Bc.

Morte d'Abel

146

Ob. I  
Ob. II  
Cn. I  
Cn. II  
Vln. I  
Vln. II  
Vla.  
Bc.

Detailed description: This section of the score covers measures 146 to 157. The woodwinds (Ob. I & II, Cn. I & II) play active melodic and rhythmic lines. The strings (Vln. I & II, Vla., Bc.) provide harmonic support, with Vln. II featuring prominent triplets in the first few measures. The bassoon (Bc.) has a steady accompaniment.



158

Ob. I  
Ob. II  
Cn. I  
Cn. II  
Vln. I  
Vln. II  
Vla.  
Bc.

tr soli  
solos tr

Detailed description: This section covers measures 158 to 167. Measures 158 and 159 show the woodwinds (Ob. I & II) playing a single note. From measure 160 onwards, the woodwinds enter with more complex passages. The strings (Vln. I & II, Vla., Bc.) continue with their accompaniment, featuring dynamic markings such as *p* (piano), *f* (forte), and *tr* (trill). The notation includes various articulations like slurs, accents, and hairpins.

Morte d'Abel

14

171

Ob. I  
Ob. II  
Cn. I  
Cn. II  
Vln. I  
Vln. II  
Vla.  
Bc.

*tr* *tr* *f* *f* *f*

Measures 171-176. The score features woodwinds (Ob. I, Ob. II, Cn. I, Cn. II) and strings (Vln. I, Vln. II, Vla., Bc.). Trills (*tr*) are marked in measures 171-172 for the oboes and clarinets. A forte (*f*) dynamic is indicated in measures 173-176. The bassoon (Bc.) has a forte (*f*) dynamic in measure 176.

181

Ob. I  
Ob. II  
Cn. I  
Cn. II  
Vln. I  
Vln. II  
Vla.  
Bc.

Measures 181-186. The woodwinds (Ob. I, Ob. II, Cn. I, Cn. II) and strings (Vln. I, Vln. II, Vla., Bc.) continue their parts. The bassoon (Bc.) has a forte (*f*) dynamic in measure 186.

Segue subito Abel e poi Caino

## Recitativo

(Abel, Caino)

Abel:

O mi-ra-bi-le in tut-te l'o-pe-re di tua ma-no on-ni-po-ten-te Di-o! Sem-pre il tuo no-me can-te-rò fin ch'io

6

6

vi-va, i vo-ti mie-i rin-no-van-do o-gni di. Ve-ni-te, o gen-ti, a lo-dar-lo con me. Di sua pie

(3#)

3#

10

ta-de chi pot-rà du-bi-tar? D'A-bel le i do-ni be-ni-gno ri-mi-rò. Che mai son i-o, Si-gnor di-nan-zi a

4#  
2

6

14

Caino:

te? D'un uo-mo il fi-glio che co-sa è ma-i, che tal cu-ra ne pren-di, che no-to a lu-i con tal bon-tà ti ren-di? Ger

3#

6#

3#

18

Abel:

ma-no on-de si lie-to? Qual pia-ce-re im-prov-vi-so su'l tuo vol-to con-fon-de il pian-to e il ri-so?

(3#)

6#

6

3#

22

Vie-ni, o ger-ma-no a-ma-to, del mio con-ten-to a par-te: era im-per-fet-to non di-vi-so con

6

6

26 Caino:

te. Son gra-te a Di - o l'of - fer - te di mia ma - no. E A - bel - le ar - dis - ce d'af - fer - mar - lo co - si! Pot - reb - be an

30 Abel:

co - ra es - ser va - na lu - sin - ga. Ah trop - po chia - re son le vo - ci di Di - o. Sen - za il suo cen - no non

34

par - lan gli e - le - men - ti. O - di - mi: i pri - mi del - la mia greg - gia, ed i più pin - gui a - gnel - li al

38

do - na - tor del tut - to gra - to poc' an - zi in - sac - ri - fi - cio of - fer - si. Si - gnor, di - ce - a, non so - lo i pri - mi a te con -

42

sa - cro frut - ti del mio su - dor, ma i pri - mi an - co - ra in - no - cen - ti pen - sie - ri i pri - mi af - fet - ti.

46

Tu be ni - gno ri - mi - ra... se - guir vo - le - a, mal'im - per - fet - te vo - ci spet - ta - co - lo im - prov - vi - so sul lab - bro mi ge -

50

lò. Ve de - ste ma - i fra not - tur - ni se - re - ni qual - che stel - la ca - der? Co - si vi - d'i - o lu - ci - da in fac - cia al

54

so-le scen-der fiam-ma dal ciel, che l'os-tie of-fer-te, co-me ba-len, che le cam - pa - gnie a - dug-ge, cir-con-da, ac-

4#  
2

58

Caino:

cen-de, in-ce-ne-ris-ce, e fug-ge; e mi la-scia nel co-re me-ra vi-glia, pia-cer, spe-me, e ti - mo-re. Stra - ne

3b 6 3# 3b 4#  
2 #

63

co - se mi nar-ri! lo non vor - re - i du-bi-tar di tua fe-de. Of-fer-si an-ch'i-o le mie vit - ti - me a Di-o: né ques-ti

3b

67

vi-di ra-ri pro-di-gi on-de ti van-ti. Oh ma - dre giun - gi op-por - tu-na. in-so-li-ti por-ten-ti A-bel-le mi nar

4  
2

72

Eva: Caino: Eva:

rò. Sen-ti-lo, e dim-mi, se ve-ra - ce ti par. Du - bi - ti in va-no spet-ta-tri-ce io ne fu - i. Di che? del

(6b) (5) (6)

77

Caino: Eva:

pu-ro of-fer-to sac-ri - fi-cio, e del ce-les-te fuo-co che l'ar-se. È dun-que ver? Di - le-gua ques - ta in-gius-ta dub

82

Caino: Eva:

biez-za che cer-to es-ser ne puoi. (Cru-del cer-tez-za!) Non vi se - du-ca, o fi-gli, il so-ver-chio pia-cer. Ren-des-te al

(6) 3b (4b)  
2 6b

86

cie-lo il pri-mo-mag-gio. A - gli e - ser ci - zi suo-i tor-ni cia - scun di vo - i. Cai-no al cam-po: ed Abel

90

le al-la greg-gia. In mez-zo all' op-re, che A-da-mo a voi com - mi-se, al vo-stro Di-o non sa-re - te men ca-ri. Il cor gra

94

Abel:

dis-ce. e ser-ve a lu - i chi'l suo do-ver com-pis-ce. Più gra - di - to co-man-do e-se-guir non pot-re - i. Quan-to m'è

98

ca - ra la mia greg - gia fe - del, Ma - dre tu sa - i. Sai tu quan-to tor -

101

**Segue Subito**

men - to quan - to su - dor mi cos - ta, ed i - o ed io nol sen - to.

# Aria I

(Abel)

**Andantino**

The musical score is arranged in a system with the following parts from top to bottom:

- Flauto I**: Treble clef, 2/4 time, key of D major. Part is mostly silent.
- Flauto II**: Treble clef, 2/4 time, key of D major. Part is mostly silent.
- Corno I in Sol**: Treble clef, 2/4 time, key of D major. Part begins with a *p* dynamic, followed by *f*, and ends with *p*.
- Corno II in Sol**: Treble clef, 2/4 time, key of D major. Part begins with a *p* dynamic, followed by *f*, and ends with *p*.
- Violino I**: Treble clef, 2/4 time, key of D major. Part begins with *dolce*, then *dolce*, *f*, and *p*.
- Violino II**: Treble clef, 2/4 time, key of D major. Part begins with *(dolce)*, then *(dolce)*, *f*, and *p*.
- Viola I**: Alto clef, 2/4 time, key of D major. Part begins with *dolce*, then *soli (poco f)*, *tutti p*, *f*, and *p*.
- Viola II**: Alto clef, 2/4 time, key of D major. Part begins with *dolce*, then *soli poco f*, *tutti (tutti) p*, *f*, and *p*.
- Abel**: Treble clef, 2/4 time, key of D major. Part is mostly silent.
- Bassi**: Bass clef, 2/4 time, key of D major. Part begins with *p*, then *p*, *f*, and *p*.

Morte d'Abel

20

9

*soli*

Fl. I

Fl. II

Cn. I

Cn. II

Vln. I

Vln. II

Vla. I

Vla. II

Abel

BC

Morte d'Abel

18

Fl. I

Fl. II

Cn. I

Cn. II

Vln. I  
*p sempre*

Vln. II  
*(p sempre)*

Vla. I  
*(p)* *poco f* *p* *poco f*

Vla. II  
*(p)* *(poco f)* *p* *poco f*

Abel  
Quel buon Pas - tor\_ son io, — *tr* Quel buon Pas - tor\_ son io\_ son io, —

BC  
*p sempre* *p*

Detailed description: This is a page of a musical score for the opera 'Morte d'Abel'. The score is for measures 18 through 21. It includes parts for Flute I and II, Clarinet I and II, Violin I and II, Viola I and II, the vocal line for Abel, and the Bassoon (BC). The key signature is one sharp (F#) and the time signature is 3/8. The vocal line for Abel has the lyrics 'Quel buon Pas - tor\_ son io, —' and includes a trill (tr) in the second measure. The instrumental parts feature various dynamics such as *p* (piano), *poco f* (poco forte), and *p sempre* (piano sempre). The woodwinds and strings play a rhythmic accompaniment, with the violas and bassoon having more complex patterns.

Morte d'Abel

22

26

Fl. I *p*

Fl. II *p*

Cn. I

Cn. II

Vln. I *poco f*

Vln. II *poco f* *p*

Vla. I *poco f* *p*

Vla. II *(poco f)* *p*

Abel *tr* *tr*  
che tan - to il greg - ge ap - prez - za che per la sua sal - vez - za,

BC

Detailed description: This is a page of a musical score for the piece 'Morte d'Abel'. The page is numbered 22 at the top left and 26 at the beginning of the first staff. The score is arranged in systems. The first system contains two staves for Flutes (Fl. I and Fl. II), both marked with a piano (*p*) dynamic. The second system contains two staves for Clarinets (Cn. I and Cn. II). The third system contains four staves for strings: Violins I (Vln. I) and Violins II (Vln. II) are marked *poco f*, while Violas I (Vla. I) and Violas II (Vla. II) are marked *(poco f)* and *p* respectively. The fourth system features a vocal line for Abel with lyrics: 'che tan - to il greg - ge ap - prez - za che per la sua sal - vez - za,'. The vocal line includes trills (*tr*) on the notes 'za' and 'za'. The fifth system shows the Cello/Bass (BC) part.

Morte d'Abel

35

Fl. I

Fl. II

Cn. I

Cn. II

Vln. I

Vln. II

Vla. I

Vla. II

Abel

of - fre se stes - so an - cor che tan - to il greg - ge ap - prez - - -

BC

Morte d'Abel

24

42

Fl. I  
*p assai*

Fl. II  
*p (assai)*

Cn. I

Cn. II

Vln. I

Vln. II

Vla. I

Vla. II

Abel  
*tr*

BC

Detailed description: This page of a musical score, numbered 24, is titled 'Morte d'Abel'. It features a multi-staff arrangement. At the top, the number '42' is written above the first staff. The instruments are listed on the left: Fl. I, Fl. II, Cn. I, Cn. II, Vln. I, Vln. II, Vla. I, Vla. II, Abel, and BC. The Flute I and II parts begin with a dynamic marking of *p assai* and *p (assai)* respectively. The Clarinet I and II parts are currently silent. The Violin I and II parts play a melodic line with some rests. The Viola I and II parts play a rhythmic accompaniment with slurs. The Abel part features a melodic line with trills marked 'tr'. The Bassoon (BC) part provides a low-frequency accompaniment with slurs. The key signature has one sharp (F#) and the time signature is 7/8.

Morte d'Abel

50

Fl. I *p* *soli* *tr.* *tr.* *tr.*

Fl. II *(p)* *tr.*

Cn. I *p*

Cn. II *p*

Vln. I *tr.* *poco f*

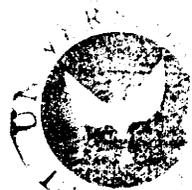
Vln. II *poco f*

Vla. I *p*

Vla. II *p*

Abel *tr.*  
- za, che per la sua sal -

BC *p assai*



Morte d'Abel

26

56

Fl. I

Fl. II

Cn. I

Cn. II

Vln. I

Vln. II

Vla. I

Vla. II

Abel

vez - za of - fre se stes - so an - cor of -

BC

*tr.*

*tr.*

*tr.*

*tr.*

*tr.*

*tr.*

*f*

*f*

*poco f*

*poco f*

Morte d'Abel

62

Fl. I

Fl. II

Cn. I

Cn. II

Vln. I

Vln. II

Vla. I

Vla. II

Abel

BC

fre se stes - so an - cor of - fre se stes - so an - cor of - fre se\_

Morte d'Abel

28

70

Fl. I *soli* *tr.* *p*

Fl. II *soli* *p*

Cn. I *p*

Cn. II *p*

Vln. I

Vln. II

Vla. I

Vla. II

Abel *tr.*  
stes - so an - cor.

BC *p*

Morte d'Abel

77

Fl. I

Fl. II

Cn. I

Cn. II

Vln. I

Vln. II

Vla. I

Vla. II

Abel

BC

*p*

*p*

*(p)*

*(p)*

Quel buon Pas - tor\_ son io buon Pas

*p assai*

Detailed description: This is a page of a musical score for the piece 'Morte d'Abel'. The page is numbered 77 at the top left and 29 at the top right. The score is arranged in a system with eight staves. The first two staves are for Flute I (Fl. I) and Flute II (Fl. II). The next two staves are for Clarinet I (Cn. I) and Clarinet II (Cn. II). The fifth and sixth staves are for Violin I (Vln. I) and Violin II (Vln. II). The seventh and eighth staves are for Viola I (Vla. I) and Viola II (Vla. II). Below these are the vocal line for Abel and the Bassoon (BC) line. The key signature is one sharp (F#) and the time signature is 3/4. The music features various dynamics including *p* (piano), *(p)* (piano), and *p assai* (piano assai). The vocal line for Abel includes the lyrics 'Quel buon Pas - tor\_ son io buon Pas'. The score includes various musical notations such as notes, rests, slurs, and dynamic markings.

Morte d'Abel

30

85

Fl. I

Fl. II

Cn. I

Cn. II

Vln. I

Vln. II

Vla. I

Vla. II

Abel

BC

tr

tr

tor\_ son io, che tan-to il greg -ge ap -prez - za, che per la su-a sal -vez - za,

Morte d'Abel

93

Fl. I

Fl. II

Cn. I

Cn. II

Vln. I

Vln. II

Vla. I

Vla. II

Abel

of-fre se\_ stes - - - so an - cor si si

BC

Morte d'Abel

32

101

Fl. I  
Fl. II  
Cn. I  
Cn. II  
Vln. I  
Vln. II  
Vla. I  
Vla. II  
Abel  
BC

*p*

che \_\_\_\_\_ tan - to il greg - ge ap - prez - za il greg - ge ap - prez -

Detailed description: This is a page of a musical score for the piece 'Morte d'Abel'. The page is numbered 32 and contains measures 101 through 106. The score is arranged in a system with ten staves. The top two staves are for Flute I (Fl. I) and Flute II (Fl. II), both marked with a piano (*p*) dynamic. The next two staves are for Clarinet I (Cn. I) and Clarinet II (Cn. II). The fifth and sixth staves are for Violin I (Vln. I) and Violin II (Vln. II), with a piano (*p*) dynamic marking. The seventh and eighth staves are for Viola I (Vla. I) and Viola II (Vla. II), both playing a rhythmic accompaniment of eighth notes. The ninth staff is for the vocal part, Abel, with lyrics in Italian: 'che \_\_\_\_\_ tan - to il greg - ge ap - prez - za il greg - ge ap - prez -'. The bottom staff is for the Bassoon (BC). The key signature is one sharp (F#) and the time signature is 3/8. The music is written in a grand staff format with various musical notations including notes, rests, slurs, and dynamics.

Morte d'Abel

107

Fl. I

Fl. II

Cn. I

Cn. II

Vln. I

Vln. II

Vla. I

Vla. II

Abel

BC

Morte d'Abel

34

114

Fl. I

Fl. II

Cn. I

Cn. II

Vln. I

Vln. II

Vla. I

Vla. II

Abel

BC

za, che per la sua sal - vez - za,

The musical score is written for a full orchestra and a soloist. It consists of eight staves. The top two staves are for Flute I and Flute II. The next two are for Clarinet I and Clarinet II. The following two are for Violin I and Violin II. The next two are for Viola I and Viola II. The seventh staff is for the soloist Abel, and the eighth is for the Bassoon (BC). The key signature is one sharp (F#) and the time signature is 2/4. The score begins with a measure rest for the woodwinds. The strings and soloist enter in the second measure. The soloist's part includes a trill (tr) in the final measure. The lyrics 'za, che per la sua sal - vez - za,' are written below the soloist's staff.

Morte d'Abel

122

Fl. I *soli* *p* *f*

Fl. II *soli* *p* *f*

Cn. I *(p)* *(f)*

Cn. II *(p)* *(f)*

Vln. I *p assai*

Vln. II *p assai*

Vla. I *poco f* *f*

Vla. II *(poco f)* *f*

Abel *tr*  
of - fre se - stes - so an - cor. Quel buon Pas - tor son\_ io, \_

BC

Morte d'Abel

36

130

The score is for a section of 'Morte d'Abel' starting at measure 130. It features the following parts:

- Fl. I & II:** Flute I and Flute II parts. Both start with rests. Flute I has a *p* dynamic marking and a *soli* instruction above the first trill. Flute II has a *p* dynamic marking and a *soli* instruction above the second trill.
- Cn. I & II:** Clarinet I and Clarinet II parts. Both play a melodic line with a *p* dynamic marking.
- Vln. I & II:** Violin I and Violin II parts. Violin I has a *p* dynamic marking and a trill. Violin II has a *p* dynamic marking.
- Vla. I & II:** Viola I and Viola II parts. Both have a *p* dynamic marking.
- Abel:** Vocal line with lyrics: "che tan - to il greg - ge ap - prez - za, che per la sua sal -". It includes a trill.
- BC:** Cello and Bass part with a *p* dynamic marking.



Morte d'Abel

38

144

Fl. I

Fl. II

Cn. I

Cn. II

Vln. I

Vln. II

Vla. I

Vla. II

Abel

BC

*tutti* *p* *soli* *poco f*

*tutti* *p* *soli* *poco f*

stes- so an - cor of - fre se stes- so an - cor of - fre se\_ stes - so an -

The musical score is for the piece 'Morte d'Abel'. It features a full orchestral ensemble including Flutes I and II, Clarinets I and II, Violins I and II, Violas I and II, a vocal soloist (Abel), and a Bassoon (BC). The score is in G major and 4/4 time. The vocal line for Abel has lyrics: 'stes- so an - cor of - fre se stes- so an - cor of - fre se\_ stes - so an -'. The woodwinds and strings provide accompaniment, with dynamic markings such as *p* (piano) and *poco f* (poco forte) for the violas. Trills (*tr*) are indicated for several instruments, including the flutes, violins, and the vocal soloist.

Morte d'Abel

153

**Fine**

Fl. I  
*(poco f)* *(f)* *tr*

Fl. II  
*(poco f)* *(f)* *tr*

Cn. I

Cn. II

**Fine**

Vln. I  
*poco f* *f* *p*

Vln. II  
*(poco f)* *(f)* *(p)*

Vla. I  
*(poco f)* *(f)* *(p)*

Vla. II  
*(poco f)* *(f)* *(p)*

**Fine**  
**Fine**

Abel  
cor. Co - no - sco ad

BC  
*(poco f)* *(f)* *(p)*

Morte d'Abel

40

161

Fl. I

Fl. II

Cn. I

Cn. II

Vln. I

Vln. II

Vla. I

Vla. II

Abel

BC

u - na ad u - na le mie di - let - te ag - nel - le le mie di - let - te ag - nel - le;

Morte d'Abel

169

Fl. I

Fl. II

Cn. I

Cn. II

Vln. I

Vln. II

Vla. I

Vla. II

Abel

BC

*poco f*

*p*

*(poco f)*

*(p)*

*tr*

*tr*

*tr*

*tr*

e ri - co - no - scon quel - le il \_\_\_\_\_ te - ne-ro \_\_\_\_\_ Pas -

Morte d'Abel

42

178

Fl. I

Fl. II

Cn. I

Cn. II

Vln. I

Vln. II

Vla. I

Vla. II

Abel

BC

tor - il te - ne - ro il

tr

tr

Morte d'Abel

183 **Da Capo**

Fl. I *p*

Fl. II *(p)*

Cn. I

Cn. II

Vln. I

Vln. II

Vla. I

Vla. II

Abel

te - - - - - ne - ro Pas - tor.

BC

# Recitativo

(Eva, Caino)

Eva:

Qual fu-nes-ta, o Ca - i - no, cu - ra im - prov - vi - sa i tuoi pen - sie - ri in - gom - bra? Non

6#

3#

4

par - li! I guar - di al suo - lo la - sci ca - der! qual tor - bi - do sem - bian - te pal - li - do in -

4#  
2

6

7

sie - me, e mi - nac - cio - so: il lab - bro, che fre - men - do sos - pi - ra, son chia - ri se - gni e di do

10

Caino:

lo - re, e d'i - ra. Che t'af - flig - ge? Che pen - si? E qual ca - gio - ne ho d'es - ser lie - to?

4  
2

6#

13 Eva:

Caino:

E non la tro - vi in tan - te glo - rie del tuo ger - ma - no? Ah que - ste so - no la mia pe - na cru - del, sian

4#  
2

6

17

Eva:

pre-mio o do-no. Quel che ogn'al - tro ral-le - gra dun-que t'af - flig - ge? E l'al-trui ben pa-

4#  
2                    #                    3#

20

ven-ti co-me tuo ma-le? Ah del co-mun ne - mi-co pro - prio de-lit - to è que - sto con-tu-ma-ce do

(4#)  
2                    6                    3#  
6

24

lor, che il dol-ce no - do dell' a - ni-me di - vi - de, nas-con-de il ver, la ca - ri - ta - de uc

27

ci-de. Svel-li dal-la ra - di-ce que-sta pian - ta in-fe - li-ce. Ah tu non sa-i in quan-ti si di-

31 **Moderato** con violini *tenute*

Vln. I *p* (tenute)

Vln. II *p* (tenute)

Vla. *p*

ra-ma ve-le-no - si ger - mo - gli. A - ma-to fi - glio di

**Moderato** (tenute)

3# (6) *p*

35 **Andante**

Vln. I *f* *p*

Vln. II *f* *p*

Vla. *f* *p*

te, più che d'al-tru - i sol - le - ci-ta ti par - lo. Ah se nell'

**Andante**

*f* *p*

3b 6b

38

Vln. I

Vln. II

Vla.

al - ma que - sta pes - te nut - ris - ci, o - gni mo - men - to tro - ve - rai nel ger - ma - no nuo - va ca

41

Vln. I

Vln. II

Vla.

gion di tor - men - tar - ti. Un gior - no l' - in - vi - die - ra - i, che

44

Vln. I

Vln. II

Vla.

sap - pia sof - fir l'in - vi - dia tu - a. Tor - na in te stes - so, tor - na fi - glio; e non

3<sup>b</sup> 4  
2

47

Vln. I

Vln. II

Vla.

ab - bia fin da' prin - ci - pi suo - i nor - me si re - e chi nas - ce - rà da no - i.

# Aria II (Eva)

**Moderato**

Corno I in Fa

Corno II in Fa

VI. I

VI. II

Vla

Vcello I

Vcello II

Eva

Basso

*f* *p* *p assai*

*tr* *(soli)* *tr*

*tr* *tr*

*f* *p* *(p)*

Morte d'Abel

50

10

Cn. I *p*

Cn. II *p*

VI. I *p*

VI. II *p*

Vla. *p*

Vc. I *tr*

Vc. II *tr*

Eva

Bc.

19 *poco f* *p* *poco f* *p*

Cn. I *p assai*

Cn. II *p assai*

VI. I *tr* *p assai*

VI. II *poco f*

Vla.

Vc. I

Vc. II

Eva

Bc. *poco f*

Detailed description: This page of a musical score for 'Morte d'Abel' contains measures 10 through 19. The score is arranged in a standard orchestral format with staves for Clarinets I and II, Violins I and II, Viola, Violas, Violoncello I and II, Double Bass, and Cello. The key signature has one flat (B-flat), and the time signature is 3/4. Measures 10-18 are marked with a piano (*p*) dynamic. In measure 19, there are dynamic markings for *poco f* and *p*. The Clarinet I and II parts have *p assai* markings in measure 19. The Violin I and II parts have *tr* (trills) and *p assai* markings in measure 19. The Viola part has a *poco f* marking in measure 19. The Violoncello I and II parts have *poco f* markings in measure 19. The Double Bass part has a *poco f* marking in measure 19. The Viola and Cello parts are silent in measure 19.

27

Score for measures 27-34. The score includes parts for Cn. I, Cn. II, Vl. I, Vl. II, Vla., Vc. I, Vc. II, Eva, and Bc. The key signature has one flat (B-flat). The time signature is 3/8. The woodwinds (Cn. I and Cn. II) play a simple melody of quarter notes. The violins (Vl. I and Vl. II) play a melody with slurs and trills. The viola (Vla.) is silent. The violas (Vc. I and Vc. II) play a complex, rhythmic accompaniment with trills and a solo section. The cello (Bc.) is silent.

35

Score for measures 35-42. The score includes parts for Cn. I, Cn. II, Vl. I, Vl. II, Vla., Vc. I, Vc. II, Eva, and Bc. The key signature has one flat (B-flat). The time signature is 3/8. The woodwinds (Cn. I and Cn. II) play a simple melody of quarter notes. The violins (Vl. I and Vl. II) play a melody with slurs and trills. The viola (Vla.) is silent. The violas (Vc. I and Vc. II) play a complex, rhythmic accompaniment with trills and a solo section. The cello (Bc.) plays a simple accompaniment of quarter notes.

Morte d'Abel

52

42

Cn. I

Cn. II

Vl. I

Vl. II

Vla.

Vc. I

Vc. II

Eva

Bc.

*p*

*p*

*p*

*p*

*p*

*p*

*p*

*p*

*p*

*poco f*

Qual di-ver - rà quel fiu- me

51

Cn. I

Cn. II

Vl. I

Vl. II

Vla.

Vc. I

Vc. II

Eva

Bc.

*p*

*f*

*p*

*f*

*p*

*f*

*p*

*f*

qual di-ver - rà quel fiu- me nel lun- go suo cam - mi- no, qual

61

Cn. I *p assai*

Cn. II *p assai*

VI. I *p*

VI. II *p*

Vla. *(p)*

Vc. I *(p)*

Vc. II *(p)*

Eva *tr*  
di - ver-rà quel fiu - me quel fiu - me qual di - ver - rà

Bc. *(p)*

Detailed description: This system contains measures 61 through 68. It features two woodwinds (Cn. I and Cn. II) playing a melodic line marked *p assai*. The strings (VI. I, VI. II, Vla., Vc. I, Vc. II, Bc.) provide accompaniment with various textures, including sixteenth-note patterns and sustained notes. The vocal line (Eva) has a trill in measure 62. The bassoon (Bc.) plays a rhythmic accompaniment.

69

Cn. I

Cn. II

VI. I *tr* *(p)*

VI. II

Vla.

Vc. I *tr*

Vc. II *tr*

Eva *tr*  
Qual di-ver-rà quel fiu - me nel lun - go su-o cam - mi - no nel lun - go suo cam - mi - no se al

Bc.

Detailed description: This system contains measures 69 through 76. The woodwinds (Cn. I and Cn. II) play a melodic line. The strings (VI. I, VI. II, Vla., Vc. I, Vc. II, Bc.) continue their accompaniment, with trills in the violin and bassoon parts. The vocal line (Eva) has a trill in measure 70. The bassoon (Bc.) plays a rhythmic accompaniment.

Morte d'Abel

54

76 **Allegro**

Cn. I  
(p)

Cn. II  
(p)

VI. I  
tr

VI. II  
(p)

Vla.  
(p)

Vc. I  
p

Vc. II  
(p)

Eva  
fon-te an-cor vi - ci - no è tor - bi - do co - si è tor - bi - do co - si se al fon - te an-cor vi

**Allegro**

Bc.  
(p)

83

Cn. I  
p

Cn. II  
(p)

VI. I

VI. II

Vla.

Vc. I

Vc. II

Eva  
ci - no è tor - bi - do co - si è tor - bi - do

Bc.

91

Cn. I  
Cn. II  
Vl. I  
Vl. II  
Vla.  
Vc. I  
Vc. II

Eva

co - si?

Bc.

*f* *Moderato*

99

Cn. I  
Cn. II  
Vl. I  
Vl. II  
Vla.  
Vc. I  
Vc. II

Eva

Qual di - ver - rà quel fiu - me nel lun - go suo cam - mi - no nel lun-go suo cam - mi - no qual

*Moderato*

Bc.

*p*

Morte d'Abel

56

107

Cn. I

Cn. II

Vl. I

Vl. II

Vla.

Vc. I

Vc. II

Eva

di - ver-rà quel fiu-me qual di - ve - rrà quel fiu-me nel lun-go suo cam - mi-no nel

Bc.

*p*

116

Cn. I

Cn. II

Vl. I

Vl. II

Vla.

Vc. I

Vc. II

Eva

lun - go suo cam - mi - no qual di - ver-rà quel fiu - me quel fiu-me qual di-ver - rà

Bc.

*p*

124

Cn. I

Cn. II

Vl. I

Vl. II

Vla.

Vc. I

Vc. II

Eva

Bc.

*p*

*tr*

nel lun - - - - go su-o cam

132 **Allegro**

Cn. I

Cn. II

Vl. I

Vl. II

Vla.

Vc. I

Vc. II

Eva

Bc.

*p*

*tr*

mi - no se al fon - te an - cor vi - ci - no è tor - bi - do co - sì — è tor - bi - do co - sì — co

**Allegro**

Morte d'Abel

58

139

Cn. I

Cn. II

Vl. I

Vl. II

Vla.

Vc. I

Vc. II

Eva  
 si è tor-bi-do è tor-bi-do co-si se al fon-te an-cor vi-ci-no è tor-bi-do co-si è

Bc.

147

Cn. I

Cn. II

Vl. I

Vl. II

Vla.

Vc. I

Vc. II

Eva  
 tor-bi-do co-si se al fon-te an-cor vi-ci-no è tor-bi-do co-si co-si è

Bc.

154

Cn. I

Cn. II

Vl. I

Vl. II

Vla.

Vc. I

Vc. II

Eva  
tor - bi - do è tor - bi - do co - si è tor - bi - do

Bc.

162

Moderato

Cn. I

Cn. II

Vl. I

Vl. II

Vla.

Vc. I

Vc. II

Eva  
co - si?

Bc.

169 **Moderato**

Cn. I

Cn. II

VI. I

VI. II

Vla.

Vc. I

Vc. II

Eva

Mi - se - ri fi - gli miei mi - se - ri fi - gli miei !

**Moderato**

Bc.

173

Cn. I

Cn. II

VI. I

VI. II

Vla.

Vc. I

Vc. II

Eva

Ah, che si ve - de es - pres - so in quel che sie - te a - des - so quel

Bc.

Da Capo

177

Cn. I

Cn. II

VI. I

VI. II

Vla.

Vc. I

Vc. II

Eva

che sa - re - te un di quel che sa - re - - - te un di.

Bc.

Da Capo

## Recitativo (Caino)

Caino

lo del mi-nor ger - ma-no il mer-to, e la mer - ce-de stu-pi-do sof-fri - ro! La glo-ria al-tru-i un ol

Basso

6<sup>b</sup>

Caino

trag - gio è per me. Mil-le rag-gio-ni me-di - to on-de sce-mar-la, e mil - le sem-pre d'ac-cres-cer-la ne in

Bc.

Caino

con-tro. Il mio Ri - va - le ma - li - gnan - do in-gran-dis - co, ei più sub - li - me mi sem-bra al-lor, che

Bc.

3<sup>b</sup> 6<sup>+</sup>

Caino

più lo bra-mo op-res - so, e son del mio do - lor fab-bro a me stes - so.

Bc.

(3<sup>b</sup> ) (3<sup>b</sup> ) # b

# Aria III (Caino)

1 **Allegro ma non molto**

Vln. I

Vln. II

Vla.

Caino

Bc.

**Allegro ma non molto**

5

Vln. I

Vln. II

Vla.

Caino

Bc.

Morte d'Abel

64

9

Score for measures 9-13. The system includes staves for Vln. I, Vln. II, Vla., Caino, and Bc. Vln. I and II have trills in measures 9 and 10. Dynamics include *p*, *f*, and *f*. The Viola part has dynamics *f*, *p*, *f*, and *p*. The Bassoon part has dynamics *p*, *f*, *p*, and *f*. The Cello part is silent.

14

Score for measures 14-17. The system includes staves for Vln. I, Vln. II, Vla., Caino, and Bc. Vln. I has dynamics *p*, *f*, *f*, *p*, *f*, *p*, *f*, and *p*. Vln. II has dynamics *f*, *p*, *f*, *p*, *f*, *p*, *f*, and *p*, with triplets in measures 14-16. The Viola part has dynamics *f*, *p*, *f*, *p*, *f*, *p*, *f*, and *p*. The Bassoon part has dynamics *f*, *p*, *f*, *p*, *f*, *p*, *f*, and *p*. The Cello part is silent.

Morte d'Abel

18

Vln. I *f* 3 3 *f* 3 3 *f* 3 3 *f* *p* *f*

Vln. II (*p*) *f* *f* *p* *f* *p* *f* *p* *f*

Vla.

Caino

Bc. *f* *p* *f*

22

Vln. I *f* *p* *f* *f* assai *tr* *p*

Vln. II *f* *p* *f* *f* assai *tr* *p* 3 3 3 3

Vla.

Caino A - li - men - to il mio

Bc. *p* *f*

Morte d'Abel

66

27

Vln. I

Vln. II

Vla.

Caino

Bc.

*p*

*tr*

pro - prio tor - men - to

31

Vln. I

Vln. II

Vla.

Caino

Bc.

*tr ad libitum*

il mio pro - prio\_ tor - men - to Ri - pen - san - do, che A

Morte d'Abel

36

Vln. I

Vln. II

Vla.

Caino

Bc.

bel - le è fe - li - ce sma - nio, fre - mo, tra-

40

Vln. I

Vln. II

Vla.

Caino

Bc.

fig - ger mi - sen

Morte d'Abel

68

44

Vln. I  
*p* *f* *p* *f*

Vln. II  
*(p)* *(f)* *(p)* *(f)*

Vla.  
*p* *f* *p* *f*

Caino

Bc.

48

Vln. I  
*f* *p* *f* *p*

Vln. II  
*f* *p* *f* *p*

Vla.  
*f* *p* *f* *p*

Caino  
to, L'ab - bor - ris - co né in -

Bc.

Morte d'Abel

53

Vln. I  
*f* *p* *f* *p* *f* <sup>3</sup> *p* <sup>3</sup> *f* <sup>3</sup> *p* <sup>3</sup>

Vln. II  
*f* <sup>3</sup> *p* <sup>3</sup> *f* *p* *f* *p* *f* *p*

Vla.  
*f* *p* *f* *p* *f* *p* *f* *p*

Caino  
ten - do per - ché. L'ab - bor - ris - co né in -

Bc.

57

Vln. I  
*f* <sup>3</sup> *p* <sup>3</sup>

Vln. II  
*f* *p* 3 3 3

Vla.  
*f* *p*

Caino  
ten - do per - ché né in - ten - do per - ché.

Bc.

Morte d'Abel

70

62

Vln. I

Vln. II

Vla.

Caino

Bc.

A - li - men - to il mio

*p assai*

67

Vln. I

Vln. II

Vla.

Caino

Bc.

pro - prio\_ tor - men - to il mio pro - prio tor - men - to ri - - pen -

Morte d'Abel

72

Vln. I *p f p f f p f*

Vln. II *p*

Vla. *p (p)*

Caino  
-san - do che A - bel - le è fe - li - ce, sma - nio,

Bc.

76

Vln. I *p f p f p f p f*

Vln. II *f p f p*

Vla. *(f p) (f p)*

Caino  
fre - mo, tra - fig - ger mi sen - - - -

Bc.

Morte d'Abel

72

80

Vln. I  
Vln. II  
Vla.  
Caino  
Bc.

This system contains measures 80 through 83. It features five staves: Violin I, Violin II, Viola, Caino (soprano), and Bassoon. The key signature is one flat (B-flat major/D minor). Measures 80-83 show a steady rhythmic accompaniment in the strings and Caino, with triplets in the Caino part. The dynamics are consistent throughout.

84

Vln. I  
Vln. II  
Vla.  
Caino  
Bc.

to L'ab - bor - ris - co né in - ten - do per -

This system contains measures 84 through 87. It features the same five staves as the previous system. The key signature changes to two flats (B-flat major/D minor). Measures 84-87 show a steady rhythmic accompaniment in the strings and Caino, with triplets in the Caino part. The dynamics are consistent throughout.

Morte d'Abel

89

Vln. I

Vln. II

Vla.

Caino

Bc.

ché per - ché né in - ten - do per - ché A - li -

*p*

94

Vln. I

Vln. II

Vla.

Caino

Bc.

men - to il mio pro - prio tor - men - - to il mio

Morte d'Abel

74

98

Vln. I

Vln. II

Vla.

Caino

pro - prio\_ tor - men - to ri - - pen - san - do che A -

Bc.

102

Vln. I

Vln. II

Vla.

Caino

bel - le è fe - li - ce sma - nio, fre - mo, tra -

Bc.

106

Vln. I

Vln. II

Vla.

Caino

Bc.

fig - ger mi sen - to tra - fig - ger mi sen - to L'ab - bor -

111

Vln. I

Vln. II

Vla.

Caino

Bc.

-ris - co né in - ten - do per - ché. L'ab - bor - ris - co né in -

Morte d'Abel

76

116

Vln. I *p* *3* *3* *f* *f assai*

Vln. II *f assai*

Vla. *f* *p* *f*

Caino ten - do - per - ché né in - ten - do per - ché né in - ten - do per -

Bc. *f* *p* *f*

121

Vln. I

Vln. II *3* *3* *3* *3* *3* *3*

Vla.

Caino ché.

Bc.

Morte d'Abel

125 Fine

Vln. I

Vln. II

Vla.

Caino

Bc.

Fine

130

Vln. I

Vln. II

Vla.

Caino

Bc.

Vo cer - can-do d'o - diar - lo ca - gio - ne, d'o - diar - lo ca - gio - ne, e ca -

(p)

Morte d'Abel

78

137

Vln. I

Vln. II

Vla.

Caino

gio - ne d'o - di - ar - lo non tro - vo: e ca - gio - ne d'o - di - ar - lo non tro -

Bc.

144

Vln. I

Vln. II

Vla.

Caino

vo: ma lo sde - gno, ma l'o - dio rin -

Bc.

Morte d'Abel

148

Vln. I

Vln. II

Vla.

Caino

no- vo ma l'o - dio rin - no - vo, rin - no - vo, per - ché

Bc.

*fp*

153

Vln. I

Vln. II

Vla.

Caino

de - gno dell' o - dio non è per - - ché

Bc.

Morte d'Abel

80

157

Vln. I

Vln. II

Vla.

Caino

Bc.

de - gno dell' o - - dio non è

160

**Da Capo**

Vln. I

Vln. II

Vla.

Caino

Bc.

no no non è.

## Recitativo

(Angelo, Caino)

Angelo, e detto:

Angelo:

Qual i-ra è ques-ta? E qual ca-gio-ne at-ter-ra il tuo vol-to o Ca-in? Par-la, ris-pon-di, giu-

3<sup>b</sup> 6 b 3<sup>b</sup>

5

sti-fi-ca te stes-so nar-ran-do il prop-rio er-ror. Co-min-cia il giu-sto dall' ac-cu-sar-si il suo par-la-re; e par-te di pe-ni-

9

ten-za è il con-fes-sar la col-pa, co-nos-cer-la ar-ros-sir-ne. An-cor non sa-i for-se, che ben op-

(4<sup>h</sup>)  
2

13

Caino: Angelo:

ran-do il tuo pre-mio ot-ter-rai? Ma se fal-lis-co? Al-lo-ra, mi-se-ro il tuo de-lit-to in-nan-zi agli oc-chi ti ved

4<sup>h</sup> 3<sup>h</sup>  
2 7

17

rai com-pa-rir: non vi-ve il Re-o un mo-men-to in ri-po-so. Ben-ché a tutt'al-tri as-co-so res-ti il suo

4<sup>h</sup> #  
2

21

fal-lo, ei che si ve-de al fian-co l'a-cer-bo ac-cu-sa-tor, tre-ma, pa-

**Allegro**

Morte d'Abel

82

25

ven-ta l'e-vi-den-ze, i sos-pet-ti, l'os-cu-rar del-la not-te, l'ap-pa-rir dell'Au-ro-ra, e chi sa la sua

6 4 6 7<sup>h</sup>  
2 3 3

29

col-pa, e chi l'ig-no-ra. In per-pe-tua tem-pes-ta sen-te l'al-ma se

32

ve-glia; e in mil-le for-me il suo per-se-cu-tor ve-de, se dor-me. Caino: Dun-que... Angelo: So che vuoi dir-mi.

(4<sup>h</sup>)  
2

36

No, non è ve-ro: il tuo pec-ca-to è sem-pre sog-get-to a te; tu do-mi-nar lo puo-i con li-be-ro po-

6 4<sup>#</sup>  
2

40

ter. L'ar-bit-ro se-i tu di se-stes-so o que-sto ar-bit-rio a-

6 6

42

ves-ti per-ché una scu-sa al tuo fal-lir non res-ti.

(6) #

# Aria IV

(Angelo)

**Andante**

Violin I  
*p* *f* *p* *f* *p*

Violin II  
*p* *f* *p*

Viola  
*p* *p*

**Andante**

Angelo

Basso  
*p* *f* *p* *f* *p*

12

Vln. I  
*f p* *f p* *f p* *f p* *f* *tr.* *3*

Vln. II  
*tr.* *f* *tr.* *3*

Vla.  
*f*

A.

Bc.  
*f*

Morte d'Abel

84

21

Vln. I  
sforz  
f  
f 3  
p f  
p f  
3

Vln. II  
f  
3  
tr  
tr

Vla.  
f

A.

Bc.  
f

29

Vln. I  
3  
tr  
p

Vln. II  
tr  
p  
p

Vla.

A.  
Con gli as - tri in - no - cen - ti, col fa - to ti

Bc.  
p

Morte d'Abel

38

Vln. I

Vln. II

Vla.

A.

scu-si; ma sen-ti che a-bu-si di tu-a li-ber-tà:

Bc.

47

Vln. I

Vln. II

Vla.

A.

ma sen-ti sen-ti che a-bu-si di tua li-ber-tà

Bc.

Morte d'Abel

86

54

Vln. I

Vln. II

Vla.

A.

Bc.

Detailed description: This system of musical notation covers measures 54 through 60. It features five staves: Violin I (Vln. I), Violin II (Vln. II), Viola (Vla.), Alto (A.), and Bass (Bc.). The key signature is two sharps (F# and C#), and the time signature is 3/4. The Violin I part begins with a rest in measure 54, followed by a series of sixteenth-note runs in measures 55 and 56, and then rests in measures 57 and 58. The Violin II part plays a steady eighth-note accompaniment. The Viola part has a similar eighth-note accompaniment. The Alto part features a melodic line with eighth-note runs and rests. The Bass part provides a simple eighth-note accompaniment.

61

Vln. I

Vln. II

Vla.

A.

Bc.

*tr*

Detailed description: This system of musical notation covers measures 61 through 67. It features the same five staves as the previous system. The Violin I part continues with its melodic runs and rests. The Violin II part maintains its eighth-note accompaniment. The Viola part also maintains its eighth-note accompaniment. The Alto part features a melodic line with eighth-note runs and rests, including three trills (tr) in measures 64, 66, and 67. The Bass part continues with its eighth-note accompaniment.

69

Vln. I *f p* *f p* *f p* *f p*

Vln. II

Vla.

A. ma sen - ti sen-ti che a - bu - si di tu - a

Bc.

76

Vln. I *f p* *f p* *f p* *f p*

Vln. II

Vla.

A. li - ber - tà ma sen - ti sen-ti che a - bu - si di

Bc.

Morte d'Abel

88

83

Vln. I

Vln. II

Vla.

A.

Bc.

tu - a li - ber - tà di tu - a li - ber - tà di

91

Vln. I

Vln. II

Vla.

A.

Bc.

tu - a li - ber - tà di tu - a li - ber - tà.

99

Vln. I

Vln. II

Vla.

A.

Bc.

Con gli as - tri in - no - cen - ti, col fa - to ti

*p*

*(p)*

*p*

109

Vln. I

Vln. II

Vla.

A.

Bc.

scu - si; ma sen - ti sen - ti che a - bu - si ma sen - ti

*tr*

*tr*

Morte d'Abel

90

116

Vln. I

Vln. II

Vla.

A.

Bc.

sen - ti che a - bu - si di tu - a li - ber - tà

125

Vln. I

Vln. II

Vla.

A.

Bc.

ma

134

Vln. I *tr*

Vln. II

Vla. *poco f* *p*

A. *3*  
 sen - ti che a - bu - si di tu - a li - ber - tà con

Bc. *poco f* *p*

144

Vln. I *tr*

Vln. II *tr*

Vla.

A. *tr* *tr*  
 gli as - tri in - no - cen - ti col fa - to ti scu - si col fa - to ti scu - si

Bc.

Morte d'Abel

92

153

Vln. I

Vln. II *tenute*

Vcllo

A. *tr*

ma sen - ti sen-ti che a - bu - si di tu - a li - ber - tà

Bc. *tr*

6 6  
5 4  
3b

161

Vln. I

Vln. II

Vcllo

A. *tr*

ma sen - ti sen-ti che a - bu - si di tu - a li - ber - tà

Bc. *fp*

3b 3#

169

Vln. I

Vln. II

Vla.

A.

Bc.

di tu - a li - ber - tà di tu - a li - ber - tà

177

Vln. I

Vln. II

Vla.

A.

Bc.

di tu - a li - ber - tà:

Morte d'Abel

94

187 **Fine**

Vln. I

Vln. II

Vla.

A.

Bc.

*p*

*(p)*

*(p)*

**Fine**

e cop-ri con que - sta so-

198

Vln. I

Vln. II

Vla.

A.

Bc.

*tr*

*tr*

*tr*

*tr*

gna - ta ca - te - - - na un do - no

208

Vln. I

Vln. II

Vla.

A.

un do - no, che pe - na per l'em - - -

Bc.

215

Da Capo

Vln. I

Vln. II

Vla.

A.

-pio si fa per l'em - pio si fa.

Bc.

## Recitativo

(Caino, poi Abel)

Caino:

Non bas-ta - va oltrag - giar - mi con la glo - ria d'A - bel. Ques - ti per lu - i rim-pro - ve-ri cru-

3#

5

de - li an-co - ra ho da sof - rir? Ma dall' o - vi - le es-ce già con la greg-gia l'ab-bor-ri - to ger-

9

man. Co - me tras - pa-re in o - gni sguar-do su - o l'al - ma con - ten-ta, e co - me in vol-to il

4  
2

13

su-o tri-on - fo os-ten - ta! Se ne fug - ga l'in - con-tro. an - che a mi-rar - lo o -

4  
24#  
2

16

dio - so mi di - ven-ne il suo cam - mi - no trop-po è dal mio di - ver-so. Ei mi rin-fac-cia, ta -

6

6

19 Abel:

cen - do j fal - li mi - ei, la glo - ria ch'eg - li ac - quis - ta e ch'io per - de - i. Ger - ma - no,

(4#)  
2

22 Caino:

o - ve t'af - fret - ti? Al - lor ch'io giun - go, per - chè fug - gi da me? Deg - no io non so - no d'ap - pres

#

25 Abel:

sar - mi a chi tan - to fa - vo - ri - to è dal Ciel. Qual nuo - va è ques - ta, in - so - li - ta fa - vel - la? Ah non la -

3#

29 Caino:

sciar - mi dub - bio co - si. Sa le tue glo - rie ogn' u - no: le nar - ras - ti, le in -

4# 2 (6) #

32 Abel:

te - si. O - gni mo - men - to vuoi van - tar - le di nuo - vo? lo van - tar - mi! E di che? Qual co - sa ho

# # #

35 Caino:

ma - i, che da Dio non mi ven - ga? On - de van - tar - mi, se tut - to è do - no su - o? Gra - to a' suoi

7# 6 3# 4# 2# (6#)

Morte d'Abel

98

38

do-ni of-fri dun-que tu so-lo vit-ti-me a Di-o, gia che le tue gra-dis-ce, e non l'of-fer-te

6# 3# 3#

42 Abel:

mi-e. Qual vo-ci as-col-to! Che di-ces-ti, o ger-ma no! Ec-co un de-lit-to peg-gior del pri-mo. Il

# 3#

45

tuo Si-gnor pie-to-so de tuoi fal-li t'av-ver-te, dis-tin-guen-do i miei do-ni; e tu ne for-mi ca-gion di nuo-va

49

col-pa? A far-ti cie-co ser-ve la lu-ce is-tes-sa, che il-lu-mi-nar-ti de-ve? Oh co-me in

4  
2

52

no-i va-rio ef-fet-to pro-du-ce, Si-gnor, la vo-ce tu-al L'a-ni-me tut-te al ve-ra-ce sen

56

Segue L'Aria

tier chia-mi e-gual-men-te u-na piu rea si fa, l'al-tra si pen-te.

# Aria V

(Abel)

**Andante Moderato**

Violino I

Violino II

Viola

Abel

Basso

This system contains the first three measures of the score. The Violino I and II parts feature a melodic line with slurs and dynamic markings of *p* and *f*. The Viola part provides harmonic support with chords and rests. The Basso part has a simple rhythmic accompaniment. The vocal line for Abel is currently silent.

**Andante Moderato**

Vln. I

Vln. II

Vla.

Abel

Bc.

This system contains measures 4 through 6. Measures 4 and 5 feature intricate triplet patterns in the Violino I and II parts, with dynamic markings of *p* and *f*. The Viola part continues with chords. In measure 6, the vocal line for Abel begins with the lyrics "L'a - pe, e la\_". The Basso part continues its accompaniment. Trills (*tr*) are indicated in the Violino I and II parts in measure 6.

Morte d'Abel

100

7

Vln. I

Vln. II

Vcllo

Abel

ser - pe la ser-pe spes-so sug - gon l'is-tes -so u - mo - re sug -

Bc.

11

Vln. I

Vln. II

Vcllo

Abel

- gon l'is-tes -so u - mo - re; ma l'a - li - men - to is - tes - so

Bc.

15 **Moderato**

Vln. I

Vln. II

Vla.

Abel

Bc.

ma l'a - li - men - to is - tes - so l'a - li - men - to is - tes - so can - gian - do in lor - si va

*p*

**Moderato**

*p assai*

22

Vln. I

Vln. II

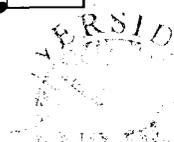
Vla.

Abel

Bc.

can - gian - do in lor - si va in lor - si va

*p*



Morte d'Abel

102

32

Vln. I

Vln. II

Vla.

Abel

Bc.

ma l'a-li

43

Vln. I

Vln. II

Vla.

Abel

Bc.

men - to is - tes - so, can - gian- do in lor - si va can-gian- do in lor

54

Vln. I

Vln. II

Vla.

Abel

Bc.

si va in lor si va.

65

Vln. I

Vln. II

Vla.

Abel

Bc.

L'a - pe, e la ser - pe la ser - pe

Morte d'Abel

104

72

Vln. I

Vln. II

Vla.

Abel

spes - so sug - - gon l'is-tes - so u - mo - re sug - - gon l'is-tes - so u

Bc.

76

Vln. I

Vln. II

Vla.

Abel

mo-re ma l'a - li-men - to is - tes-so ma l'a - li-men-to is - tes-so l'a - li-men - to is

Bc.

81

Vln. I

Vln. II

Vla.

Abel

Bc.

tes - so can - gian- do in lor\_ si va\_ can-gian- do in lor\_ in lor\_ si

90

Vln. I

Vln. II

Vla.

Abel

Bc.

va

Morte d'Abel

106

100

Vln. I

Vln. II

Vla.

Abel

Bc.

ma l'a-li - men - to is - tes - so can - gian - do in lor

111

Vln. I

Vln. II

Vla.

Abel

Bc.

si va ma l'a-li - men - to is - tes - so can - gian - do in

123

Vln. I

Vln. II

Vla.

Abel

lor si va in lor si va can-gian in lor si

Bc.

135

Vln. I

Vln. II

Vla.

Abel

va:

Bc.

*poco f* *p* *f*

146 **Moderato**

Vln. I

Vln. II

Vla.

Abel

Bc.

*p*

*p*

*(p)*

**Moderato**

*tr*

*tr*

ché del - la ser - pe in se - no il fior si - fa ve - le - no il

*(p)*

152

Vln. I

Vln. II

Vla.

Abel

Bc.

*p*

*(p)*

**Moderato**

*tr*

*tr*

fior si - fa ve - le - no si fa ve - le - no; in sen del - l'a - pe il fio - re

*(p)*

157

Vln. I

Vln. II

Vla.

Abel

dol - ce li - quor si fa dol - ce li - quor si fa dol - ce dol - ce li -

Bc.

162

Da Capo

Vln. I

Vln. II

Vla.

Abel

quor - si fa dol - ce li - quor si fa.

Bc.

## Recitativo

(Caino, Abel, Adamo)

Caino:

Te - me - ra - rio, im - por - tu - no! E fron - te av - rai di rip - ren - der - mi an - cor? Qual nuo - va io

deg - gio ve - ne - ra - re in A - bel - le su - pre - ma auto - ri - tà? Di, con qual no - me ap - pel - lar - ti degg'

7

6#

i - o? mio Si - gnor? mio maes - tro? o pad - re mi - o. Ah trop - po mal com - pren - di ger -

3#

3#

4#

2

ma - no i sen - si mie - i. L'a - mor fra - ter - no par - la in me non l'or - go - glio. Ques - to fra - ter - no a -

mor da te non vo - glio. Ma l'o - dio... È l'o - dio so - lo il pia - cer, che mi res - ta; u - ni - co

(4#  
2

#

3# )

ben ma gran - de. E tan - to, oh Di - o, ti com - pia - ci in o - diar - mi? Ah no: più tos - to pu -

4#  
2

(6)

21

ni - sci - mi, o ger-ma-no, se reo mi cre-di, ed il cas-ti-go si-a fi - glio d'a-mor non d'i-ra. lo non ri-

6  
5b

25

tro-vo tor-men-to più cru - de-le dell' o-dio tu - o, pres - cri - vi - mi tu stes-so di pla - car - lo u-na vi - a.

3b

29

Par - la: mi vuoi a pas - si, a cen-ni tuo - i, mi - nis - tro, e - se - cu - tor, se - gua - ce, o

4h  
2

32

ser - vo? Pur - ché tor - ni ad a - mar-mi sa-rò qual più ti pia-ce mi-nis-tro, e-se-cu - tor, ser-vo, o se

(3#)

3b

(3b)

36

Caino:

gua-ce? Ta-ci ch'o -gni tuo det-to in ques-to se-no nuo-va ma-te-ria, on - de ab - bor - rir - ti ad - u - na.

# 3b

40 Abel:

Caino:

Adamo:

Ma la mia col - pa? È il non a - ver - ne al - cu - na. Fi - gli qual mai di

43

ques-te sde - gno - se vo - ci è la ca - gion? Si tos-to son le ris - se fra - ter - ne no-te alla

(3#)

(3#)

46

ter-ra? Ha già dis-ciol-to il san-gue quel vin-co-lo d'a-mor, che l'in-ca-te-na dal-le ve-ne ma-ter-ne us-ci-to ap

(6) 6

50

pe-na? Ah quai fu-nes-ti e-sem-pi a' rei ne-po-ti som-mi-nis-trar vo-glia -mo! Al mon-do a

(4#)  
2

53

dul-to la fa-col-tà si u-sur-pa di peg-gio - rar. Per nos-tra col-pa è re-o, fin da' prin-ci-pii suo-i, né a

4#  
2 6

57

gra-do a gra-do dell'er-ror si com-piac-que; ne com-pi la mi-su-ra al-lor, che

3# 4#  
2

60

Caino:

nac-que. In-di-riz - za ad A - bel-le i rim-pro-ve-ri, o Pad-re. E - gli è ca-gio-ne dell' i - ra

(# 6) (3#)

63

Adamo:

mi-a. Da che cos-tui si ve-de fa-vo-ri - to dal Ciel, fat-to su-per-bo più sof - fri - bil non è. Ti cre-de

(7)

67

re-i, se me - no jo co-nos-ces-si i fi - gli mie-i. Ah Ca - i-no, Ca-i-no, qual in - sa-nia t'ac-cie-ca? A-bel-le è

4#  
2 (# 6)

71

re-o per-ché non ti so-mi-glia? I-mi-ta, i-mi-ta la sua vir-tù, non in-vi-diar-la. I do-ni men

75

tar-di, e me-no va-ri of-frir con-vie-ne a Di-o, ma non sde-gnar-si con-tro chi con'es-

(6<sup>b</sup>)

78

sem-pio t'in-se-gna ad es-ser gius-to. lo pian-go o fig-lio, quel che già se-i; ma mol-to più pa-

82

ven-to quel che sa-ra-i. Del pre-ci-pi-zio io veg-go, che tu vai su la spon-da e no'l co-nos-ci.

(4<sup>b</sup>) 2 3<sup>b</sup>

86

Ah del pec-ca-to è que-sto il ma-li-gno cos-tu-me: to-glie alla men-te il lu-me, nas-con-de il

4 2 (6<sup>b</sup>) 6

89

## Segue L'Aria

vol-to al co-min-ciar dell' op-re, per-su-a-de, av-ve-le-na, e poi si scop-re.

4 2

# Aria VI

(Adamo)

**Tempo Giusto**

The musical score is arranged in a system with the following parts from top to bottom:

- Oboe I: Treble clef, 2/4 time, mostly rests.
- Oboe II: Treble clef, 2/4 time, mostly rests.
- Corno I in Fa: Treble clef, 2/4 time, melodic line with a *soli* marking at the end.
- Corno II in Fa: Treble clef, 2/4 time, melodic line with a *soli* marking at the end.
- Violino I: Treble clef, 2/4 time, rhythmic accompaniment with a trill (*tr*) in the final measure.
- Violino II: Treble clef, 2/4 time, rhythmic accompaniment with a trill (*tr*) in the final measure.
- Viola: Bass clef, 2/4 time, rhythmic accompaniment.
- Adamo: Bass clef, 2/4 time, mostly rests.
- Basso: Bass clef, 2/4 time, melodic line with a *Tempo Giusto* marking above the staff.

8

Ob. I

Ob. II

Cn. I

Cn. II

VI. I

VI. II

Vla.

Adamo

Bc.

*soli*

*p*

*f*

Morte d'Abel

116

17

Ob. I

Ob. II

Cn. I

Cn. II

VI. I

VI. II

Vla.

Adamo

Bc.

Detailed description: This page of a musical score, numbered 116, is titled 'Morte d'Abel'. It features a system of seven staves. The top two staves are for Oboe I (Ob. I) and Oboe II (Ob. II), both in treble clef with a key signature of one flat. The next two staves are for Clarinet I (Cn. I) and Clarinet II (Cn. II), also in treble clef with one flat. The fifth and sixth staves are for Violin I (VI. I) and Violin II (VI. II), in treble clef with one flat. The sixth staff includes a trill (tr) marking. The seventh staff is for Viola (Vla.), in alto clef with one flat. Below these are the staves for Adamo (bass clef, one flat) and Basso Continuo (Bc., bass clef, one flat). The music begins at measure 17. The woodwinds play melodic lines, while the strings provide harmonic support with sustained notes and rhythmic patterns.



Morte d'Abel

31

Ob. I

Ob. II

Cn. I

Cn. II

VI. I

VI. II

Vla.

Adamo

Bc.

Con mi-glior du-ce nel\_

*p*

*p*

*(p)*

*(p)*

Detailed description: This page of a musical score, numbered 118, is titled 'Morte d'Abel'. It features a score for woodwinds, strings, and voice. The woodwind section includes two Oboes (Ob. I and II), two Clarinets (Cn. I and II), two Violins (VI. I and VI. II), and a Viola (Vla.). The string section includes a Bassoon (Bc.) and a Bass (Adamo). The score begins at measure 31. The woodwinds and strings play a melodic line, while the violins play a rhythmic accompaniment. The bassoon and bass play a supporting line. The voice part (Adamo) is silent until measure 35, where it begins with the lyrics 'Con mi-glior du-ce nel\_'. The score includes dynamic markings such as *p* (piano) and *(p)* (piano), and a section symbol (§) indicating a section change or repeat. The key signature is one flat (B-flat major or E-flat minor).

Morte d'Abel

37

Ob. I *soli*

Ob. II *soli*

Cn. I *soli*

Cn. II *soli*

VI. I *tr*

VI. II *tr*

Vla.

Adamo  
gran vi - ag - - - gio, nel

Bc.

Morte d'Abel

120

45

Ob. I

Ob. II

Cn. I

Cn. II

VI. I

VI. II

Vla.

Adamo

Bc.

*p*

*tr*

*p*

*p*

gran vi - ag - gio nel gran vi - ag - gio, fin - ché di\_

(*p*)

53

Ob. I

Ob. II

Cn. I

Cn. II

VI. I

VI. II

Vla.

Adamo

lu - ce\_ vi\_ re - sta un rag

Bc.

Morte d'Abel

122

60

Ob. I

Ob. II

Cn. I

Cn. II

VI. I

VI. II

Vla.

Adamo

Bc.

*p*

*p*

*tr*

gio, tor-na

*p*

Detailed description: This page of a musical score, numbered 122, is titled 'Morte d'Abel'. It features a tempo marking of 60. The score is arranged in systems for woodwinds, strings, and voice. The woodwind section includes two Oboes (Ob. I and II), two Clarinets (Cn. I and II), two Violins (VI. I and VI. II), and a Viola (Vla.). The string section includes a Bassoon (Bc.) and a Bass (Adamo). The woodwinds and strings play a melodic line with sustained notes, while the violins and viola provide a rhythmic accompaniment. The voice part (Adamo) has lyrics 'gio, tor-na' and includes a trill (tr) on the final note. Dynamics include piano (p) and a trill (tr). The score is written in a key signature of one flat and a common time signature.

Morte d'Abel

69

Ob. I *soli* *tr* *tr* *tr*

Ob. II *soli* *tr* *tr* *tr*

Cn. I *p*

Cn. II *p*

VI. I *tr* *f p* *f p*

VI. II *tr* *f p* *f p*

Vla.

Adamo

al per - du - to — pri - mo sen - tier tor - na al per -

Bc. *p*

Morte d'Abel

124

76

Ob. I

Ob. II

Cn. I

Cn. II

VI. I

VI. II

Vla.

Adamo

Bc.

du - to pri - mo sen - tier — tor - na al per - du - to pri -

Detailed description: This page of a musical score, numbered 124, is titled 'Morte d'Abel'. It features a multi-staff arrangement. The woodwind section includes two Oboes (Ob. I and II), two Clarinets (Cn. I and II), two Violins (VI. I and II), and a Viola (Vla.). The vocal part is for Adamo, and the Bassoon (Bc.) provides a rhythmic accompaniment. The score begins at measure 76. The key signature has one flat (B-flat), and the time signature is 4/4. The woodwinds and strings play a melodic line with eighth and sixteenth notes, while the vocal line has a more lyrical, slower feel. The vocal line includes the lyrics: 'du - to pri - mo sen - tier — tor - na al per - du - to pri -'.

Morte d'Abel

82



Ob. I

Ob. II

Cn. I

Cn. II

VI. I

VI. II

Vla.

Adamo

Bc.

*tr*

*f*

*tr*

*f*

*tr*

*f*

*tr*

*f*

*tr*

*f*

*tr*

*f*

*f*

*f*

*f*

mo sen - tier tor - na al per - du - to pri - mo sen - tier.

*f*

Morte d'Abel

126

89

Ob. I

Ob. II

Cn. I

Cn. II

VI. I

VI. II

Vla.

Adamo

Bc.

*f*

*tr*

*f*

*tr*

*tr*

*tr*

Detailed description: This is a page of a musical score for 'Morte d'Abel', page 126. The score is in 3/4 time and features a key signature of one flat (B-flat). It includes staves for Oboe I and II, Clarinet I and II, Violin I and II, Viola, Adamo (bass), and Bassoon. The Oboe parts feature a melodic line with trills. The Clarinet parts provide harmonic support with a forte (*f*) dynamic. The Violin and Viola parts have intricate melodic lines with trills. The Adamo part is mostly silent, while the Bassoon part has a rhythmic accompaniment. The page number '126' is in the top left, and the rehearsal mark '89' is at the top of the first staff.

97

Ob. I

Ob. II

*p*

*p*

Cn. I

Cn. II

*p*

*p*

VI. I

VI. II

Vla.

*p*

*p*

(*p*)

Adamo

Con mi - glior du - ce nel gran vi - ag - - - -

*p*

Bc.

(*p*)

Morte d'Abel

128

103

Ob. I

Ob. II

Cn. I

Cn. II

VI. I

VI. II

Vla.

Adamo

Bc.

gio,

*tr*

*tr*

Detailed description: This is a page of a musical score for the piece 'Morte d'Abel'. The page number is 128, and the measure number is 103. The score is arranged in a system with ten staves. The top two staves are for Oboe I and Oboe II. The next two staves are for Clarinet I and Clarinet II. The following three staves are for Violin I, Violin II, and Viola. The bottom two staves are for Adamo (bass) and Bassoon. The Adamo part includes the lyrics 'gio,' and features two trills marked 'tr'. The woodwind parts (Ob., Cn., Vla., Bc.) have mostly rests, with some notes in the final measure. The string parts (VI. I, VI. II, Vla., Bc.) have a rhythmic pattern of eighth notes.

110

Ob. I

Ob. II

Cn. I

Cn. II

VI. I

VI. II

Vla.

Adamo

fin -ché di lu-ce vi res-ta un rag-gio vi res -ta un rag - - -

Bc.

Morte d'Abel

130

118

Ob. I

Ob. II

Cn. I

Cn. II

VI. I

VI. II

Vla.

Adamo

Bc.

*p*

*p*

*tr*

*tr*

*tr*

gio, tor - na al per - du - to

Detailed description: This page of a musical score, numbered 130, is titled 'Morte d'Abel'. It features a woodwind section with two Oboes (Ob. I and II), two Clarinets (Cn. I and II), two Violins (VI. I and II), a Viola (Vla.), a Bassoon (Bc.), and a vocal soloist (Adamo). The score begins at measure 118. The woodwinds and strings play a melodic line with a dynamic marking of *p* (piano). The vocal soloist, Adamo, has a trill (*tr*) on a note in measure 118, followed by the lyrics 'gio, tor - na al per - du - to'. The Viola and Bassoon provide a rhythmic accompaniment with eighth-note patterns.

Morte d'Abel

125

Ob. I

Ob. II

Cn. I

Cn. II

VI. I

VI. II

Vla.

Adamo

Bc.

pri - mo sen - tier — tor - - - na.

Morte d'Abel

132

132

Ob. I *soli* *tr.*

Ob. II *p* *soli* *tr.*

Cn. I *soli* *p*

Cn. II *soli* *p*

VI. I *(p)*

VI. II *(p)*

Vla. *(p)*

Adamo  
al per - du - to pri - mo sen - tier pri - mo sen

Bc. *(p)*

139

Ob. I *f* (*p assai*)

Ob. II *f* (*p assai*)

Cn. I *f* (*p assai*)

Cn. II *f* (*p assai*)

VI. I *f* *p* (*p assai*)

VI. II *f* *p* (*p assai*)

Vla. *f* *p* (*p assai*)

Adamo  
tier. Con mi - glior du - ce nel gran vi - ag - gio nel

Bc. *f* *p* (*p assai*)

Morte d'Abel

134

146

Ob. I

Ob. II

Cn. I

Cn. II

VI. I

VI. II

Vla.

Adamo

Bc.

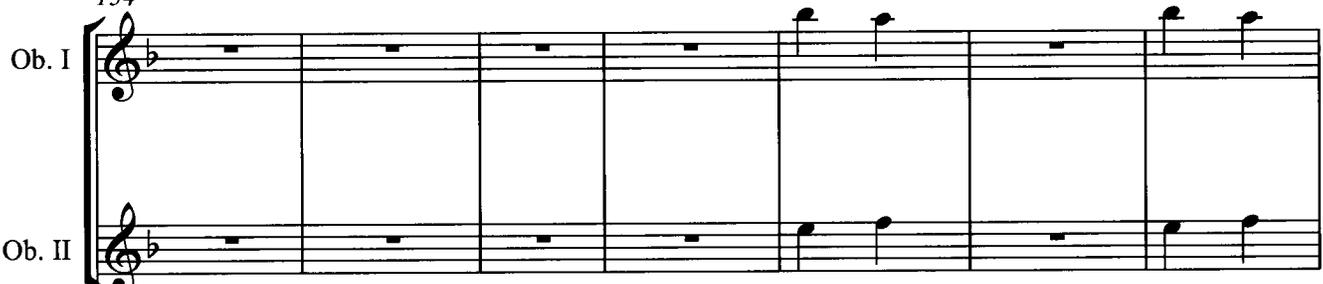
gran vi - ag - gio nel gran vi - ag - gio, fin - ché di

Detailed description: This page of a musical score, numbered 134, contains measures 146 through 153. The score is for the 'Morte d'Abel' section. It features a woodwind section with two Oboes (Ob. I and Ob. II), two Clarinets (Cn. I and Cn. II), two Violins (VI. I and VI. II), and a Viola (Vla.). The vocal soloist Adamo is in the bass clef, and the Cello/Double Bass (Bc.) is in the bass clef. The key signature has one flat (B-flat). The time signature is 4/4. The woodwinds play sustained notes with some phrasing slurs. The strings play a rhythmic accompaniment of eighth notes. Adamo sings the lyrics 'gran vi - ag - gio nel gran vi - ag - gio, fin - ché di' with trills on the words 'ag - gio'.

154

Ob. I

Ob. II



Cn. I

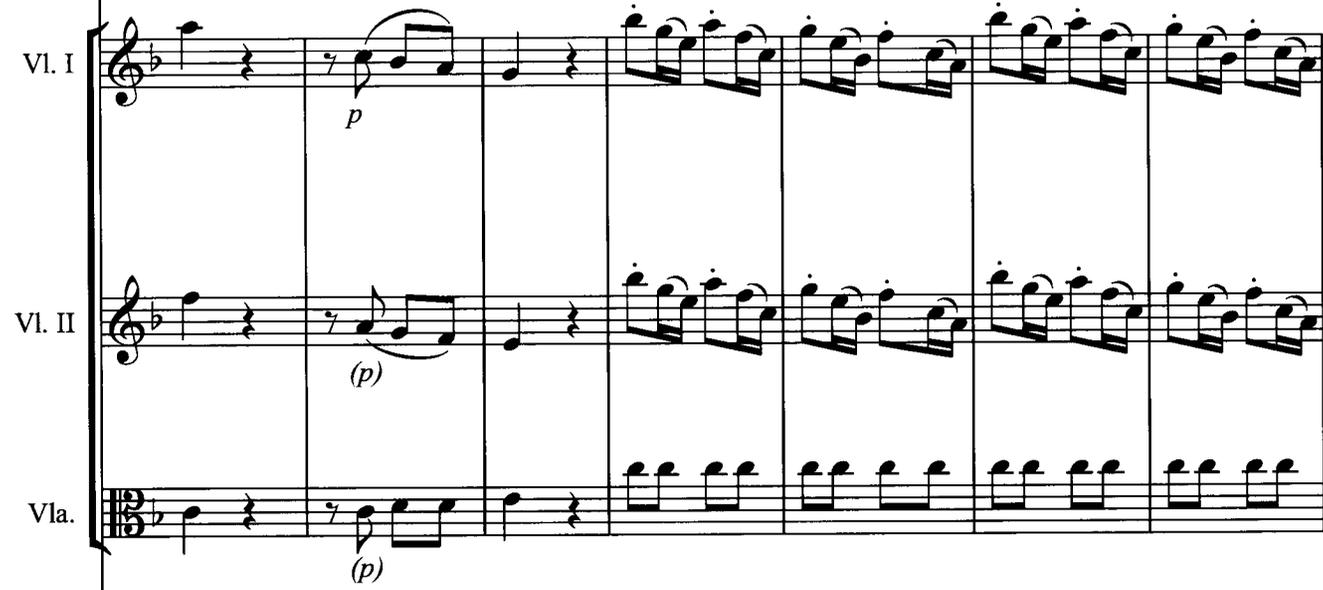
Cn. II



VI. I

VI. II

Vla.



Adamo

lu - ce vi res - ta\_ un\_ rag - gio, tor - na al per - du - to tor - na



Bc.



Morte d'Abel

136

161

Ob. I

Ob. II

Cn. I

Cn. II

VI. I

VI. II

Vla.

Adamo

Bc.

*p*

*tr*

tor - na al per - du - to pri - mo sen - tier tor - na al per - du - to

Detailed description: This is a page of a musical score for the opera 'Morte d'Abel'. The page number is 136, and the measure number is 161. The score is arranged in a system with multiple staves. The woodwind section includes two Oboes (Ob. I and II), two Clarinets (Cn. I and II), two Violins (VI. I and VI. II), and a Viola (Vla.). The vocal part is for Adamo, and the bassoon (Bc.) is also present. The key signature has one flat (B-flat), and the time signature is 4/4. The music features a melodic line for the oboes and a rhythmic accompaniment for the violins and viola. The vocal line has lyrics in Italian. Dynamics include piano (*p*) and trills (*tr*).

Morte d'Abel

168

Ob. I *soli*

Ob. II *soli*

Cn. I

Cn. II

VI. I *p* *f*

VI. II *p* *f*

Vla. *tr*

Adamo  
pri - mo sen - tier.

Bc.

Morte d'Abel

138

Fine

175

This musical score page, numbered 138, is titled "Morte d'Abel" and concludes with a "Fine" marking. The score is for measures 175 through 180. The instrumentation includes:

- Ob. I & II:** Oboe parts in treble clef, both featuring trills (tr) in the second measure.
- Cn. I & II:** Clarinet parts in treble clef.
- VI. I & II:** Violin parts in treble clef, with trills (tr) in the second measure.
- Vla.:** Viola part in alto clef.
- Adamo:** Bass line in bass clef, which is mostly silent.
- Bc.:** Basso continuo part in bass clef.

The key signature is one flat (B-flat), and the time signature is common time (C). The score is written in a standard orchestral format with a brace on the left side of the staves.

Fine

181

Ob. I

Ob. II

Cn. I

Cn. II

VI. I

VI. II

Vla.

Adamo

Ché se t'in-gom - bra l'om - bra più ne - ra, in - dar-no, o mi-se-ro, la

Bc.

Morte d'Abel

140

188

Ob. I

Ob. II

Cn. I

Cn. II

VI. I

VI. II

Vla.

Adamo

Bc.

vi - a pri - mie - ra fra quel - le te - ne - bre vor - rai ve - der fra quel - le

Detailed description: This page of a musical score, numbered 140, is for the piece 'Morte d'Abel'. It features a vocal soloist, Adamo, and a string quartet. The woodwind section includes two oboes (Ob. I and II), two clarinets (Cn. I and II), two violins (VI. I and VI. II), and a viola (Vla.). The score is in a key with one flat (B-flat major or D minor) and a 7/8 time signature. The vocal line begins with a trill (tr) on the first measure. The strings provide a rhythmic accompaniment, with the violins and viola playing eighth-note patterns. The woodwinds are mostly silent, with some notes appearing in the later measures. The page number '188' is written above the first measure of the woodwind staves.

Morte d'Abel

195

Ob. I

Ob. II

Cn. I

Cn. II

VI. I

VI. II

Vla.

Adamo

te - ne - bre vor - rai ve - - - der.

Bc.

Morte d'Abel

142

201

Ob. I *f*

Ob. II *ff*

Cn. I

Cn. II

VI. I

VI. II

Vla.

Adamo

Bc.

Morte d'Abel

206

Ob. I

Ob. II

Cn. I

Cn. II

VI. I

VI. II

Vla.

Adamo

Bc.

*tr*

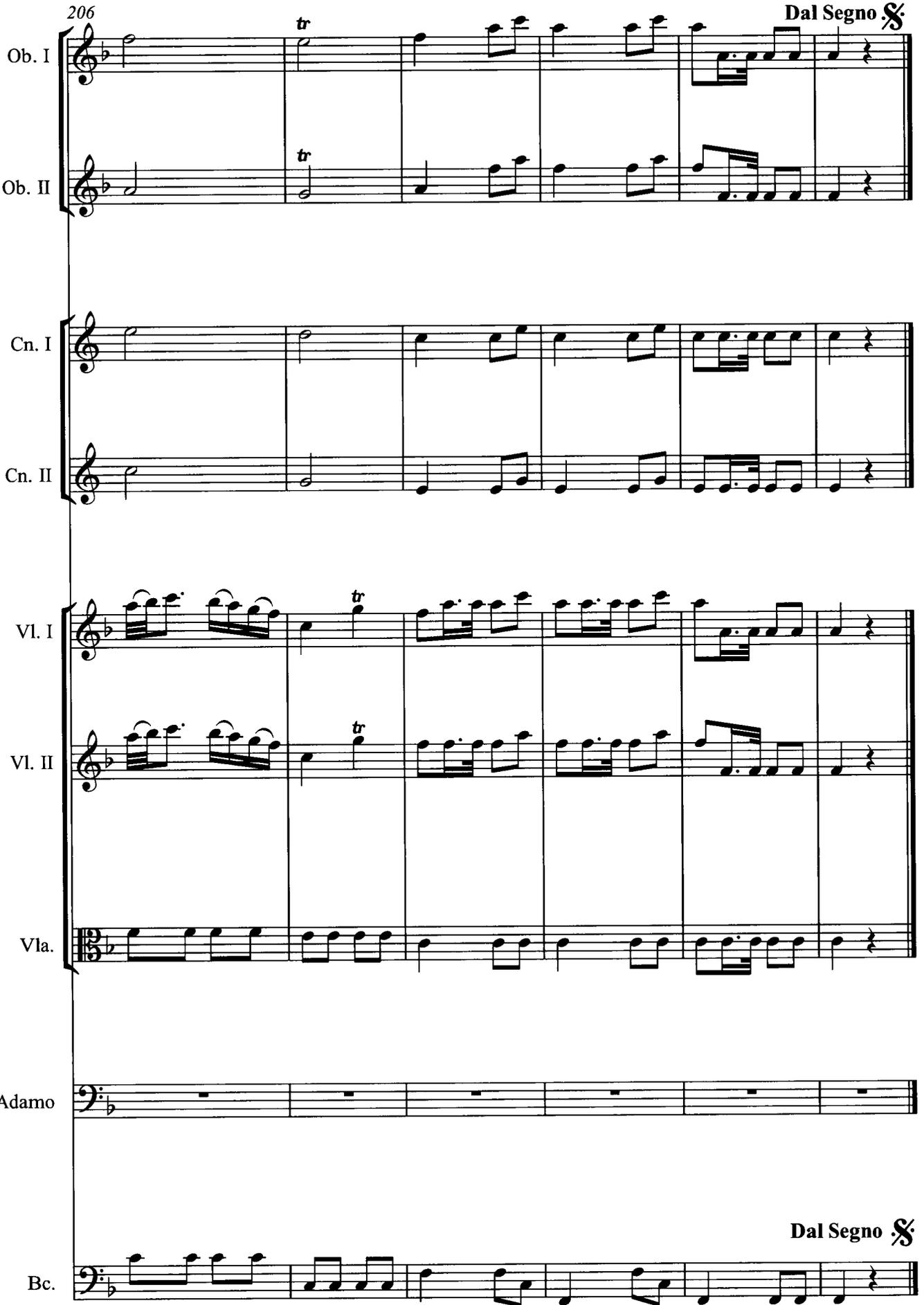
*tr*

*tr*

*tr*

**Dal Segno** 

**Dal Segno** 



## Recitativo

(Caino, Eva, Adamo, Abel)

Caino:

Go-di A-bel-le, e tri-on-fa, tut-ti son con-tro me. Ve-di se an-co-ra v'è nel mon-do nas-

6<sup>b</sup> 6<sup>b</sup>  
5<sup>b</sup>

5

cen-te chi ti res-ti a se-dur-re. Ec-co la Ma-dre: vi-a t'ap-pres-sa, co-min-cia tu an

9

co-ra ad in-sul-tar-mi. Il so, tu se-i pur fra' ne-mi-ci mie-i. Fi-glio che di-ci? Non

4  
2 3<sup>#</sup>

13

Adamo:

ha-i fuor che te stes-so, al-tri ne-mi-ci. Tan-to ha l'ani-ma in-fer-ma, che non bra-ma sa-

4<sup>#</sup>  
2 (# 3<sup>#</sup>)

16

lu-te; an-zi pa-ven-ta la stes-sa man che a ri-sa-nar-la è in-ten-ta. Ques-ta in-cu-ra-bil pia-ga a far-ma-co non

3<sup>#</sup> 6 4<sup>#</sup>  
2 (#)

20

Eva:

ce-de. Il nos-tro af-fet-to nulla ot-ter-rà Non dir co-sì, che tut-to spe-ro da lu-i. Sì, can-ge-rà cos

(6<sup>b</sup>)

24

tu-me; de-tes-te-rà la col-pa; il pen-ti-men-to di me, del Ge-ni-to-re i-mi-te-rà, se ne i-mi-tò l'er-

(3 $\flat$ )                      4 $\sharp$ )  
2

28

ro-re. Vi-a giu-sti-fi-ca, o fi-glio, d'u-na te-ne-ra Ma-dre le fe-li-ci spe-ran-ze. lo vo-glio un

(# 6)

32

se-gno del can-gia-men-to tu-o. Ren-di al ger-ma-no, ren-di l'an-ti-co af-fet-to. Un ca-ro am

(3 $\sharp$ )                      (6)

35

ple-ssò tes-ti-mo-ni-o si-a. Ve-ni-te en-tram-bi a u-nir-vi in ques-te brac-cia. Il san-gue in vo-i u-na vol-ta di-

6                      (6 $\flat$ )  
3 $\flat$

39

mos-tri che de-ri-vò, dal-la sor-gen-te is-tes-sa. Ac-cos-ta-ti Ca-i-no, A-bel t'ap-pres-sa. Son pron-to.

Abel:

43 Caino:

Eva:

Caino:

(Ah non sia ver!) Che mi-ro! Oh Di-o! D'av-vi-ci-nar-si in-ve-ce Ca-i-no s'al-lon-ta-na? Ma-dre non più;

3 $\flat$                       4 $\sharp$   
2

48

Eva:

ques-ta tua cu-ra è va-na. Va-na cu-ra è la mi-a! Dun-que sì po-co spe-rar pos-so da te? Nul-la ti

(4) 6                      3 $\flat$

53

muo-ve u - na Ma-dre, che pian-ge? che le vis - ce - re su - e co-sì di-vi - se è ri - dot - ta a mi - rar?

6 (6b) 3#

57

Su-pe-ra o fi - glio le ri - pu - gnan - ze tu - e. Per quel che a - ves - ti Bam-bi - no in ques-to

4# (6) (7b)

60

pet-to a - li - men - to vi - tal; per quel do-lo-re, che al tuo nas - cer pro - va - i, pri - mie - ro ef - fet - to dell' e - ter - na mi -

(7a) 4#

64

Caino: Eva:

nac - cia, pla - ca - ti. Vuoi co - sì? Co - sì si fac - cia. Oh pia - ce - re! oh con - ten - to! oh for - tu - na - te la - gri - me

(#) 3#

68

mi - e! Ques - to fra - ter - no lac - cio mai più non si dis - ciol - ga. A - ma - ti fi - gli, or sie - te mi - ei: vi ri - co - nos - co. Ha

7 3# (6) 5 (6) 3#

72

Adamo: Eva: Adamo:

vin - to la ma - ter - na pie - tà. Se - con - di il Cie - lo i vo - ti tuo - i ma... che t'af - flig - ge? lo te - mo, né so per

76

ché. Dell' em - pio mal si - cu - ra è la pa - ce: ei piu del mar fal - la - ce, ben - ché

79

Segue il Coro

pa - ia se - re - no, la cal - ma ha in vol - to e la tem - pes - ta in se - no.

4# 2 (#)

# Coro

(Finale Prima Parte)

Oboe I

Oboe II

Corni in Re

Violino I

Violino II

Viola

Soprano (Abel)  
Oh di su - per - bia fi - glia oh di su - per - - -

Soprano e Alto (Ang. e Eva)  
Oh di su - per - bia fi - glia oh di su - per - bia

Tenore (Caino)  
Oh di su - per - bia fi - glia

Basso (Adamo)  
Oh di su - per - bia fi - glia oh di su -

Basso

Morte d'Abel

148

7

Ob. I

Ob. II

Cn.

Vln. I

Vln. II

Vla.

Abel

Ang. Eva

Caino

Adamo

Bc.

- bia fi - glia, d'o - gni vi - zio ra - di - ce, ne - mi - ca di te

fi - glia d'o - gni vi - zio ra - di - ce, ne -

di su - per - bia fi - glia, d'o - gni vi - zio ra - di - ce,

per - bia fi - glia, d'o - gni vi - zio ra - di - ce,

7# 6

14

Ob. I

Ob. II

Cn.

Vln. I

Vln. II

Vla.

Abel

Ang. Eva

Caino

Adamo

Bc.

3# 9 6 3

stes - sa ne - mi - ca di te stes - sa te stes - - - - -

mi - ca di te stes - sa, in - vi - dia

ne - mi - ca di te stes - sa, in - vi - dia re -

ne - mi - ca di te stes - sa, in - vi - dia re -

Morte d'Abel

150

20

Ob. I

Ob. II

Cn.

Vln. I

Vln. II

Vla.

Abel

Ang. Eva

Caino

Adamo

Bc.

9 3 9 3# 5 3

4

sa, tu gli a-ni - mi con-

re - - - - - a, tu gli a-ni - mi con-

- - - - - a

- - - - - a, tu gli a - ni - mi con - su - mi con - su -

Detailed description: This is a page of a musical score for the piece 'Morte d'Abel'. The page number '150' is in the top left. The score is for measures 20-25. It includes parts for two Oboes (Ob. I and Ob. II), Clarinet (Cn.), Violins I and II (Vln. I and Vln. II), Viola (Vla.), and Bassoon (Bc.). There are also vocal parts for Abel, Ang. Eva, Caino, and Adamo. The key signature has two sharps (F# and C#). The vocal lines contain the lyrics: Abel: 'sa, tu gli a-ni - mi con-'; Ang. Eva: 're - - - - - a, tu gli a-ni - mi con-'; Caino: '- - - - - a'; Adamo: '- - - - - a, tu gli a - ni - mi con - su - mi con - su -'. The bassoon part has fingering numbers: 9, 3, 9, 3#, 5, 3. The bassoon part also has a '4' written below the final measure.

26

Ob. I



Ob. II



Cn.



Vln. I



Vln. II



Vla.



Abel



su - mi \_\_\_\_\_ co-me rug - gi-ne il fer - - - -

Ang. Eva



su-mi co-me rug - gi-ne il fer - ro co - me rug - gi - ne il fer -

Caino



tu gli a-ni - mi con - su - mi co-me

Adamo



- mi \_\_\_\_\_ co - me rug - gi-ne il fer - - - -

Bc.



Morte d'Abel

152

33

Ob. I

Ob. II

Cn.

Vln. I

Vln. II

Vla.

Abel

Ang. Eva

Caino

Adamo

Bc.

7 8 3# 6 9 6  
6 3 3  
3

ro co-me rug - gi - ne il fer - - -  
ro co-me rug - gi - ne il fer - - -  
rug - gi - ne il fer - - - ro co-me rug - gi - ne il fer - - -  
ro co-me rug - gi - ne il fer - - -

Detailed description: This is a page of a musical score for the opera 'Morte d'Abel'. The page number is 152. The score is for measures 33 through 39. It includes parts for two Oboes (Ob. I and II), Clarinet (Cn.), Violins I and II (Vln. I and II), Viola (Vla.), the vocalists Abel, Ang. Eva, Caino, and Adamo, and the Bassoon (Bc.). The key signature is one sharp (F#) and the time signature is 3/8. The vocal parts have lyrics in Italian. The instrumental parts include various musical notations such as notes, rests, and trills (tr). At the bottom of the page, there are fingering numbers for the bassoon part.

40

Ob. I

Ob. II

Cn.

Vln. I

Vln. II

Vla.

Abel

Ang. Eva

Caino

Adamo

Bc.

soli

soli

tr

ro,

ro,

ro,

ro,

Morte d'Abel

154

45

Ob. I

Ob. II

Cn.

Vln. I

Vln. II

Vla.

Abel

Ang. Eva

Caino

Adamo

Bc.

tu l'e - de

tu l'e - de-ra so -

tu l'e - de-ra so - mi - gli

tu

Detailed description: This is a page of a musical score for the opera 'Morte d'Abel'. The page number is 154. The score is in G major (one sharp) and 4/4 time. It features a woodwind section with two Oboes (Ob. I and II), a Clarinet (Cn.), and a Viola (Vla.). The string section includes Violins I and II (Vln. I and II) and a Cello (Bc.). There are three vocal soloists: Abel, Ang. Eva, and Caino. The vocal parts have lyrics in Italian. The instrumental parts are written in treble clef for woodwinds and violins, and bass clef for the viola, cello, and Adamo. The score is marked with a rehearsal sign '45' at the beginning of the first measure.

51

Ob. I

Ob. II

Cn.

Vln. I

Vln. II

Vla.

Abel

ra so - mi - gli, dis - trug - gen - do i sos - te - gni a cui t'ap - pi - gli.

Ang. Eva

mi - gli, dis - trug - gen - do i sos - te - gni a cui t'ap - pi - gli.

Caino

dis - trug - gen - do i sos - te - gni a cui t'ap - pi - gli.

Adamo

l'e - de - ra so - mi - gli, dis - trug - gen - do i sos - te - gni a cui t'ap - pi - gli.

Bc.

Morte d'Abel

57

Ob. I

Ob. II

Cn.

Vln. I

Vln. II

Vla.

Abel

Ah Si - gnor, ne di - fen - di dal suo ve - len dal suo ve -

Ang. Eva

Ah Si - gnor, ne di - fen - di

Caino

Ah Si - gnor, ne di - fen - di dal suo ve -

Adamo

Ah Si - gnor, ne di - fen - di

Bc.

64

Ob. I

Ob. II

Cn.

Vln. I

Vln. II

Vla.

Abel

Ang. Eva

Caino

Adamo

Bc.

*p* *poco f*

*poco f*

*sotto voce* *poco f*

*poco f*

*poco f*

*p* *poco f*

len con l'a - mo-

dal suo ve - len dal suo ve - len con l'a - mo - ro - sa fa -

len dal suo ve - len dal suo ve - len con l'a - mo -

dal suo ve - len con l'a - mo - ro - sa

Morte d'Abel

158

71

Ob. I

Ob. II

Cn.

Vln. I

Vln. II

Vla.

Abel

Ang. Eva

Caino

Adamo

Bc.

*tr*

*p*

*dolce*

*tr*

*p*

*tr*

*sotto voce*

ro - sa fa - ce di ca - ri - tà.

ce di ca - ri - tà.

ro - sa fa - ce di ca - ri - tà.

fa - ce di ca - ri - tà.

*dolce*

3 $\sharp$

Detailed description: This page of a musical score, numbered 158, is titled 'Morte d'Abel'. It features a score for a full orchestra and four vocal soloists. The woodwind section includes two Oboes (Ob. I and II), a Clarinet (Cn.), and a Viola (Vla.). The string section includes Violins I and II (Vln. I and II) and a Cello (Bc.). The vocal soloists are Abel, Ang. Eva, Caino, and Adamo. The score is in a key with two sharps (D major or F# minor) and a 3/4 time signature. The page number '71' is written above the first measure. The vocal parts have lyrics in Italian: 'ro - sa fa - ce di ca - ri - tà.' The instrumental parts include various markings such as 'tr' (trill), 'p' (piano), 'dolce' (softly), and 'sotto voce' (softly). The Cello part has a '3 $\sharp$ ' marking at the bottom.

76

Ob. I

Ob. II

Cn.

Vln. I

Vln. II

Vla.

Abel

Ang. Eva

Caino

Adamo

Bc.

La ca - ri - ta - de is - tes - sa,

La ca - ri - ta - de is - tes - sa,

La ca - ri - ta - de is - tes - sa,

La ca - ri - ta - de is - tes - sa,

*f*

*f*

*f*

*f*

Morte d'Abel

160

81

Ob. I

Ob. II

Cn.

Vln. I

Vln. II

Vla.

Abel

Ang. Eva

Caino

Adamo

Bc.

*p*

*f*

*p*

pie - to - so Di - o tu se - - - -

pie - to - so Di - o ti se - i,

pie - to - so Di - o tu

pie - to - so Di - o tu se - i pie - to - so Di - o tu

*p*

3<sup>♯</sup>

4<sup>♯</sup>  
3<sup>b</sup>

Detailed description: This is a page of a musical score for the piece 'Morte d'Abel'. The page number is 160. The score is in G major (one sharp) and 3/4 time. It features a full orchestral ensemble and four vocalists. The instruments include two Oboes (Ob. I and II), Clarinet (Cn.), Violin I (Vln. I), Violin II (Vln. II), Viola (Vla.), and Bassoon (Bc.). The vocalists are Abel, Ang. Eva, Caino, and Adamo. The score begins at measure 81. The Oboe parts are mostly rests. The Clarinet part has a few notes. The Violin I and II parts play a rhythmic pattern of eighth notes, with the first violin starting at a piano (*p*) dynamic. The Viola part plays a similar pattern. The vocalists enter with lyrics: Abel: 'pie - to - so Di - o tu se - - - -'; Ang. Eva: 'pie - to - so Di - o ti se - i,'; Caino: 'pie - to - so Di - o tu'; Adamo: 'pie - to - so Di - o tu se - i pie - to - so Di - o tu'. The Bassoon part plays a simple harmonic accompaniment, starting at a piano (*p*) dynamic. The score ends with a 3-measure rest for the bassoon, followed by a 4-measure rest with a sharp sign, and a 3-measure rest with a flat sign.

87

Ob. I

Ob. II

Cn.

Vln. I

Vln. II

Vla.

Abel

Ang. Eva

Caino

Adamo

Bc.

*f*

*f*

*f*

*f*

*f*

*f*

*f*

*f*

*f*

*ff*

*f*

-ie vi-ve in te qua-lun-que vi-ve in le - - - - ie vi-ve in

e vi-ve in te qua-lun-que vi-ve in lei e vi-ve in

se - i, e vi-ve in te qua - lun-que vi-ve in le -

se - i, e vi-ve in te e vi-ve in

Morte d'Abel

162

94

Ob. I

Ob. II

Cn.

Vln. I

Vln. II

Vla.

Abel

Ang. Eva

Caino

Adamo

Bc.

te qua-lun-que vi - ve in le - i e vi - ve in te qua - lun-que vi-ve in

te qua-lun-que vi - ve in le - i e vi-ve in te qua - lun-que vi-ve in

i e vi - ve e vi-ve in te qua-lun-que vi-ve in lei

te qua-lun-que vi - ve in le - i e vi - ve in te qua - lun-que vi-ve in

Fine della Prima Parte

100

Ob. I

Ob. II

Cn.

Vln. I

Vln. II

Vla.

Abel

le - i qua - lun - que vi - ve in le - - - i.

Ang. Eva

le - i qua - lun - que vi - ve in le - - - - - i.

Caino

e vi - ve in te qua - lun - que vi - ve in le - - - i.

Adamo

le - i qua - lun - que vi - ve in le - - - i.

Bc.

Fine della Prima Parte

Pagina intenzionalmente vuota

Pedro António Avondano  
(1714-1782)

Oratorio

Morte d'Abel

Parte Seconda

## Recitativo

(Caino, Abel, Eva)

Caino:

Sì, ri-so-lu-to è il col-po; mo-ra il ger-man quest' a-mis-tà con lu - i trop-po è du - ra a sof-

5

frir, ben-ché men-ti - ta. Con-tra-rio è all' op-re nos - tre: si op-pri-ma il giu-sto; ed a ser-vir co-

8

min-ci la ra gio-ne alla for-za. Ei vie-ne: il vol-to tran-quil-li - tà men - tis-ca; e l'i-ra in-tan-to a-li-

(3<sup>o</sup>)

12

men-ti se stes-sa al cor ris-tret-ta. Sa-rà stra-da la fro-de al-la ven-det-ta. Ca-ro ger-ma-no. Ed è pur

(6)

16

ver, che tor-ni a chia-mar-mi co-si? Quel dol-ce no-me d'a-mi-ci zia, e di pa-ce quan-to sui lab-bri

(6<sup>o</sup>)6<sup>o</sup>

(6)

20

tuo-i, quan-to mi pia-ce! A-bel le, as-sai di-ver-so son già da quel che fu - i. Più non si par-li

# )

(3<sup>o</sup>)

24

d'o-dio, di sde-gno: io di-sap-pro-vo j mi-ei im-pru-den-ti tras-por-ti. Al cam-po u-scia -mo in-di-vi - si com

28

pa-gni, e veg-ga il Pad-re de rim - pro-ve-ri suo-i il sol - le - ci-to frut-to. Or non di-rai mai più che 'l so-lo A

32

bel-le of-fra vit - ti-me a Di-o. An-zi of-frir vo -glio an ch'i-o in am-men-da del pri-mo un sac-ri - fi-zio a

36

lu-i. Quan-do? Fra po-co. In qual par-te? Sul cam-po po-co quin-di dis-cos-to. E l'os-tia? È

40

pron-ta. Ed il tuo cor? Dis - pos - to. Ma sa-rà l'os - tia po - i de - gna del nos - tro

43

Di - o? Mol-to gli è ca - ra. E qual è? Lo sap-ra - i. Sof - fri o ger-ma-no, ch'io sia pre

46

sen-te al sac-ri - fi-zio e - let-to. Sì, vi sa-rai pre-sen-te, io te'l pro-met-to. Ciò, che com-pir pre

Morte d'Abel

50 Caino: Eva:

ten-di, sol-le-ci-to com - pi-sci. Al mio de-si-re già no - io - so è o - gni in - ciam-po. An diam. Do-ve miei

54 Caino: Abel: Eva:

fi-gli? Al cam-po. Al cam-po. Co-sì, co-sì vi tro-vi in bel no-do d'a-mor sem-pre con-giun-ti la ge-ni

4  
2

58 Caino:

tri-ce o fi-gli; e sia del Pa-dre co-sì va-no il ti - mor. Tron-ca o ger-ma-no, le i-nu - ti-li di-

62 Abel: Caino: Abel:

mo-re. Ec-co-mi. Ad - di - o. Ti tor-ni ad ar-res - tar? La mia tar-dan-za sof-fri an

(3b) 4# (# )  
2

65

Vln. I

Vln. II

Vla.

Caino: Abel:

co-ra un mo-men-to. Il di s'a-van-za. Ma-dre, ad

(#) (#) (6) (#)

70

Vln. I

Vln. II

Vla.

*p*

*(p)*

*(p)*

Eva:

di-o ca - ra Ma-dre!

Ma che vuoi dir-mi, A-bel-le, con

(7<sup>b</sup>) (#)

75

Vln. I

Vln. II

Vla.

ques -te ol-tre l'u-sa-to te-ne - rez-ze ec-ces-si-ve?

4# 2 (5<sup>b</sup>) 56# 6 5 6 3#

79

Vln. I

Vln. II

Vla.

Al sen ti strin-gi fra le tu-e la mia ma-no!

8 3 4 2 (5<sup>b</sup>) (7) # 4 9 3# 8

Morte d'Abel

83

Vln. I

Vln. II

Vla.

At-ten-to in vol-to mi guar-di e poi sos - pi-ri! Par-tir bra-mi, e sog

(7<sup>b</sup>) 3<sup>b</sup> (7<sup>b</sup>)

88

Vln. I

Vln. II

Vla.

gior-ni! T'in-cam-mi-ni, e ri-tor-ni! E dal mio se-no di-vel-ler-ti non puo-il

(4<sup>#</sup>) 2 3<sup>b</sup> 4<sup>#</sup> (3<sup>b</sup>) 4<sup>#</sup> (6) 7<sup>b</sup>

92

Vln. I

Vln. II

Vla.

Ah fi-glio, non ta-cer par-la; che vuo-i?

Segue L'Aria

b (7) 3<sup>b</sup> (3<sup>b</sup>) 3<sup>b</sup> (6<sup>#</sup>)

# Aria VII

(Abel)

**Moderato**

Violino I

Violino II

Viola

Abel

Basso

*p*

*p*

*p*

*p*

*tr*

*tr*

*tr*

*tr*

Ques-ti al cor fin o - ra j - gno - ti del mio san - gue in - ter - ni mo - ti del mio san - gue in - ter - ni

**Moderato**

*p*

**Adagio** **Andante**

Vln. I

Vln. II

Vla.

Abel

Bc.

*tr*

*tr*

*p*

*p*

*p*

*p*

*p*

*tr*

mo - ti in - ter - - - ni mo - ti non in - ten - do, e non sap

**Adagio** **Andante**

*p*

Morte d'Abel

172

11

Vln. I

Vln. II

Vla.

Abel

re - i rit - ro-var me stes - so in me. rit-ro-var me stes-so in me. rit-ro

Bc.

16

Vln. I

Vln. II

Vla.

Abel

var

Bc.

20

Vln. I *poco f*

Vln. II *(poco f)*

Vla. *(poco f)*

Abel

Bc.

25

Vln. I *p*

Vln. II *(p)*

Vla. *(p)*

Abel

rit - ro - var\_\_\_ me stes - so in me rit - ro - var\_\_\_ me stes - so in

Bc. *(p)*

Morte d'Abel

174

30

Vln. I  
Vln. II  
Vla.  
Abel  
Bc.

*f p f p f p f*

me.

*f p f p f p f*

34

Vln. I  
Vln. II  
Vla.  
Abel  
Bc.

*tr p (p) p*

Ques-ti al cor fin o -ra i -gno - ti del mio san - gue in-ter - ni

*p*

39

Vln. I *tr*

Vln. II *tr*

Vla.

Abel *tr*  
mo-ti del mio san-gue in-ter-ni\_ mo - ti in-ter-ni\_ mo - ti non in

Bc.

43

Vln. I

Vln. II

Vla.

Abel *tr*  
ten - do, e non sa-pre - i rit-ro - var\_ rit-ro-var me stes-so in

Bc.

Morte d'Abel

176

47

Vln. I

Vln. II

Vla.

Abel  
me \_\_\_\_\_ rit-ro

Bc.

51

Vln. I

Vln. II

Vla.

Abel  
var \_\_\_\_\_ me stes - so in me ques-ti al cor fin o -ra i - gno ti del mio

Bc.

56

Vln. I

Vln. II

Vla.

Abel

san- gue in-ter-ni mo-ti non in- ten-do, e non sa- pre- i e non sa- pre- i

Bc.

61

Vln. I

Vln. II

Vla.

Abel

rit - ro var me stes - so in me rit - ro-

Bc.

Morte d'Abel

178

66

Vln. I

Vln. II

Vla.

Abel

Bc.

*f p f p f*

var me stes-so in me.

71

**Fine**

Vln. I

Vln. II

Vla.

Abel

Bc.

*tr*

*p*

*(p)*

*tr*

*tr*

*(p)*

Mai si ca - ra agli oc-chi mie - i tu non

**Fine**

Morte d'Abel

75

Vln. I

Vln. II

Vla.

Abel

fos-ti, o ma - dre a ma-ta o ma - dre a ma-ta; né tal pe - na ho mai pro

Bc.

6b

79

Vln. I

Vln. II

Vla.

Abel

va - ta nel di - vi - der - mi da te nel di - vi - der - mi nel di - vi - der - mi da

Bc.

5 6b 5b

Morte d'Abel

180

84

Vln. I

Vln. II

Vla.

Abel

te nel di-vi-der-mi da te.

Bc.

89

Da Capo

Vln. I

Vln. II

Vla.

Abel

Bc.

Da Capo

## Recitativo

(Eva, Adamo)

Eva: Adamo:

Oh di pie-to-so fi - glio te - ne-ro a-mor! Qual im-prov-vi-so af - fan-no, E-va, t'op

6 3<sup>b</sup> 4<sup>h</sup>  
2

5

pri-me? On-de quel pian-to? Ah te - mi for - se tu an - cor, che la men-ti - ta

8 Eva:

pa - ce d'un em-pio fi - glio in cru - del - tà si can - gi! An - zi

6

10 Adamo: Segue l'Aria

lie - ta son i - o. Sei lie - ta, e pian - gi?

# Aria VIII

(Adamo)

**Andante Moderato**

This system contains the first six staves of the score. From top to bottom: Violino I, Violino II, Viola, Adamo, and Basso. The key signature is one flat (B-flat) and the time signature is 3/4. The tempo is marked 'Andante Moderato'. The Violino I and II parts feature a triplet of eighth notes in the third measure and trills in the sixth measure. The Viola part has a steady eighth-note accompaniment. The Adamo and Basso parts are mostly rests, with the Basso starting a simple eighth-note accompaniment in the final measure.

**Andante Moderato**

This system contains the next six staves of the score. From top to bottom: Vln. I, Vln. II, Vla., Adamo, and Bc. The key signature is one flat and the time signature is 3/4. The tempo is marked 'Andante Moderato'. The Vln. I, Vln. II, and Vla. parts feature trills in the first measure and sixteenth-note passages in the second and fourth measures. The Adamo part is a whole rest. The Bc. part has a simple eighth-note accompaniment.

13

Vln. I

Vln. II

Vla.

Adamo

Bc.

19

Vln. I

Vln. II

Vla.

Adamo

Bc.

Dun-que si sfo-ga in pian - to un cor d'af -

Morte d'Abel

184

25

Vln. I

Vln. II

Vla.

Adamo

Bc.

fan - ni op - pres - so e spie - ga il pian-to is - tes - so

30

Vln. I

Vln. II

Vla.

Adamo

Bc.

quan-do è con-ten-to un cor\_ quan-do è con - ten - to un cor\_ quan-do è con -

36

Vln. I

Vln. II

Vla.

Adamo

ten

Bc.

42

Vln. I

Vln. II

Vla.

Adamo

- to quan- do è con - ten-to un cor quan- do è con -

Bc.

Morte d'Abel

186

48

Vln. I

Vln. II

Vla.

Adamo

Bc.

ten-to un cor? Dun-que si sfo-ga in pian - to un

55

Vln. I

Vln. II

Vla.

Adamo

Bc.

cor d'af-fan-ni op-pres - so; un cor d'af-fan-ni op-pres - so, e spie - ga il

60

Vln. I

Vln. II

Vla.

Adamo

pian - to il pian-tojs - tes - so il pian-tojs - tes - so quan-do è con -

Bc.

66

Vln. I

Vln. II

Vla.

Adamo

ten - - to un cor\_ quan-do è con - ten - - -

Bc.

Morte d'Abel

188

72

Vln. I

Vln. II

Vla.

Adamo

Bc.

to un cor?

78

Vln. I

Vln. II

Vla.

Adamo

Bc.

Dun-que si sfo-ga si sfo-ga in pian-to si sfo-ga in

85

Vln. I *tr*

Vln. II

Vla.

Adamo *tr*

pian-to un cor d'af-fan-ni op-pres

Bc.

91

Vln. I

Vln. II

Vla.

Adamo *tr*

so e spie-ga il pian-to il pian-to is-tes-so

Bc.

Morte d'Abel

190

97

Vln. I

Vln. II

Vla.

Adamo

Bc.

il pian-to is - tes - so                      quan-do è con - ten - - to un

103

Vln. I

Vln. II

Vla.

Adamo

Bc.

cor                      quan-do è con - ten - to un cor?

110

Vln. I

Vln. II

Vla.

Adamo

Bc.

*tr*

*6*

*3*

*tr*

*6*

*3*

*tr*

*3*

*p*

*p*

*p*

*Fine*

Chi può spe

*Fine*

*p*

117

Vln. I

Vln. II

Vla.

Adamo

Bc.

*tr*

*tr*

*tr*

*tr*

rar\_ fra noi\_ pia-cer che sia\_ per - fet - to, se par-la an-che il di -

Morte d'Abel

192

124

Vln. I *f* *p* *tr*

Vln. II *f* *p* *p*

Vla. *f* *p*

Adamo *b* *(tr)* *tr*  
 let-to co' se-gni del do-lor? Co' se-gni

Bc. *f* *p*

130

Vln. I *tr* *p.* *tr*

Vln. II *tr* *p.* *tr*

Vla.

Adamo *tr* *p.* *tr* *3* *tr*  
 del do-lor del do-lor co' se-gni del do-

Bc.

137

Vln. I

Vln. II

Vla.

Adamo

Bc.

-lor del... do - lor?

144

Dal segno

Vln. I

Vln. II

Vla.

Adamo

Bc.

Dal segno

## Recitativo

(Eva, Adamo)

Eva:

Si, con-sor-te, io son lie-ta, e n'ho ra-gio-ne. È te-ne-rez-za il pian-to, che sul ci-glio mi

5 <sup>6<sup>b</sup></sup> <sup>6</sup>/<sub>5</sub>

ve-di. I ca-ri det-ti dell'in-no-cen-te Ab-bel-le ques-ti ma-ter-ni af-fet-ti des-ta-no in

9

me. Se tu ve-du-to a-ves-si fat-ti a-mi-ci, e com-pa-gni i fi-gli tuo-i, pian-ge

(6 5<sup>4</sup>)

12

Adamo: Eva: Adamo: Eva:

res-ti an-cor tu. Van-no i ger-ma-ni u-ni-ti! E do-ve? Al cam-po. Oh Di-o! Sos-pi-ri?

<sup>4<sup>#</sup></sup>/<sub>2</sub> <sup>4<sup>#</sup></sup>/<sub>2</sub>

16

Adamo:

For-se ce-la Ca-i-no al-cun fie-ro di-se-gno in ques-ta pa-ce, che per es-ser ve-

20

Eva:

ra-ce, fu sol-le-ci-ta trop-po. È il nos-tro fi-glio uo-mo al fi-ne e non fie-ra.

23 Adamo:

Ah del-le fie-re sa-rà l'uo-mo peg-gior, quan-do dec - li - ni per la stra-da de' fal-li. Ar - mi più

(5b )

27

Eva:

for-ti ha per es-ser mal - va-gio. I tuoi sos-pet - ti, on - de te stes-so in-nan-zi tem-po af

4<sup>th</sup>  
2

(4) 6

31

fan-ni, so-no un frut - to in-fe - li-ce del pri-mo er - ror. Del-la mi-se-ria no - stra noi ci fac-ciam mi

35

nis-tri; e in -gra-ti a Di - o a-bu-siam de' suoi do-ni, an-zi ren - dia-mo is-tro-men - ti di

38

Segue l'Aria

pe-naj do - ni suo - i, e il ne-mi - co peg-gior l'ab-bia-mo in no - i.

3# 3#

# Aria IX

(Eva)

P.A. Avondano

**Andantino Gratoso**

This system contains the first six measures of the score. It features staves for Violino I, Violino II, Viola, and Basso. The key signature is one sharp (F#) and the time signature is 2/4. The tempo is marked 'Andantino Gratoso'. The Violino I and II parts play a rhythmic pattern of eighth notes with triplets and trills. The Viola part provides a harmonic accompaniment with eighth notes and trills. The Basso part plays a similar eighth-note pattern. The vocal line for Eva is shown as a blank staff with a treble clef and key signature. Dynamics include *p* and *(p)*.

**Andantino Gratoso**

This system contains measures 7 through 12. It features staves for Vln. I, Vln. II, Vla., and Bc. The key signature is one sharp (F#) and the time signature is 2/4. The tempo is marked 'Andantino Gratoso'. The Vln. I and II parts play a rhythmic pattern of eighth notes with triplets and trills. The Vla. part provides a harmonic accompaniment with eighth notes and trills. The Bc. part plays a similar eighth-note pattern. The vocal line for Eva is shown as a blank staff with a treble clef and key signature. Dynamics include *p*, *f*, and *fp*.

14

Vln. I  
*f* (*p*)<sup>3</sup> *f* <sup>3</sup> <sup>3</sup> *f* assai <sup>3</sup> <sup>3</sup> <sup>3</sup> <sup>3</sup> *p* <sup>3</sup>

Vln. II  
*f* (*p*)<sup>3</sup> *f* <sup>3</sup> <sup>3</sup> *f* assai <sup>3</sup> <sup>3</sup> <sup>3</sup> <sup>3</sup> *p* <sup>3</sup>

Vla.  
*f* *p* (*f*) *p*

Eva  
Dall' is -

Bc.  
*f* *p* (*f*) *p*

20

Vln. I  
*tr* <sup>3</sup> *tr* <sup>3</sup> *tr* <sup>3</sup> *tr*

Vln. II  
*tr* <sup>3</sup> *tr* <sup>3</sup> *tr* <sup>3</sup> *tr*

Vla.

Eva  
-tan-te del fal-lo pri-mie-ro del fal-lo pri-mie-ro s'a-li-men-ta

Bc.

Morte d'Abel

198

27

Vln. I *tr*

Vln. II *(tr)* *tr*

Vla.

Eva *tr* *tr* *3*

s'a - li - men - ta nel nos - tro pen - sie - ro la ca - gion - che in - fe - li - ci ne

Bc.

34

Vln. I

Vln. II

Vla.

Eva *3* *3* *3* *3* *3*

fa che in - fe - li - ci ne\_ fa

Bc.

39

Vln. I  
Vln. II  
Vla.  
Eva  
Bc.

This musical system covers measures 39 to 43. It features five staves: Violin I, Violin II, Viola, Eva (soprano), and Bassoon. The key signature is one sharp (F#) and the time signature is 3/8. Measures 39-41 show a melodic line in the violins and a rhythmic accompaniment in the viola and bassoon. Measures 42-43 feature a complex texture with triplets in the Eva part and sustained notes in the strings.

44

Vln. I  
Vln. II  
Vla.  
Eva  
Bc.

la ca- gion\_ che in-fe - li - ci che in-fe - li - ci che in-fe - li-ci\_ ne fa la ca

This musical system covers measures 44 to 48. It features the same five staves as the previous system. Measures 44-46 show a melodic line in the violins and a rhythmic accompaniment in the viola and bassoon. Measures 47-48 feature a complex texture with triplets in the Eva part and sustained notes in the strings. The lyrics are: "la ca- gion\_ che in-fe - li - ci che in-fe - li - ci che in-fe - li-ci\_ ne fa la ca".

Morte d'Abel

200

50

Vln. I

Vln. II

Vla.

Eva

Bc.

gion\_ che in-fe - li - ci che in-fe - li - ci che in-fe - li - ci ne fa\_ che in-fe -

55

Vln. I

Vln. II

Vla.

Eva

Bc.

- li - ci - ne\_ fa.

61

Vln. I *tr tr tr tr* *3* *p* *tr*

Vln. II *tr tr tr tr* *3* *(p)* *tr*

Vla. *p*

Eva *tr*  
 Dall' is - tan - te del fal - lo pri - mie - ro s'a - li -

Bc. *p*

68

Vln. I *f* *p* *f*

Vln. II *f* *(p)* *f*

Vla. *f* *(p)* *f*

Eva *3* *3* *tr* *3*  
 men - ta nel nos - tro pen - sie - ro nel nos - tro pen - sie - ro, la - ca - gion -

Bc.

NIVERSITÀ



87

Vln. I

Vln. II

Vla.

Eva

Bc.

*p*

*tr*

*tr*

la ca - gion che in - fe - li - ci - ne fa

95

Vln. I

Vln. II

Vla.

Eva

Bc.

dall' is - tan - te del fal - lo pri - mie - ro s'a - li - men - ta nel nos - tro pen

Morte d'Abel

204

102

Vln. I

Vln. II

Vla.

Eva

Bc.

sie-ro la ca- gion\_ che in-fe - li - ci che in-fe - li - ci che in-fe - li - ci\_ ne\_ fa la ca

108

Vln. I

Vln. II

Vla.

Eva

Bc.

gion\_ che in-fe - li - ci che in-fe - li ci che in-fe - li - ci\_ ne\_ fa\_ che in-fe - li - ci ne

114

Vln. I *f*

Vln. II *f*

Vla. *f*

Eva  
fa.

Bc. *f*

120

Vln. I *p*

Vln. II *(p)*

Vla. *(p)*

Eva  
Di se stes - sa ti - ran - na la men - te ti - ran - na la

Bc. *(p)*

Morte d'Abel

206

127

Vln. I

Vln. II

Vla.

Eva

Bc.

men-te a - gli af fan-ni ma - te-ri-a ri - tro-va ma -

132

Vln. I

Vln. II

Vla.

Eva

Bc.

te-ri-a ri - tro-va, or ge - lo-sa d'un ben ch'è pre-sen-te or pre -

139

Vln. I

Vln. II

Vla.

Eva

Bc.

sa - ga d'un mal che non ha or pre - sa - ga d'un\_

tr

4<sup>+</sup>

144

**Da Capo**

Vln. I

Vln. II

Vla.

Eva

Bc.

mal\_ che non ha d'un mal\_ che non ha.

tr

6  
4

3#

**Da Capo**

## Recitativo

(Adamo, Eva, Caino, Angelo)

Adamo:

Lo so; ma il mio ti-mo-re vin-cer non pos-so, ed un' i-gno-ta for-za l'or-me de'

6 6 3#

5

Eva:

fi-gli a in-ves-ti-gar mi sfor-za pur-trop-po è ve-ro: in que-sto me-ri-ta-to da no-i mi-se-ro e

3 4# 6

2

( )#

9

si-glio pa-ce non si rit-ro-va, se non si cer-ca in Di-o. Ma non è que-gli il mio fi-glio Ca

3# 6#

13

in? Per-ché si pres-to, per-ché so-lo ri-tor-na? Oh co-me gi-ra il sos-pet-to so sguar-do sol

6 (3#)

17

le-ci-to d'in-tor-no! On-de que' pas-si i-ne-gua-li, e fur-ti-vi? Ad o-gni mo-to d'un au-ra

3#

20

sol, che tra le fron-de ge-ma, si vol-ge in-diet-ro, im-pal-li dis-ce, e tre-ma! Do-ve

(3#) 3# 6#

23

va - i? Non fug-gir-mi; E - va son i - o: non co-nos-ci la Ma-dre? Ah qual fu-nes - to ter-

3<sup>♯</sup>

27

Caino: Eva:

ror t'in-gom-bra ma - i! (Che in-con-tro è ques-to!) Mi - se-ra me! Tu se - i tu-tto as

7 6<sup>♯</sup> 3<sup>♯</sup>

30

per - so di san-gue! O-ve las-cia - sti l'in-no-cen-te ger-ma-no? Ahi-mè! qual fred-da

3<sup>♯</sup>4  
2

33

ma-no mi strin-ge il cor! Tu non ris-pon-di? Ah ta-ci, ta-ci cru-del; t'in-ten-do: il fi - glio

6

6<sup>b</sup>

36

mi - o, l'u - ni-co mio ris - to - ro, quel san- gue... oh Di - o! Chi mi so-cor - re! lo

6  
5<sup>b</sup>

3

(4<sup>♯</sup>)  
2

39

Caino:

mo-ro. Pria che l'a - ni-ma op - res - sa tor ni a-gli usa-ti uf - fi - ci, al - tro cam-

42

Angelo:

mi - no pren-da la fu - ga mi - a. Fer-ma, Ca - i - no. Il tuo ger-ma-no A-

45 Caino: Angelo:

bel-le dov' è? Nol so. For-se il cus-to -de jo so-no del mio ger man? Che mai fa-ces-ti! E

64 64#

48

spe-ri, em-pio, ce-lar-ti a Di-o? Cre-di che so-lo quel-le vo-ci ei com-pren-da, che la lin-gua dis

6 5

52

tin-se? Ei tut-to in - ten-de tut-to par - la per lu - i. Fi-no al-le sfe-re già del san-gue fra-

3b 4# 2

55

ter-no sa-li la vo ce, tras-co-ren-do il cie-lo, in - nan-zi al so - glio e - ter - no pre-sen-te as

6 6 5b

58

sis-te. I - vi si la-gna, e pian-ge l'in-no-cen - za de lu - sa, ra-gion do-man-da, il

3b 4# 2

61

tuo del - lit-to ac - cu - sa. In che t'of-fe-se A - bel - le? O - dia - sti in lu - i so-lo i do - ni di

64

Di-o. Ma con-tro que - sto i-ne-gua-le a pu-gnar, sop-ra il ger-ma-no tut-to il tu-o sca-ri-cas-ti scel-le

68

ra - to fu - ror. Va: ma - le - det - to sul - la ter - ra sa - ra - i, su quel - la ter - ra, che im - be - vu - ta è di

(6♭)

72

Caino:

san - gue, che ver - sò la tua ma - no. Oh spa - ven - to - so, oh ter - ri - bil dec - re - to! Dun - que che sia di

3♭

76

me? Pro - fu - go, er - ran - te, dis - cac - cia - to da Di - o, vor - rei ce - lar - mi al - la lu - ce, e a me stes - so.

80

Angelo:

Ah di mia mor - te qua - lun - que in me s' av - ven - ga, il mi - nis - tro sa - rà. No, non te - mer - lo,

84

an - zi non lo spe - rar trop - po sa - reb - be il mo - rir bre - ve

86

Segue l'Aria

pe - na. Al - trui d'e - sem - pio l'in - fe - li - ce sa - rà vi - ta d'un em - pio.

# Aria X

(Angelo)

The musical score is arranged in a system with the following parts from top to bottom:

- Oboe I**: Treble clef, B-flat key signature, common time. It has rests in the first two measures and enters in the third measure with a sixteenth-note pattern.
- Oboe II**: Treble clef, B-flat key signature, common time. It has rests in the first two measures and enters in the third measure with a sixteenth-note pattern.
- Corno I in Fa**: Treble clef, C key signature, common time. It has rests in the first two measures and enters in the third measure with a quarter-note pattern.
- Corno II in Fa**: Treble clef, C key signature, common time. It has rests in the first two measures and enters in the third measure with a quarter-note pattern.
- Violino I**: Treble clef, B-flat key signature, common time. It plays a melodic line throughout the passage.
- Violino II**: Treble clef, B-flat key signature, common time. It plays a supporting melodic line.
- Viola**: Alto clef, B-flat key signature, common time. It plays a harmonic accompaniment.
- Angelo**: Treble clef, B-flat key signature, common time. It has rests throughout the entire passage.
- Basso**: Bass clef, B-flat key signature, common time. It plays a harmonic accompaniment.

5

Ob.I

Ob.II

Cn.I

Cn.II

Vln. I

Vln. II

Vla.

A.

Bc.

*f* *p* *f* *p*

*f* *p* *f* *p*

*f* *p* *f* *p*

Morte d'Abel

214

Musical score for Morte d'Abel, page 214, measures 9-12. The score is for a full orchestra and includes parts for Oboe I and II, Clarinet I and II, Violin I and II, Viola, Alto, and Bassoon. The music is in a minor key and 3/4 time. Measures 9 and 10 feature a melodic line in the oboes and a rhythmic pattern in the strings. Measures 11 and 12 continue the melodic development in the oboes and the rhythmic pattern in the strings. Dynamics include *f*, *p*, and *tr* (trill). The bassoon part in measure 12 includes a trill.

9

Ob.I

Ob.II

Cn.I

Cn.II

Vln. I

Vln. II

Vla.

A.

Bc.

*f* *p* *f* *p* *f* *p* *f* *p* *f*

13

tr

Ob.I

Ob.II

Cn.I

Cn.II

Vln. I

Vln. II

Vla.

A.

Bc.

The musical score is arranged in a system with seven staves. The top two staves are for Oboe I (Ob.I) and Oboe II (Ob.II). The next two staves are for Clarinet I (Cn.I) and Clarinet II (Cn.II), which are mostly silent. The fifth and sixth staves are for Violin I (Vln. I) and Violin II (Vln. II), featuring complex rhythmic patterns with triplets and a dynamic marking of *p*. The seventh staff is for Viola (Vla.). The eighth staff is for Alto (A.), which is mostly silent. The bottom staff is for Bassoon (Bc.), providing a steady bass line. The score begins with a measure containing a trill (tr) and the number 13. The key signature has one flat, and the time signature is 3/4. The music is divided into four measures by vertical bar lines.

Morte d'Abel

216

17

Ob. I

Ob. II

Cn. I

Cn. II

Vln. I

Vln. II

Vla.

A.

Bc.

tr

6

6

6

6

21

Ob. I

Ob. II

Cn. I

Cn. II

Vln. I

Vln. II

Vla.

A.

Bc.

6

6

tr

tr

p

p

Vi-

Morte d'Abel

218

26  $\text{S}$  soli

Ob.I

Ob.II (soli)

Cn.I *p*

Cn.II (*p*)

Vln. I  $\text{S}$

Vln. II

Vla. (*p*)

A. vrai, ma sem-pre in guer - - - - -

$\text{S}$

Bc. *p*

Detailed description: This page of a musical score, numbered 218, is titled 'Morte d'Abel'. It features a multi-staff arrangement. At the top left, a rehearsal mark '26' is followed by a section sign 'S'. The woodwind section includes two Oboes (Ob.I and Ob.II), two Clarinets (Cn.I and Cn.II), and a Viola (Vla.). The string section includes Violin I (Vln. I), Violin II (Vln. II), and Cello (Bc.). A vocal line (A.) is positioned above the Cello staff. The vocal line contains the lyrics 'vrai, ma sem-pre in guer' followed by a series of dashes. Performance markings include 'soli' for the Oboes, '(soli)' for the second Oboe, and '*p*' (piano) for the Clarinets, Viola, and Cello. Section signs 'S' are placed above the first Oboe and the Cello staves. The score is written in a key signature of one flat and a common time signature.

30

Ob. I

Ob. II

Cn. I

Cn. II

Vln. I

Vln. II

Vla.

A.

Bc.

3

3

*p*

(*p*)

*p*

(*p*)

3

3

Morte d'Abel

220

35

Ob. I  
Ob. II  
Cn. I  
Cn. II  
Vln. I  
Vln. II  
Vla.  
A.  
Bc.

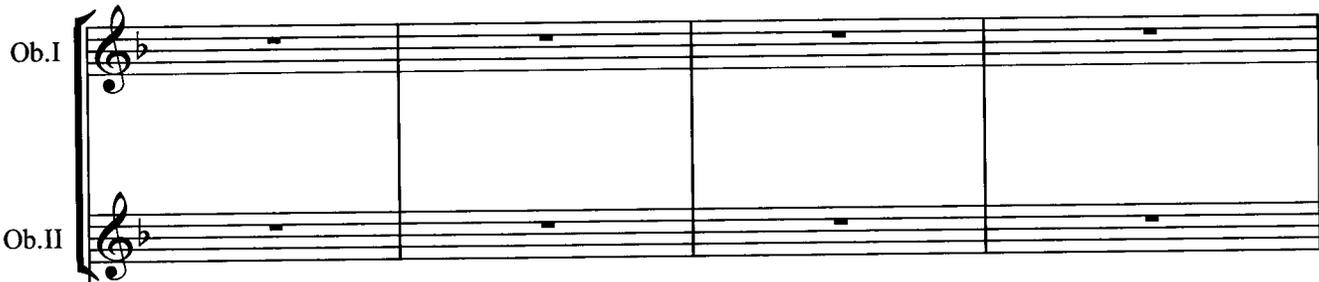
*f p* *f p* *f p*  
*(f p)* *(f p)* *(f p)*  
*f p* *f p* *(f p)*  
*f p* *f p* *f p*

tr. ra, ma dub - bio di tu - a sor - te ma dub - bio di tua

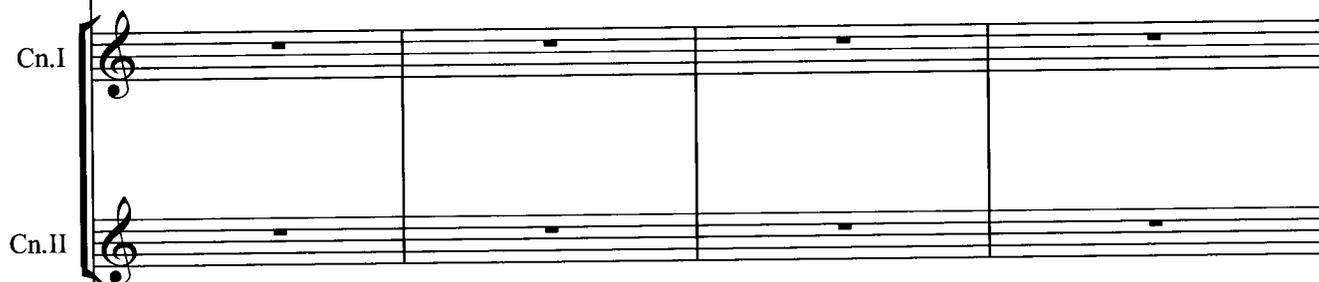
Detailed description: This is a page of a musical score for 'Morte d'Abel'. It features a woodwind section with two Oboes (Ob. I and II) and two Clarinets (Cn. I and II), all playing a sustained note with a fermata. The string section includes Violins I and II, Viola, and Cello, all playing a rhythmic pattern of eighth notes with dynamics markings of *f p* or *(f p)*. A vocal soloist (A.) enters with a trill on the first note and sings the lyrics: '- ra, ma dub - bio di tu - a sor - te ma dub - bio di tua'. The score is in a key with one flat and a 3/4 time signature.

39

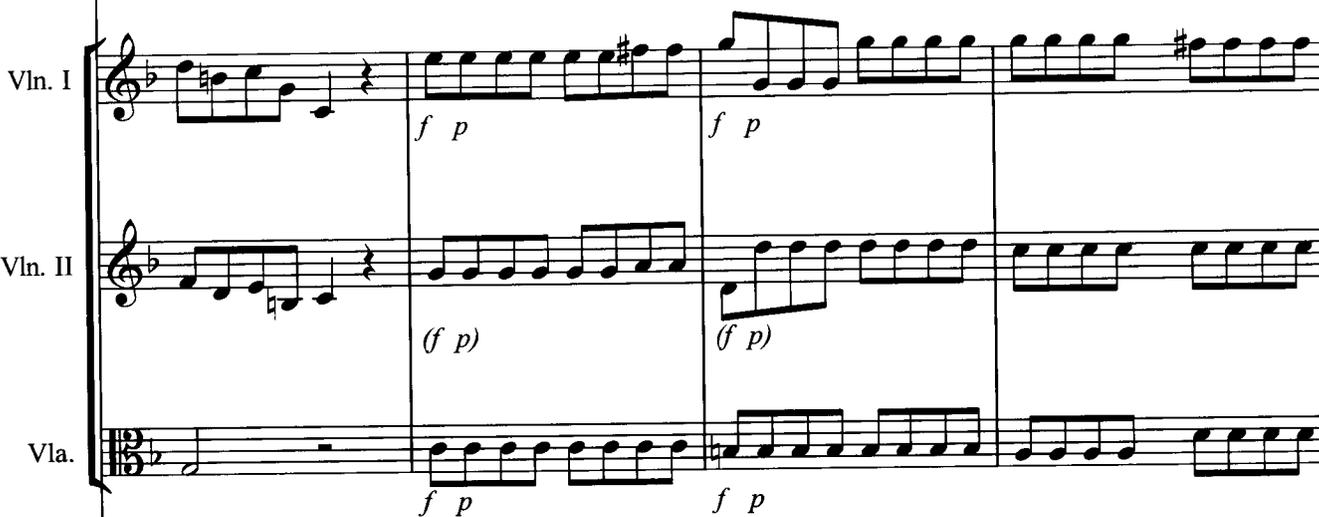
Ob.I  
Ob.II



Cn.I  
Cn.II



Vln. I  
Vln. II  
Vla.



*f p* *f p*  
*(f p)* *(f p)*  
*f p* *f p*

A.



*tr* *tr*  
sor - te: viv - rai ma del - la mor - te con vi - ta as - sai\_ peg -

Bc.



*f p* *f p*

Morte d'Abel

222

43

Ob.I  
Ob.II  
Cn.I  
Cn.II  
Vln. I  
Vln. II  
Vla.  
A.  
Bc.

gior\_ vi - vrai, ma sem - pre in guer - - - - -

Detailed description: This page of a musical score, numbered 222, is for the piece 'Morte d'Abel'. It features a woodwind section with two Oboes (Ob.I and Ob.II) and two Clarinets (Cn.I and Cn.II), all of which are currently silent. The string section includes Violin I (Vln. I), Violin II (Vln. II), and Viola (Vla.), all playing active parts. The voice part (A.) has lyrics: 'gior\_ vi - vrai, ma sem - pre in guer - - - - -'. The voice line includes a trill (tr) and several triplet markings (3). The Bassoon (Bc.) part is also active, playing a rhythmic accompaniment.

47

Ob.I

Ob.II

Cn.I

Cn.II

Vln. I

Vln. II

Vla.

A.

Bc.

Morte d'Abel

224

51

Ob. I

Ob. II

Cn. I

Cn. II

Vln. I

Vln. II

Vla.

A.

Bc.

*p*

*tr*

ra, vi - vrai ma del - la

55

Ob.I *tr*

Ob.II

Cn.I *p*

Cn.II *p*

Vln. I *3*

Vln. II *3*

Vla.

A. *tr*  
mor - te con vi - ta as - sai peg - gior — vi - vrai ma del - la

Bc.

59

Ob. I

Ob. II

Cn. I

Cn. II

Vln. I

Vln. II

Vla.

Ossia:

A.

mor - te con vi - ta as - sai peg - gior con vi - ta as - sai — peg -

Bc.

63

Ob.I

Ob.II

Cn.I

Cn.II

Vln. I

Vln. II

Vla.

A.

gior con vi - ta as - sai \_\_\_\_\_ peg - gior.

Bc.

# Morte d'Abel

228

67

Ob.I

Ob.II

Cn.I

Cn.II

Vln. I

Vln. II

Vla.

A.

Bc.

*6*

*tr*

*p*

Vi -

*p*

Detailed description: This page of a musical score, numbered 228, contains measures 67 through 71. The score is arranged in a vertical system with staves for Oboe I and II, Clarinet I and II, Violin I and II, Viola, Alto, and Bassoon. The key signature has one flat (B-flat major or D minor), and the time signature is 4/4. Measures 67 and 68 feature sixteenth-note passages in the violins and oboes, with sixteenth-note rests in the clarinets. Measures 69 and 70 consist of sustained chords in the strings and woodwinds. Measure 71 shows a change in the bassoon part, starting with a sixteenth-note rest followed by a half note. Dynamic markings include *p* (piano) and *tr* (trill). A rehearsal mark '67' is placed above the first measure.

72

Ob. I *p*

Ob. II *(p)*

Cn. I

Cn. II

Vln. I

Vln. II

Vla.

A.  
vrai ma sem-pre in guer-ra ma dub-bio di tua sor-te: vi-vrai ma del-la

Bc.

Morte d'Abel

230

77

Ob. I

Ob. II

Cn. I

Cn. II

Vln. I

Vln. II

Vla.

A.

Bc.

mor - te con vi-ta as-sai peg - gior con vi - ta as-sai peg - gior vi -

82

Ob.I *soli*

Ob.II *(soli)*

Cn.I

Cn.II

Vln. I

Vln. II

Vla.

A.  
vrai, ma sem-pre in guer - - - - -

Bc.

Morte d'Abel

232

86

Ob. I

Ob. II

Cn. I

Cn. II

Vln. I

Vln. II

Vla.

A.

Bc.

3 3

3 3

3 3

91

Ob. I

Ob. II

Cn. I

Cn. II

Vln. I

Vln. II

Vla.

A.

Bc.

Morte d'Abel

234

95

Ob.I  
Ob.II  
Cn.I  
Cn.II  
Vln. I  
Vln. II  
Vla.  
A.  
Bc.

*f* *p*  
*f* *p*  
*p*  
*p*  
*tr*

- ra ma dub - bio di tua sor - te vi - vrai ma del - la

Detailed description: This page of a musical score, numbered 234, is for the piece 'Morte d'Abel'. It features a woodwind section with Oboe I and II, Cor Anglais I and II, and a string section with Violin I and II, Viola, and Cello. A vocal line is also present. The score is in 3/4 time and begins at measure 95. The woodwinds play rhythmic patterns, while the strings provide harmonic support with triplets and sustained notes. The vocal line includes a trill and lyrics in French. Dynamics range from forte (f) to piano (p).

99

Ob. I

Ob. II

Cn. I

Cn. II

Vln. I

Vln. II

Vla.

A.

Bc.

mor - te con vi - ta as - sai peg - gior con vi - ta as - sai peg -

tr

Morte d'Abel

236

103

Ob. I

Ob. II

Cn. I

Cn. II

Vln. I

Vln. II

Vla.

A.

Bc.

*p*

*(p)*

*f* *3* *p*

*f* *3* *p*

gior vi - vrai, ma del - la mor - te con vi - ta as - sai peg -

*tr*

107

Ob. I

Ob. II

Cn. I

Cn. II

Vln. I

Vln. II

Vla.

A.

Bc.

*f* 3 *p*

*f* 3 *p*

*p*

(*p*)

gior ma dub - bio di tua sor - te vi - vrai ma del - la

Morte d'Abel

238

111

Ob. I  
Ob. II  
Cn. I  
Cn. II  
Vln. I  
Vln. II  
Vla.  
A.  
Bc.

mor - te con vi - ta as - sai peg - gior con vi - ta as - sai peg -

*tr*

Detailed description: This page of a musical score, numbered 238, is titled 'Morte d'Abel'. It features a woodwind section with two Oboes (Ob. I and Ob. II), two Clarinets (Cn. I and Cn. II), and a string section with Violins I and II, Viola, and Cello. A vocal line (A.) is also present. The woodwinds and strings play melodic and harmonic parts, while the voice sings the lyrics. The score includes various musical notations such as rests, slurs, and triplets. A rehearsal mark '111' is placed at the beginning of the first staff. The vocal line includes a trill (tr) at the end of the phrase.

115

Ob.I

Ob.II

Cn.I

Cn.II

Vln. I

Vln. II

Vla.

A.

Bc.

gior con vi - ta as - sai peg - gior.

*f*

*tr*

Morte d'Abel

240

119

Ob. I

Ob. II

Cn. I

Cn. II

Vln. I

Vln. II

Vla.

A.

Bc.

*f*

*ff*

*tr*

con vi-ta as - sai \_\_\_ peg - gior.

Morte d'Abel

123 Fine

Ob. I

Ob. II

Cn. I

Cn. II

Vln. I

Vln. II

Vla.

A.

Bc.

6 6

tr

tr

p

(p)

Al -

Fine

(p)

Morte d'Abel

242

128

Ob.I *p*

Ob.II (*p*)

Cn.I

Cn.II

Vln. I

Vln. II

Vla.

A.

Bc.

le tue bra-me av - ver - sa non pro - dur - rà la ter - ra, i -

Detailed description: This page of a musical score, numbered 242, is titled 'Morte d'Abel'. It features a woodwind section with two oboes (Ob.I and Ob.II) and two clarinets (Cn.I and Cn.II). The oboes play a melodic line starting at measure 128, with Ob.I marked *p* and Ob.II marked (*p*). A trill (tr) is indicated above the final note of the oboe I line. The clarinets are currently silent. The string section consists of Violin I (Vln. I), Violin II (Vln. II), and Viola (Vla.), all playing a rhythmic accompaniment of eighth notes. The vocal soloist (A.) sings the lyrics 'le tue bra-me av - ver - sa non pro - dur - rà la ter - ra, i -' in a melodic line. The Bassoon (Bc.) provides a bass line with a similar rhythmic pattern to the strings. The score is written in a key signature of one flat and a common time signature.

132

Ob.I

Ob.II

Cn.I

Cn.II

Vln. I

Vln. II

Vla.

A.

nu - til - men - te as - per - sa del va - no tuo su - dor del

Bc.

Morte d'Abel

244

136

Ob. I

Ob. II

Cn. I

Cn. II

Vln. I

Vln. II

Vla.

A.

va - no tuo su - dor \_\_\_\_\_ del va - no tuo su - dor

Bc.

140

Ob. I

Ob. II

Cn. I

Cn. II

Vln. I

Vln. II

Vla.

A.

Bc.

*f*

*f*

*f*

del va - no tuo su - dor.

Morte d'Abel

246

145

Ob. I

Ob. II

Cn. I

Cn. II

Vln. I

Vln. II

Vla.

A.

Bc.

Dal Segno 

149

Ob.I



Ob.II



Cn.I



Cn.II



Vln. I



Vln. II



Vla.



A.



Dal Segno 

Bc.



## Recitativo

(Caino, Eva)

Caino:

Mi-se-ro! In qua-le a-bis-so di spa-ven-to, e d'or-ror ca-du-to io so-no! Qual'

4

an-tro mi nas-con-de al-lo sde-gno di Di-o! Fug-ga-si. E co-me? E che gio-va il peg-gior se sot-to il

8

Eva:

pe-so del-le mem-bra tre-man-ti il piè vien me-no? Se il car-ne-fi-ce mi-o por-to nel se-no? Do-ve

7 6#

12

Caino: Eva: Caino:

se-i? Che fa-rò? Tor-na la Ma-dre a rin-ve-nir la lu-ce. A-bel-le... Oh no-me! Oh rim

(6#)

16

Eva: Caino:

pro-ve-ro a-cer-bo! Il fi-glio mi-o ren-di-mi, scel-le-ra-to. Ah Ma-dre, e

19

Eva:

vu-oi traf-fig-ger-mi tu an-cor? Ma-dre mi chia-mil E di chi son più

22

Ma-dre? En-tram-bi i fi-gli ho per-du-ti in un pun-to. A-bel-le è mor-to, Ca-i-no è re-o. Mi

6<sup>b</sup>

25

sem-bra per-di-ta più fu-nes-ta del fi-glio che mo-ri, quel che mi res-ta. Non più.

Caino:

4<sup>+</sup>  
2

(6)

29 Eva:

L'or-ri-do ec-ces-so co-me com-pir po-tes-ti? Il vol-to, i mo-ti del mo-ri-bon-do A-bel-le sof

(6<sup>b</sup>)

33

fris-ti di mi-rar? Né a mez-zo il col-po la ma-no is-tu-pi-di! Né fred-do il san-gue

6  
5<sup>+</sup>3<sup>b</sup>7  
3<sup>#</sup>

36

cor-se in quel pun-to a cir-con-dar-ti il co-re! Ques-ta al pa-ter-no a-mo-re e ques-ta

4<sup>#</sup>  
2

39

ren-di al-le cu-re ma-ter-ne em-pia mer-ce-de? Gra-ti-tu-di-ne, fe-de, a-mor, pie-

43

tà do-ve spe-rar più li-ce? Mi-se-ro Ge-ni tor! Ma-dre in fe-li-ce! Bas-ta, bas-ta, lo

Caino:

4<sup>#</sup>  
2(# ) 7<sup>+</sup>  
5

(#)

47

so. Tut-to com-pren-do il mi-se-ro mio sta-to. Mi dis-pe - ra il pas-sa-to il pre-sen-te-mi op

3<sup>b</sup> (3<sup>#</sup>)

51

ri-me; l'av-ve-nir mi spa-ven-ta in o-gni o - get-to in - con-tro il mio cas-ti-go; ed ho su gli

6<sup>b</sup> 6 5<sup>b</sup> (5) 6<sup>b</sup> )

54

oc - chi del-la mia pe-na e - se-cu-to-ri in-fes-ti gli uo-mi-ni tut-ti, e le vir-tù ce-les-ti. In

6<sup>b</sup> (b)

58

Di - o non ho più spe-me: es-ser pie - to - so o non vuo-le o non può. Pur trop-po io

61

**Segue subito l'Aria**

veg-go quan-to più gran-de si - a dell'e-ter - na pie - tà la col-pa mi - a.

4 2 3<sup>b</sup>

# Aria XI

(Caino)

**Allegro**

The musical score is arranged in a system with the following parts from top to bottom:

- Oboe I**: Treble clef, 2/4 time signature. Melodic line with trills and slurs.
- Oboe II**: Treble clef, 2/4 time signature. Melodic line with trills and slurs.
- Corno I in Fa**: Treble clef, 2/4 time signature. Rested part.
- Corno II in Fa**: Treble clef, 2/4 time signature. Rested part.
- Violino I**: Treble clef, 2/4 time signature. Melodic line with trills and slurs.
- Violino II**: Treble clef, 2/4 time signature. Rhythmic accompaniment of eighth notes.
- Viola**: Alto clef, 2/4 time signature. Melodic line with slurs.
- Caino**: Treble clef, 2/4 time signature. Rested part.
- Basso**: Bass clef, 2/4 time signature. Melodic line with slurs.

The score is in the key of B-flat major (two flats) and 2/4 time. The tempo is marked **Allegro**. The first system includes trill markings (*tr*) and slurs over the melodic lines of the Oboes, Violino I, and Viola. The second system includes a tempo marking **Allegro** at the beginning.

Morte d'Abel

252

5

Ob. I

Ob. II

Cn. I

Cn. II

Vln. I

Vln. II

Vla.

Caino

Bc.

*p rinf*

*f*

*p*

*p*

*f*

*p*

*p*

*f*

*p*

Morte d'Abel

10

Ob. I

Ob. II

Cn. I

Cn. II

Vln. I

Vln. II

Vla.

Caino

Bc.

*f* *p* *f* *f* *f* *f*

Detailed description: This page of a musical score is for the piece 'Morte d'Abel'. It features nine staves. The top two staves are for Oboe I and Oboe II, both in treble clef with a key signature of two flats. The next two staves are for Clarinet I and Clarinet II, also in treble clef with two flats. The fifth and sixth staves are for Violin I and Violin II, in treble clef with two flats. The seventh staff is for Viola, in alto clef with two flats. The eighth staff is for Cello, in treble clef with two flats. The ninth staff is for Bass, in bass clef with two flats. The score begins at measure 10. The Oboe parts have melodic lines with slurs and accents. The Clarinet parts have sustained notes with slurs. The Violin I part has dynamics of *f*, *p*, and *f*. The Violin II part has a rhythmic pattern of eighth notes with a *f* dynamic. The Viola part has a similar rhythmic pattern with dynamics of *f*, *p*, and *f*. The Cello and Bass parts have a steady eighth-note accompaniment, with the Bass starting on a *f* dynamic.

Morte d'Abel

254

15

Ob. I

Ob. II

Cn. I

Cn. II

Vln. I

Vln. II

Vla.

Caino

Bc.

*p*

*f*

*(f)*

*p*

*f*

*p*

*(f)*

*f*

*f*

Morte d'Abel

23

Ob. I

Ob. II

Cn. I

Cn. II

Vln. I

Vln. II

Vla.

Caino

Bc.

*p*

*tr*

Del

§

§

Detailed description: This page of a musical score, titled 'Morte d'Abel', contains measures 23 through 28. The score is arranged in a system with eight staves. The top two staves are for Oboe I and Oboe II, both in treble clef with a key signature of three flats. The next two staves are for Clarinet I and Clarinet II, also in treble clef with three flats. The string section consists of Violin I, Violin II, and Viola, all in treble clef with three flats. The Viola part includes a trill (tr) and a flat (b) marking. The bottom two staves are for the voice (Caino) and Bassoon (Bc.), both in treble clef with three flats. The voice part has a 'Del' marking at the end. The page number '23' is at the top left, and '255' is at the top right. Two section symbols (§) are located at the top right and bottom right of the page.

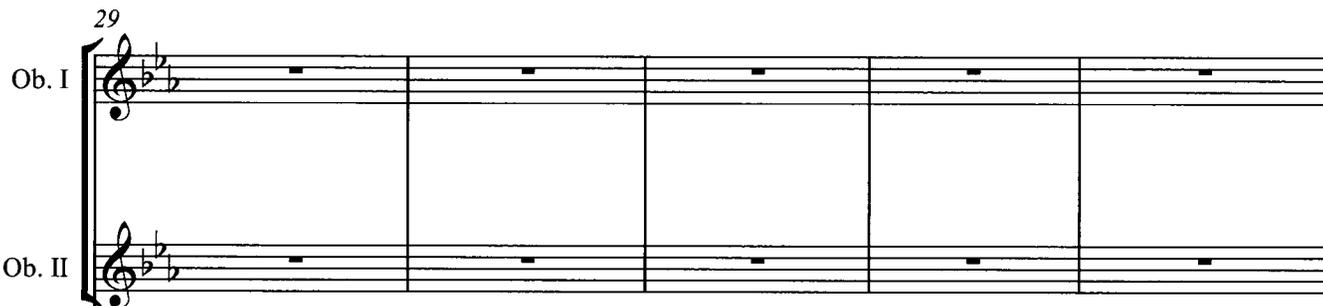
Morte d'Abel

256

29

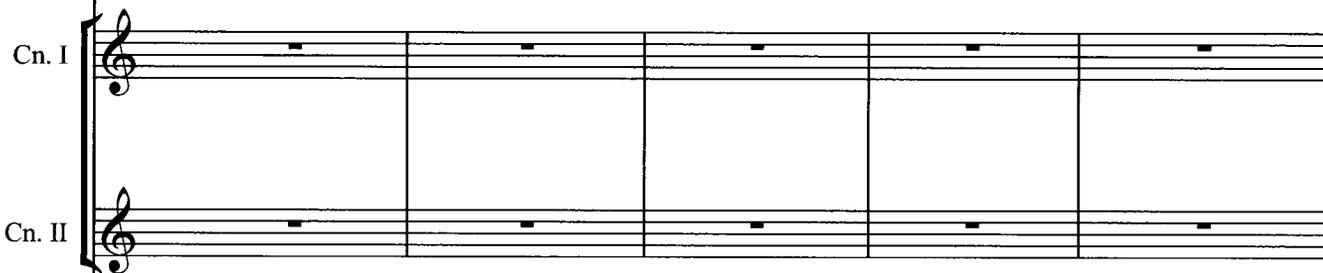
Ob. I

Ob. II



Cn. I

Cn. II



Vln. I



Vln. II

*p*



Vla.

*(p)*



Caino

fal - lo m'av - ve - do, co - no - sco qual so - no co - no - sco qual



Bc.

*p*



34

Ob. I *f* *p*

Ob. II *f* *(p)*

Cn. I

Cn. II

Vln. I *f* *p*

Vln. II *f* *(p)*

Vla. *f* *(p)*

Caino *tr* *tr*  
so - no non chie - do per - do - no non spe - ro pie-

Bc. *f* *(p)*

Morte d'Abel

258

40

Ob. I

Ob. II

Cn. I

Cn. II

Vln. I

Vln. II

Vla.

Caino

Bc.

tà\_\_\_ pie - tà\_\_\_ non spe - ro non chie - do per - do - no non spe - ro pie-

46

Ob. I *f* *p*

Ob. II *(f)*

Cn. I

Cn. II

Vln. I *f* *p* *tr*

Vln. II *(f)* *p*

Vla. *(f)* *p*

Caino  
tà non spe - ro pie - tà non spe-ro pie - tà non

Bc. *(f)* *p* [*f*]

Morte d'Abel

260

54

Ob. I  
Ob. II  
Cn. I  
Cn. II  
Vln. I  
Vln. II  
Vla.  
Caino  
Bc.

chie - do per - do - no non spe - ro pie - tà - - - non

Detailed description: This page of a musical score, numbered 260, is titled 'Morte d'Abel'. It features a vocal soloist named Caino and a full orchestral accompaniment. The score is written in a key signature of two flats (B-flat and E-flat) and a common time signature. The woodwind section includes two oboes (Ob. I and II) and two clarinets (Cn. I and II). The string section consists of two violins (Vln. I and II), a viola (Vla.), and a cello (Bc.). The vocal line for Caino is in a soprano or alto range, with lyrics in Italian: 'chie - do per - do - no non spe - ro pie - tà - - - non'. The lyrics are aligned with the vocal notes. The instrumental parts provide a dramatic accompaniment, with the violins playing a rhythmic pattern of eighth notes, the viola playing a similar pattern, and the woodwinds and cello providing harmonic support. A rehearsal mark '54' is placed at the beginning of the first staff. A fermata is present over the final note of the vocal line, and a '6' is written above the final measure of the vocal line, indicating a sixteenth-note figure.

60

Ob. I

Ob. II

Cn. I

Cn. II

Vln. I

Vln. II

Vla.

Caino

Bc.

*f* *p* (*f*)

spe - ro pie - tà.

Morte d'Abel

262

65

Ob. I

Ob. II

Cn. I

Cn. II

Vln. I

Vln. II

Vla.

Caino

Bc.

*tr*

*p*

*(p)*

*p*

Del fal - lo m'av-

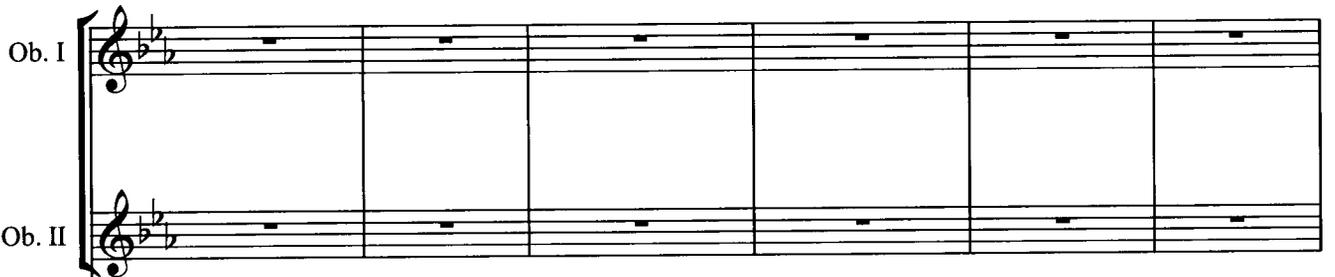
*p*

Detailed description: This page of a musical score, numbered 262, is titled 'Morte d'Abel'. It features a score for six woodwinds (two Oboes, two Clarinets), three strings (Violins I and II, Viola), and a vocal line for Caino. The music is in a minor key with a 2/4 time signature. The woodwinds play melodic lines with trills (tr) and grace notes. The strings provide a rhythmic accompaniment with various articulations. The vocal line for Caino begins with the lyrics 'Del fal - lo m'av-'. Dynamics include piano (p) and piano-piano ((p)).

72

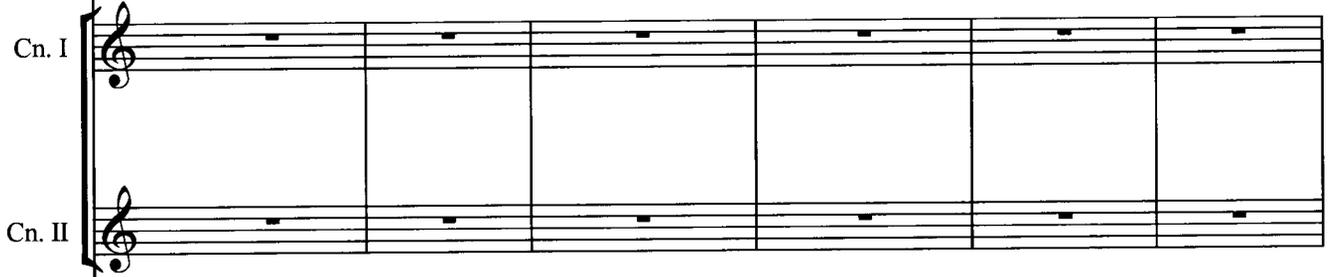
Ob. I

Ob. II



Cn. I

Cn. II



Vln. I

Vln. II

Vla.



Caino

ve - do, co - no - sco qual so - no non chie - do per - do - no non spe - ro pie



Bc.



Morte d'Abel

264

78

Ob. I

Ob. II

Cn. I

*p assai*

Cn. II

*(p assai)*

Vln. I

Vln. II

Vla.

Caino

tà co - no - sco qual so - no dell fal - lo m'av - ve - do non

Bc.

83

Ob. I

Ob. II

Cn. I

Cn. II

Vln. I

Vln. II

Vla.

Caino

Bc.

chie - do per - do - no non spe - ro pie - tà non spe - ro pie -

Morte d'Abel

88

Ob. I

Ob. II

Cn. I

Cn. II

Vln. I

Vln. II

Vla.

Caino

Bc.

tà - - - - -

tr

tr

tr

tr

tr

94

Ob. I

Ob. II

Cn. I

Cn. II

Vln. I

Vln. II

Vla.

Caino

Bc.

non spe - ro pie - tà del fal-lo m'av - ve-do co-nos-co qual so - no

*tr*

Morte d'Abel

270

113

Ob. I

Ob. II

Cn. I

Cn. II

Vln. I

Vln. II

Vla.

Caino

Bc.

tà non spe-ro pie - tà - - - non spe - ro pie

Detailed description: This page of a musical score, numbered 270, is titled 'Morte d'Abel'. It features a vocal soloist named Caino and a string quartet. The woodwind section (Ob. I, Ob. II, Cn. I, Cn. II) is mostly silent, indicated by rests. The string section (Vln. I, Vln. II, Vla., Bc.) provides accompaniment. The vocal line for Caino includes the lyrics 'tà non spe-ro pie - tà - - - non spe - ro pie'. The score is in a key with two flats and a 3/4 time signature. The measure number 113 is indicated at the top of the first staff.

120

Ob. I  
*(poco f)* *f*

Ob. II  
*(poco f)* *f*

Cn. I  
*(poco f)*

Cn. II  
*(poco f)*

Vln. I  
*poco f* *f* *f assai*

Vln. II  
*(poco f)* *f* *f assai*

Vla.  
*poco f* *f* *f assai*

Caino  
tà non chie - do per - do-no non spe - ro pie - tà.

Bc.  
*poco f* *f* *f assai*

Morte d'Abel

272

126

Ob. I

Ob. II

Cn. I

Cn. II

Vln. I

Vln. II

Vla.

Caino

Bc.

Detailed description: This page of a musical score, numbered 272, is titled 'Morte d'Abel'. It features a system of eight staves. The woodwind section includes two Oboes (Ob. I and Ob. II), two Clarinets (Cn. I and Cn. II), and a Viola (Vla.). The string section includes two Violins (Vln. I and Vln. II) and a Basso Continuo (Bc.). A character named Caino is represented by a staff that remains silent throughout this section. The music is written in a key signature of two flats (B-flat and E-flat) and a common time signature. The score includes various musical notations such as notes, rests, slurs, and dynamic markings. A rehearsal mark '126' is placed above the first staff. The page number '272' is in the top left, and the page number '34' is at the bottom center.

Morte d'Abel

Fine

132

Ob. I

Ob. II

Cn. I

Cn. II

Vln. I

Vln. II

Vla.

Caino

Bc.

Un

Fine

Morte d'Abel

274

138

Ob. I

Ob. II

Cn. I

Cn. II

Vln. I

Vln. II

Vla.

Caino

Bc.

*p*

*(p)*

*(p)*

*tr*

*tr*

fie - ro ri-mor-so mi la-ce-ra il cuo-re mi la-ce-ra il cuo-re ma il va - no soc

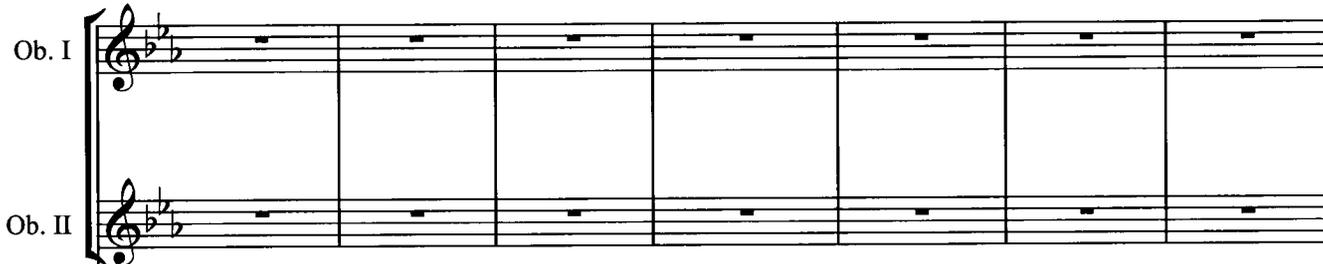
*(p)*

Detailed description: This page of a musical score, numbered 274, is titled 'Morte d'Abel'. It features a woodwind section with two Oboes (Ob. I and II) and two Clarinets (Cn. I and II), all of which are currently silent. The string section consists of Violins I and II, Viola, and Cello, all playing a rhythmic accompaniment of eighth notes with a dynamic marking of *p* (piano). The vocal soloist, Caino, is performing a melodic line with two trills (*tr*) and lyrics: 'fie - ro ri-mor-so mi la-ce-ra il cuo-re mi la-ce-ra il cuo-re ma il va - no soc'. The Cello part also includes a dynamic marking of *(p)*. The score is written in a key signature of two flats and a common time signature.

145

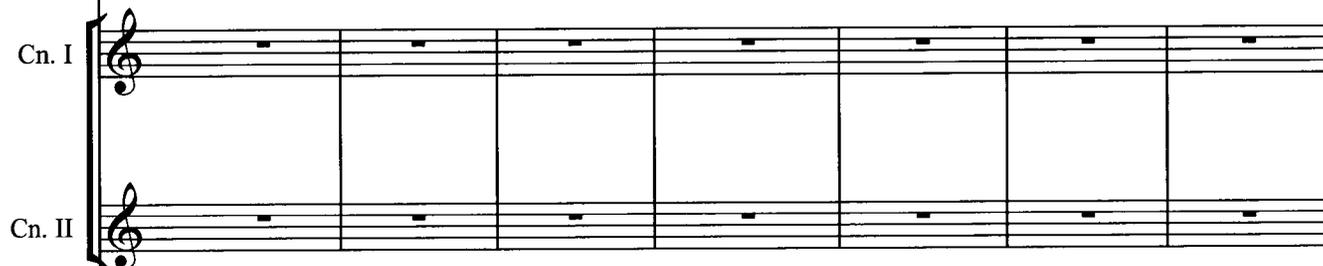
Ob. I

Ob. II



Cn. I

Cn. II



Vln. I

Vln. II

Vla.



Caino

cor-so d'un tar - do do - lo - re a far - mi in - no - cen - te più for - za non ha a



Bc.



Morte d'Abel

276

152

Ob. I

Ob. II

Cn. I

Cn. II

Vln. I

Vln. II

Vla.

Caino

Bc.

far - mi in-no- cen-te più for - za non ha non più for - za non

*poco f*

*(poco f)*

*(poco f)*

*(poco f)*

*(poco f)*

*tr*

*(poco f)*

Detailed description: This is a page of a musical score for the opera 'Morte d'Abel'. The page number is 276, and the measure number is 152. The score includes parts for two Oboes (Ob. I and Ob. II), two Clarinets (Cn. I and Cn. II), two Violins (Vln. I and Vln. II), a Viola (Vla.), a Bassoon (Bc.), and a vocal line for Caino. The key signature has two flats (B-flat and E-flat), and the time signature is 3/4. The woodwind and string parts are mostly rests, with some light accompaniment in the strings. The vocal line features a trill on the word 'inno'. Dynamic markings include *poco f* and *(poco f)*.

158

Ob. I

Ob. II

Cn. I

Cn. II

Vln. I

Vln. II

Vla.

Caino

Bc.

*f* *frinf* *p* *f* *p*

*f* *p* *f* *p*

*f* *p* *f* *p*

ha più for - za non ha.

*f* *p* *f* *p*

Morte d'Abel

278

163

Ob. I

Ob. II

Cn. I

Cn. II

Vln. I

Vln. II

Vla.

Caino

Bc.

*f* *p* *f*

*f* *p* *f*

*f* *p* *f*

*f* *p* *f*

Detailed description: This page of a musical score, titled 'Morte d'Abel', contains measures 163 through 167. The score is for a full orchestra and includes parts for two oboes (Ob. I and Ob. II), two clarinets (Cn. I and Cn. II), two violins (Vln. I and Vln. II), a viola (Vla.), a cello (Bc.), and a contrabassoon (Caino). The key signature is three flats (B-flat, E-flat, A-flat) and the time signature is 2/2. The music is written in a grand staff format. The oboe parts play a simple melodic line. The clarinets play a sustained harmonic accompaniment. The violins and violas play a rhythmic pattern of eighth notes, with dynamic markings of *f*, *p*, and *f* alternating across measures. The cello and contrabassoon parts mirror the violin/viola pattern. The contrabassoon part is marked with a *f* dynamic. The Caino part is silent throughout the page.

Morte d'Abel

168 **Dal segno** 



Ob. I

Ob. II

Cn. I

Cn. II

Vln. I

Vln. II

Vla.

Caino

Bc.

**Dal segno** 

# Recitativo

(Eva)

Eva:

Men-ti-sci, em-pio, men-ti-sci: as-sai mag-gio-re è d'o -gni nos-tro fal-lo la di-vi -na pie

5

tà. Fug - ge l'in-gra-to, e non m'as-col-ta. on -de ot-ter-rà sa-lu-te se o-gni

8

cu-ra ab-bor-ri-sce? Ahi-mè, che

12

Vln. I

Vln. II

Vla.

Eva

Bc.

*p*

*(p)*

mi-ro! A-da-mo! Oh Di-o, con qual fu-nes-to in-car-co ri-tor-ni a me!

(7<sup>b</sup>) (7<sup>b</sup>) 3<sup>b</sup>

16

Vln. I

Vln. II

Vla.

Eva

Bc.

*p*

*(p)*

*p*

Dell' in-no-cen-te op-pres-so non è ques-ta che re-chi l'e-san-gue spo - glia?

3<sup>b</sup> (5<sup>b</sup>)

19

Vln. I

Vln. II

Vla.

Eva

Bc.

Il ri-co-nos-co ap-pe-na. Ah tu per-des-ti, o fi-glio, fra l'or-me san-gui-no-se del fra

Morte d'Abel

282

**Allegro**

23

Vln. I

Vln. II

Vla.

Eva

Bc.

*f*

*f*

*f*

*f*

ter - no fu-ror, l'an-ti-co-as-pet-to

**Allegro**

26

Vln. I

Vln. II

Vla.

Eva

Bc.

*p*

*p*

*p*

quel ca-den-te sul pet-to lan-gui-do vol-to in cui se-gna te jo mi-ro fra la

*p*

**Adagio**

30

Vln. I

Vln. II

Vla.

Eva

Bc.

*p*

*(p)*

*(p)*

pol-ve e'l su-dor le vie del pian - to; ques-te, u-na all'al-tra ac

**Adagio**

*(p)*

4#  
2

33

Vln. I *p*

Vln. II *(p)*

Vla. *(p)*

Eva  
 can-to li - vi-de no-te, e ques-to, che da tan-te fe-ri-te stil-la tie - pi-do an-cor,

Bc.

37

Vln. I *p*

Vln. II *(p)*

Vla. *(p)*

Eva  
 san-gue in-no-cen-te; tut-ta mi re-ca in men-te la se-rie di tue pe-ne, la col-pa al

Bc.

4# 2      6      6b

41

**Adagio** **Segue l'Aria**

Vln. I *p*

Vln. II *(p)*

Vla.

Eva  
 tru-i, la mia do-len-te sor-te. Oh col-pa! oh san-gue! oh ri-mem-bran-ze! oh mor-te!

**Adagio** **Segue l'Aria**

Bc.

# Aria XII

(Eva)

P.A. Avondano

**Andantino Moderato**

Violino I *a mezza voce* *tr*

Violino II *(a mezza voce)* *tr*

Viola *(p)*

Eva

**Andantino Moderato**

Basso *p*

Detailed description: This system contains the first four staves of the musical score. The top staff is Violino I, the second is Violino II, the third is Viola, and the fourth is the vocal line for Eva. The bottom staff is the Bass line. The tempo is marked 'Andantino Moderato'. The key signature has two flats (B-flat and E-flat), and the time signature is common time (C). The vocal line for Eva is currently silent. The instrumental parts feature various dynamics and ornaments, including 'a mezza voce', '(a mezza voce)', '(p)', and 'tr' (trills).

Vln. I <sup>5</sup>

Vln. II

Vla.

Eva

Bc.

Detailed description: This system contains the next four staves of the musical score. The top staff is Violino I, the second is Violino II, the third is Viola, and the fourth is the vocal line for Eva. The bottom staff is the Bass line. The tempo remains 'Andantino Moderato'. The key signature and time signature are consistent with the first system. The vocal line for Eva remains silent. The instrumental parts continue with various dynamics and ornaments, including '5' (fingering), '3' (triplets), and 'b' (accents).

Musical score for measures 9-13. The score includes parts for Violin I (Vln. I), Violin II (Vln. II), Viola (Vla.), Cello (Bc.), and Contrabass (Eva). The key signature is B-flat major (two flats). Measure 9 starts with a treble clef and a 3/4 time signature. Measures 9-13 feature a melody in the Violin I and II parts, with triplets and trills. The Viola part has a dynamic marking of *f*. The Cello and Contrabass parts have a dynamic marking of *f*. The score ends with a repeat sign.

Musical score for measures 14-18. The score includes parts for Violin I (Vln. I), Violin II (Vln. II), Viola (Vla.), Cello (Bc.), and Contrabass (Eva). The key signature is B-flat major (two flats). Measure 14 starts with a treble clef and a 3/4 time signature. Measures 14-18 feature a melody in the Violin I and II parts, with triplets and trills. The Viola part has a dynamic marking of *p*. The Cello and Contrabass parts have a dynamic marking of *p*. The score ends with a repeat sign.

Non\_ sa che\_ sia pie - tà\_ quel cor\_ che non si\_ spez-za quel

Morte d'Abel

286

19

Vln. I

Vln. II

Vla.

Eva

Bc.

cor\_ che non si\_ spez- za a\_ ques-to di fie - rez - za spet -

6

23

Vln. I

Vln. II

Vla.

Eva

Bc.

ta - co - lo cru - del\_ quel cor che non si\_ spez - - -

28

Vln. I

Vln. II

Vla.

Eva

Bc.

33

Vln. I

Vln. II

Vla.

Eva

Bc.

- za a ques - to di fie - rez - za spet - ta - co - lo cru - del

Morte d'Abel

288

38

Vln. I

Vln. II

Vla.

Eva

Bc.

spet - ta - co - lo cru - del

43

Vln. I

Vln. II

Vla.

Eva

Bc.

spet - ta - co - lo cru - del.

*f p f p f*

*f*

*(f)*

48

Vln. I *p* *f* *p* 3 3

Vln. II *p* (*f* *p*)

Vla. (*p*) (*f* *p*)

Eva

Bc. (*p*) (*f* *p*)

52

Vln. I 3 *tr* 3 3 *p*

Vln. II 3 3 *p*

Vla. (*p*)

Eva Non sa che sia pie-

Bc. (*p*)

Morte d'Abel

290

57

Vln. I

Vln. II

Vla.

Eva

Bc.

tà quel cor che non si spez-za quel cor che non si spez -

62

Vln. I

Vln. II

Vla.

Eva

Bc.

67

Vln. I

Vln. II

Vla.

Eva

Bc.

za a

72

Vln. I

Vln. II

Vla.

Eva

Bc.

ques - to di fie - rez za spet - ta - - co - lo cru - del

Morte d'Abel

292

77

Vln. I

Vln. II

Vla.

Eva

Bc.

spet - ta - - co-lo cru-del

82

Vln. I

Vln. II

Vla.

Eva

Bc.

spet - ta - - - - - co-lo cru

87

Vln. I *f* *tr*

Vln. II *tr*

Vla. *f*

Eva del.

Bc. *f*

92

**Fine** **Allegro**

Vln. I *f p* *f p*

Vln. II *(f p)* *(f p)*

Vla. *(f p)* *(f p)*

Eva Tut - to va-cil-li il pe - so

**Fine** **Allegro**

Bc. *(f p)* *(f p)*

Morte d'Abel

294

96

Vln. I

Vln. II

Vla.

Eva

del - la ter - re - na\_ mo - le del - la ter - re - na\_ mo - le, im -

Bc.

100

Vln. I

Vln. II

Vla.

Eva

pal - li - dis - ca il *tr* so - le in - or - ri - dis - ca il *tr* ciel\_ in -

Bc.

104

Vln. I

Vln. II

Vla.

Eva  
pal - li - dis - ca il so - le in - or - ri - dis - ca il ciel im

Bc.

108

**Moderato**

Vln. I

Vln. II

Vla.

Eva  
pal - li-dis - ca il so - le in - or - ri-dis - ca il ciel.

Bc.

**Moderato**

Morte d'Abel

296

113

Vln. I *tr* *p* 3 3

Vln. II *tr* 3 3 3 (*p*)

Vla. (*p*)

Eva.

Bc. (*p*)

116

Dal Segno 

Vln. I *tr* *tr* 3 3

Vln. II *tr* 3 3

Vla.

Eva.

Bc. Dal Segno 

## Recitativo

(Adamo, Eva)

Adamo:

E - va, del nos-tro pian-to oh quan-to è giu-sta, oh quan-to è gran-de la ca-

4

gio-ne! Op-ra di Di - o sai che non fu la mor-te: ei de' vi - ven - ti la per - di-ta non

Bc.

6<sup>b</sup>

7

bra-ma. En-trò nel mon-do chia-ma-ta da' mal-va-gi e co' det-ti, e coll' op-re; e' nos-tro

Bc.

10

Eva:

fal-lo del con-te-so sen-tie-ro pri-mo le a-per-se il var-co. È ve-ro, è ve-ro.

Bc.

(3<sup>#</sup>)

13

Noi del-lo scem-pio at-ro - ce sia - mo gli au-to - ri. Ei tol-le-rò le pe-ne do-

Bc.

Morte d'Abel

298

16

vu - te al nos - tro fal - lo e l'es - ser giu - sto fu so - lo il suo de - lit - to. Ah per - ché ma - i, Si -

Bc.

20

Adamo:

gnor, tol - le - ri op - res - sa l'in - no - cen - za co - si? Sen - za mis - te - ro non

Bc.

23

è sì gran - de e - ven - to. lo ne tra - veg - go fra l'om - bre del fu - tu - ro, co - me sol fra le

Bc.

6

26

Vln. I

Vln. II

Vla.

nu - bi, il sen - so os cu - ro. Oh ve - ro A bel - le a ri - comp - ra - re e

Bc.

(3b)

(3b)

29

Vln. I

Vln. II

Vla.

let-to col san-gue pre-zi - o-so la ser-va u-ma-ni - ta-de, io ti rav - vi-so nell im-ma - gi-ne

Bc.

33

Vln. I

Vln. II

Vla.

tu - a. Fe-li-ci vo-i ne' se-co-li re-mo-ti tar-di ne-po-ti a cui sa-ran-no a-per-te sen-za il

Bc.

37

6

Vln. I

Vln. II

Vla.

**Segue il Coro**

vel che le as-con - de del con - si - glio di Di - o le vie pro-fon-de.

Bc.

# Coro

(Finale Seconda Parte)

Oboe I

Oboe II

Corno I in Sol

Corno II in Sol

Violino I

Violino II

Viola

Soprano (Abel)  
Par - la l'es - tin - to A - bel - le, e con le chia - re

Soprano (Eva)  
Par - la l'es - tin - to A - bel - le, e con le chia - re

Tenore (Angelo)  
Par - la l'es - tin - to A - bel - le, e con le chie - re

Basso (Adamo)  
Par - la l'es - tin - to A - bel - le, e con le chia - re

Basso

7

Ob. I

Ob. II

Cn. I

Cn. II

Vln. I

Vln. II

Vla.

Ab.  
vo - ci del san - gue il par - ri - ci - da ac - cu - sa

Eva  
vo - ci del san - gue il par - ri - ci - da ac - cu - sa

Ang.  
vo - ci del san - gue il par - ri - ci - da ac - cu - sa

Ad.  
vo - ci del san - gue il par - ri - ci - da ac - cu - sa

Bc.

Morte d'Abel

302

14

Ob. I  
Ob. II  
Cn. I  
Cn. II  
Vln. I  
Vln. II  
Vla.  
Ab.  
Eva  
Ang.  
Ad.  
Bc.

mor - ta - li, a noi si par - la  
mor - ta - li, a noi si par - la  
mor - ta - li a noi si par - la  
mor - ta - li a noi si par - la

6 7 7 6 5  
3# 5 4 3#

Detailed description: This page of a musical score, numbered 302, is titled 'Morte d'Abel'. It features a full orchestral arrangement with vocal soloists. The woodwind section includes two oboes (Ob. I and II), two clarinets (Cn. I and II), and a viola (Vla.). The string section consists of two violins (Vln. I and II) and a cello (Bc.). There are four vocal soloists: Ab. (Alto), Eva (Soprano), Ang. (Angelo), and Ad. (Adamo). The vocal parts have lyrics: 'mor - ta - li, a noi si par - la'. The score is in a key with one sharp (F#) and a common time signature. The page number '14' is written above the first measure of the Oboe I part. At the bottom of the page, there are fingering numbers for the cello part: 6, 7, 7, 6, 5, 3#, 5, 4, 3#.

21

Ob. I  
Ob. II  
Cn. I  
Cn. II  
Vln. I  
Vln. II  
Vla.  
Ab.  
Eva  
Ang.  
Ad.  
Bc.

a noi si par - la o - gnun di  
a noi si par - la o - gnun di  
a noi si par - la o - gnun di  
a noi si par - la o - gnun di

Detailed description: This page of a musical score, titled 'Morte d'Abel', is page 303. It begins with a rehearsal mark '21'. The score is arranged in a system with ten staves. The top two staves are for Oboe I and Oboe II. The next two are for Clarinet I and Clarinet II. The following three staves are for Violin I, Violin II, and Viola. The next four staves are for vocal soloists: Ab. (Alto), Eva (Soprano), Ang. (Angelo), and Ad. (Adamo). The bottom staff is for the Bassoon (Bc.). The key signature is one sharp (F#) and the time signature is common time (C). The vocal parts have lyrics: 'a noi si par - la o - gnun di'. The instrumental parts include various rhythmic patterns and melodic lines, with some notes marked with accents.

Morte d'Abel

304

28

Ob. I  
Ob. II  
Cn. I  
Cn. II  
Vln. I  
Vln. II  
Vla.  
Ab.  
Eva  
Ang.  
Ad.  
Bc.

no - i ha par - te nel de - lit - to; ma  
no - i ha par - te nel de - lit - to; ma  
no - i ha par - te nel de - lit - to; ma  
no - i ha par - te nel de - lit - to; ma

9 3  
4

Detailed description: This page of a musical score, numbered 304, is titled 'Morte d'Abel'. It begins at measure 28. The score is arranged in a standard orchestral format with vocal soloists. The woodwind section includes two oboes (Ob. I and II), two clarinets (Cn. I and II), and a viola (Vla.). The string section consists of two violins (Vln. I and II) and a cello (Bc.). The vocal soloists are Ab. (Alto), Eva (Soprano), Ang. (Angelo), and Ad. (Adamo). The lyrics for the vocalists are 'no - i ha par - te nel de - lit - to; ma'. The music is in a key with one sharp (F#) and a common time signature. The vocal lines are in a soprano or alto clef, while the instrumental parts are in their standard clefs. The score includes various musical notations such as notes, rests, and a trill (tr) in the first violin part. At the bottom of the page, there are some numerical markings: '9 3' and '4'.

35

Ob. I

Ob. II

Cn. I

Cn. II

Vln. I

Vln. II

Vla.

Ab.  
non l'ha nel do - lor

Eva  
non l'ha nel do - lor

Ang.  
non l'ha nel do - lor

Ad.  
non l'ha nel do - lor

Bc.

Morte d'Abel

306

42

Ob. I  
Ob. II  
Cn. I  
Cn. II  
Vln. I  
Vln. II  
Vla.  
Ab.  
Eva  
Ang.  
Ad.  
Bc.

ma non l'ha nel do - lor  
ma non l'ha nel do - lor  
ma non l'ha nel do - lor  
ma non l'ha nel do - lor

Detailed description: This page of a musical score, numbered 306, is titled 'Morte d'Abel'. It features a score for woodwinds, strings, and vocal soloists. The woodwind section includes two Oboes (Ob. I and II), two Clarinets (Cn. I and II), and a Viola (Vla.). The string section includes Violins I and II (Vln. I and II) and a Cello (Vla.). The vocal soloists are Ab. (Abel), Eva, Ang. (Angel), and Ad. (Adam). The lyrics for the vocalists are 'ma non l'ha nel do - lor'. The score is in G major (one sharp) and 4/4 time. The page number 42 is written above the first measure of the Oboe I part. The vocal parts are written in treble clef, while the Cello part is in bass clef. The instrumental parts are in their respective clefs: Oboes and Clarinets in treble clef, Violins in treble clef, Viola in bass clef, and Cello in bass clef.

49

Ob. I

Ob. II

Cn. I

Cn. II

Vln. I

Vln. II

Vla.

Ab.

Eva

Ang.

Ad.

Bc.

de - tes - ta ogn - u - no le vi - e degli em -

de - tes - ta ogn - u - no le vi - e degli em -

de - tes - ta ogn - u - no la vi - e degli em -

de - tes - ta ogn - u - no la vi - e degli em -

6 3# 6  
5 5 5

Morte d'Abel

308

56

Ob. I  
Ob. II  
Cn. I  
Cn. II  
Vln. I  
Vln. II  
Vla.  
Ab.  
Eva  
Ang.  
Ad.  
Bc.

pi, e v'in - tro - du - ce il pie - de.  
pi, e v'in - tro - du - ce il pie - de.  
pi, e v'in - tro - du - ce il pie - de.  
pi, e v'in - tro - du - ce il pie - de.

Detailed description: This page of a musical score, numbered 308, is titled 'Morte d'Abel'. It begins at measure 56. The score is arranged in a standard orchestral format with vocal soloists. The woodwind section includes two Oboes (Ob. I and II), two Clarinets (Cn. I and II), and a Viola (Vla.). The string section consists of two Violins (Vln. I and II) and a Violoncello (Vc.). The vocal soloists are Ab. (Abel), Eva, Ang. (Angel), and Ad. (Adam). The vocal parts have lyrics: 'pi, e v'in - tro - du - ce il pie - de.' The instrumental parts are written in G major (one sharp) and 4/4 time. The woodwinds and strings play a melodic line, while the vocalists enter with a simple harmonic accompaniment.

63

Ob. I

Ob. II

Cn. I

Cn. II

Vln. I

Vln. II

Vla.

Ab.

ab - bor - ri - sce Ca - i - - - no

Eva

ab - bor - ri - sce Ca - i - - - no

Ang.

ab - bor - ri - sce Ca - i - - - no

Ad.

ab - bor - ri - sce Ca - i - - - no

Bc.

Morte d'Abel

310

70

Ob. I

Ob. II

Cn. I

Cn. II

Vln. I

Vln. II

Vla.

Ab.  
e in sé nol ve - - -

Eva  
e in sé nol ve - - -

Ang.  
e in sé nol ve - - -

Ad.  
e in sé nol ve - - -

Bc.

77

Ob. I

Ob. II

Cn. I

Cn. II

Vln. I

Vln. II

Vla.

Ab.  
de. e in sé

Eva  
de. e in sé

Ang.  
-de e in sé

Ad.  
-de e in sé

Bc.

Morte d'Abel

Fine

82

Ob. I  
Ob. II  
Cn. I  
Cn. II  
Vln. I  
Vln. II  
Vla.  
Ab.  
Eva  
Ang.  
Ad.  
Bc.

nol ve - - - - - de.  
nol ve - - - - - de.  
nol ve - - - - - de.  
nol ve - - - - - de.

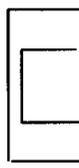
Fine

Detailed description: This page of a musical score, numbered 312, is titled 'Morte d'Abel'. It features a full orchestral arrangement with vocal soloists. The instruments listed on the left are Oboe I and II, Clarinet I and II, Violin I and II, Viola, Alto Saxophone, Eva (Soprano), Angelica (Mezzo-Soprano), Adeline (Bass), and Cello. The music is in a key with one sharp (F#) and a common time signature. The vocal soloists (Ab., Eva, Ang., Ad.) are singing the lyrics 'nol ve - - - - - de.' with long, sustained notes. The woodwinds (Ob., Cn.) and strings (Vln., Vla., Bc.) provide accompaniment. The score concludes with a 'Fine' marking at the end of the piece.

## Anexo II

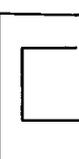
### Primeira Parte

I



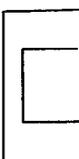
1 V. Sinfonia: Presto  
2  
3  
4

II



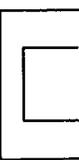
5  
6  
7  
8 V. Sinfonia: Andantino

III



9  
10 F. Sinfonia: Allegro  
11  
12

IV



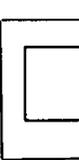
13  
14 F. Recitativo O, *mirabile...*  
15  
16

V



17  
18 F. Aria I Abel *Quel buon pastor son io...*  
19  
20

VI



21  
22  
23  
24

VII	25
	26
	27
	28

VIII	29 F. Recitativo <i>Qual funesta...</i>
	30
	31
	32 F. Aria II Eva <i>Qual diverrà quel fiume...</i>

IX	33
	34
	35
	36

X	37
	38
	39
	40

XI	41
	42
	43
	44 F. Recitativo <i>Io del minor germano...</i> V. Aria III Caino <i>Alimento il mio proprio tormento...</i>

XII	45
	46
	47
	48

XIII	49
	50
	51 F. Recitativo <i>Qual ira è questa?</i>
	52 V. Aria IV Angelo <i>Con gli astri innocenti...</i>

XIV

53
54
55
56

XV

57
58
59 V. Recitativo <i>Non bastava oltraggiarmi...</i>
60

XVI

61
62 F. Aria V Abel <i>L'ape e la serpe...</i>
63
64

XVII

65
66
67 V. Recitativo <i>Temerario, importuno!...</i>
68

XVIII

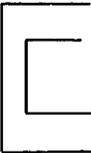
69
70
71 F. Aria VI Adamo <i>Con miglior duce...</i>
72

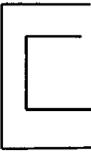
XIX

73
74
75
76

XX

77
78
79
80

XXI  81  
82  
83 F. Recitativo *Godi, Abelle, e trionfa...*  
84

XXII  85  
86 V. Coro  
87  
88

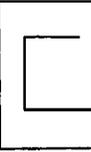
XXIII  89  
90  
91  
92

XXIV  93 F. Final da Primeira Parte  
94

### **Segunda Parte**

I  1 V. Recitativo *Si, risoluto è il colpo...*  
2  
3  
4

II  5  
6 V. Aria VII Abel *Questi al cor fin ora ignoti...*  
7  
8

III  9  
10  
11  
12 F. Recitativo *Oh di pietoso figlio...*  
V. Aria VIII Adamo *Dunque si sfoga in pianto...*

IV	┌	13	
		├	14
		└	15
		└	16

V	┌	17	
		├	18
		└	19 F. Recitativo <i>Si, consorte, io son lieta...</i>
		└	20 V. Aria IX Eva <i>Dal istante del fallo primiero...</i>

VI	┌	21	
		├	22
		└	23
		└	24

VII	┌	25	
		├	26
		└	27 F. Recitativo <i>Lo so; ma il mio timore...</i>
		└	28

VIII	┌	29	
		├	30
		└	31 F. Aria X Angelo <i>Vivrai, ma sempre in guerra</i>
		└	32

IX	┌	33	
		├	34
		└	35
		└	36

X	┌	37	
		├	38
		└	39
		└	40

XI	41
	42
	43
	44

XII	45
	46 V. Recitativo <i>Misero! In quale abisso...</i>
	47
	48

XIII	49 V. Aria XI Caino <i>Del fallo m'avvedo...</i>
	50
	51
	52

XIV	53
	54
	55
	56

XV	57
	58
	59
	60

XVI	61
	62
	63 V. Recitativo <i>Mentisci, empio, mentisci...</i>
	64

XVII [ 65  
[ 66  
[ 67 F. Aria XII Eva *Non sa che sia pietà...*  
[ 68

XVIII [ 69  
[ 70  
[ 71  
[ 72

XIX [ 73 V. Recitativo *Eva, del nostro pianto...*  
[ 74  
[ 75  
[ 76 F. Coro Finale

XX [ 77  
[ 78  
[ 79  
[ 80 V. Final Segunda Parte

## Anexo III

Pietro Metastasio

### Morte d'Abel

#### Parte Prima

- Abel** Oh mirabile in tutte  
L'opere di tua mano  
Onnipotente Dio! Sempre il tuo nome  
canterò, fin ch'io viva, i voti miei  
rinnovando ogni dì. Venite,  
o genti a lodarlo con me. Di sua pietade  
chi potrà dubitar? D'Abelle i doni  
benigno rimirò. Che mai son io,  
Signor dinanzi a te? D'un uomo il figlio  
che cosa è mai, che tal cura ne prendi,  
che noto a lui con tal bontà ti rendi?
- Cai.** Germano, onde sì lieto?  
Qual piacere improvviso  
sul tuo volto confonde il pianto e il riso?
- Abel** Vieni, o germano amato,  
del mio contento a parte: era imperfetto  
non diviso con te. Son grate a Dio  
l'offerte di mia mano.
- Cai.** E Abelle ardisce  
d'affermarlo così? Potrebbe ancora  
esser vana lusinga.
- Abel** Ah troppo chiare  
son le voci di Dio. Senza il suo cenno  
non parlan gli elementi. Odimi: i primi  
della mia greggia ed i più pingui agnelli  
al donator del tutto  
grato poc'anzi in sacrificio offersi.  
"Signor", dicea, "non solo  
i primi a te consacro  
frutti del mio sudor, ma i primi ancora  
innocenti pensieri, i primi affetti.  
Tu benigno rimira..."  
Seguir volea, ma l'imperfette voci  
spettacolo improvviso  
sul labro mi gelò. Vedesti mai  
fra' notturni sereni  
qualche stella cader? Così vid'io  
lucida in faccia al Sole  
scender fiamma dal ciel, che l'ostie offerte,  
come balen che le campagne adugge,  
circonda, accende, incenerisce, e fugge;  
e mi lascia nel core  
meraviglia, piacer, speme, e timore.
- Cai.** Strane cose mi narri! Io non vorrei  
dubitar di tua fede. Offersi anch'io

le mie vittime a Dio, nè questi vidi  
rari prodigi, onde ti vanti. O madre,  
giungi opportuna. Insoliti portenti  
Abelle mi narrò. Sentilo, e dimmi,  
se verace ti par.

**Eva** Dubiti in vano;  
spettatrice io ne fui.

**Cai.** Di che?

**Eva** Del puro  
offerto sacrificio, e del celeste  
fuoco che l'arse.

**Cai.** È dunque ver?

**Eva** Dilegua  
questa ingiusta dubiezza,  
ché certo esserne puoi.

**Cai.** (Crudel certezza!)

**Eva** Non vi seduca, o figli,  
il soverchio piacer. Rendeste al Cielo  
il primo omaggio: agli esercizi suoi  
torni ciascun di voi: Caino al campo,  
ed Abelle alla greggia. In mezzo all'opre,  
che Adamo a voi commise, al vostro Dio  
non sarete men cari. Il cor gradisce;  
e serve a lui chi 'l suo dover compisce.

**Abel** Più gradito comando  
eseguir non potrei. Quanto m'è cara  
la mia greggia fedel, Madre tu sai.  
Sai tu quanto tormento  
quanto sudor mi costa,  
ed io nol sento.

Quel buon Pastor son io,  
che tanto il gregge apprezza,  
che per la sua salvezza,  
offre se stesso ancor.

Conosco ad una ad una  
le mie dilette agnelle.  
E riconoscon quelle  
il tenero pastor.

*Eva, e Caino*

**Eva** Qual funesta, o Caino,  
cura improvvisa i tuoi pensieri ingombra?  
Non parli? I guardi al suolo  
lasci cader! Quel torbido sembiante,  
pallido insieme, e minaccioso: il labbro,  
che fremendo sospira,  
son chiari segni e di dolore, e d'ira.  
Che t'affligge? che pensi?

**Cai.** E qual cagione  
ho d'esser lieto?

**Eva** E non la trovi in tante  
glorie del tuo germano?

**Cai.** Ah! queste sono  
la mia pena crudel, sian premio, o dono.

**Eva** Quel, che ogn'altro rallegra  
dunque t'affligge? E l'altrui ben paventi  
come tuo male? Ah del comun nemico  
próprio delitto è questo  
contumace dolor, che il dolce nodo  
dell'anime divide,  
nasconde il ver, la caritate uccide.  
Svelli dalla radice  
questa pianta infelice. Ah tu non sai,  
in quanti si dirama  
velenosi germogli. Amato figlio,  
di te più che d'altrui  
sollecita ti parlo. Ah, se nell' alma  
questa peste nutrisci, ogni momento  
troverai nel germano  
nuova cagion di tormentarti. Un giorno  
l'invidierai, che sappia  
soffrir l'invidia tua. Torna in te stesso,  
torna, figlio; e non abbia  
fin da' principii suoi  
norme sì ree chi nascerà da noi.

Qual diverrà quel fiume  
nel lungo suo cammino  
se al fonte ancor vicino  
e torbido così?

Miseri figli miei!  
Ah, che si vede espresso  
in quel che siete adesso  
quel che sarete un dì.

*Caino solo*

**Cai.** Io del minor germano  
il merto, e la mercede  
stupido soffrirò? La gloria altrui  
un oltraggio è per me. Mille ragioni  
medito onde scemarla, e mille sempre  
d'accrescerla ne incontro. Il mio rivale  
malignando ingrandisco. Ei più sublime  
mi sembra allor, che più lo bramo oppresso,  
e son del mio dolor fabbro a me stesso.

Alimento il mio proprio tormento  
ripensando, che Abelle è felice:  
smanio, fremo, trafigger mi sento,  
l'abborrisco, né intendo perché.

Vo cercando d'odiarlo cagione,  
e cagione d'odiarlo non trovo;  
ma lo sdegno, ma l'odio rinnovo  
perché degno dell' odio non è.

*Angelo, e detto.*

**Ang.** Qual ira è questa? E qual cagione atterra

il tuo volto, o Cain? Parla, rispondi,  
giustifica te stesso  
narrando il proprio error. Comincia il giusto  
dall'accusarsi il suo parlare; e parte  
di penitenza è il confessar la colpa,  
conoscerla, arrossirne. Ancor non sai  
forse che ben oprando  
il tuo premio otterai?

**Cai.** Ma se fallisco?

**Ang.** Allora,  
misero, il tuo delitto innanzi agli occhi  
ti vedrai comparir. Non vive il reo  
un momento in riposo.  
Benché a tutt'altri ascoso  
resti il suo fallo, ei, che si vede al fianco  
l'acerbo accusator, trema, paventa  
l'evidenze, i sospetti,  
l'oscurar della notte,  
l'apparir dell'aurora,  
e chi sa la sua colpa, chi l'ignora.  
In perpetua tempesta  
sente l'anima, se veglia; e in mille forme  
il suo persecutor vede, se dorme.  
**Cai.** Dunque...

**Ang.** So che vuoi dirmi.  
No, non è vero: il tuo peccato è sempre  
soggetto a te; tu dominar lo puoi  
con libero poter. L'arbitro sei  
tu di te stesso; e questo arbitrio avesti  
perché una scusa al tuo fallir non resti.

Con gli astri innocenti  
col fato ti scusi  
ma senti che abusi  
di tua libertà:  
e copri con questa  
sognata catena  
un dono che pena  
per l'empio si fa.

*Caino, poi Abel*

**Cai.** Non bastava oltraggiarmi  
con la gloria d'Abel? Questi per lui  
rimproveri crudeli  
ancora ho da soffrir? Ma dall'ovile  
esce già con la greggia  
l'abborrito german. Come traspare  
in ogni sguardo suo l'anima contenta!  
e come in volto il suo trionfo ostenta!  
Se ne fugga l'incontro. Anche a mirarlo  
odioso mi divenne. Il suo cammino  
troppo è dal mio diverso. Ei mi rinfaccia  
tacendo, i falli miei,  
la gloria ch'egli acquista, e ch'io perdei.  
**Abel** Germano, ove t'affretti? Allor ch'io giungo,

perche fuggi da me?

**Cai.** Degno io non sono  
d'appressarmi a chi tanto  
favorito è dal Ciel.

**Abel** Qual nuova è questa,  
insolita favella? Ah non lasciarmi  
dubbio così.

**Cai.** Sa le tue glorie ogn'uno:  
le narrasti, le intesi. Ogni momento  
vuoi vantarle di nuovo?

**Abel** Io vantarmi! E di che? Qual cosa ho mai,  
che da Dio non mi venga? Onde vantarmi,  
se tutto è dono suo?

**Cai.** Grato a' suoi doni  
offri dunque tu solo  
vittime a Dio, già che le tue gradisce,  
e non l'offerte mie.

**Abel** Qual voci ascolto!  
Che dicesti, o germano! Ecco un delitto  
peggior del primo. Il tuo Signor pietoso  
de' tuoi falli t'avverte,  
distinguendo i miei doni, e tu ne formi  
cagion di nuova colpa? A farti cieco  
serve la luce istessa,  
che illuminar ti deve? Oh come in noi  
vario effetto produce,  
Signor, la voce tua! L'anime tutte  
al verace sentier chiami egualmente  
una più rea si fa, l'altra si pente.  
L'ape, e la serpe spesso  
suggon l'istesso umore  
ma l'alimento istesso  
cangiando in lor si va:  
ché della serpe in seno  
il fior si fa veleno;  
in sen dell'ape il fiore  
dolce liquor si fa.

**Cai.** Temerario, importuno! E fronte avrai  
di riprendermi ancor? Qual nuova io deggio  
venerare in Abelle  
suprema autorità? Dì, con qual nome  
appellarti degg'io?  
mio Signor? mio maestro? o padre mio?

**Abel** Ah troppo mal comprendi  
germano i sensi miei. L'amor fraterno  
parla in me non l'orgoglio.

**Cai.** Questo fraterno amor da te non voglio.

**Abel** Ma l'odio...

**Cai.** È l'odio solo  
il piacer che mi resta;  
unico ben ma grande.

**Abel** E tanto, oh Dio,  
ti compiacci in odiarmi? Ah no: più tosto  
puniscimi, o germano,

se reo mi credi; ed il castigo sia  
figlio d'amor, non d'ira. Io non ritrovo  
tormento più crudele  
dell'odio tuo. Prescrivimi tu stesso  
di placarlo una via. Parla: mi vuoi  
a' passi, a' cenni tuoi  
ministro, esecutor, seguace, o servo?  
pur che torni ad amarmi  
sarò qual più ti piace  
ministro, esecutor, servo, o seguace.

**Cai.** Taci ch'ogni tuo detto in questo seno  
nuova materia, onde abborrirti aduna.

**Abel** Ma la mia colpa?

**Cai.** È il non averne alcuna.

*Adamo, e detti*

**Ada.** Figli, qual mai di queste  
sdegnose voci è la cagion? Sì tosto  
son le risse fraterne  
note alla terra? Ha già disciolto il sangue  
quel vincolo d'amor, che l'incatena,  
dalle vene materne uscito appena?  
Ah quai funesti esempi a' rei nipoti  
soministrar vogliamo! Al mondo adulto  
la facoltà si usurpa  
di peggiorar. Per nostra colpa è reo,  
fin da' principii suoi; nè a grado a grado  
dell'error si compiaque:  
ne compì la misura allor, che nacque.

**Cai.** Indirizza ad Abelle  
i rimproveri, o Padre. Egli è cagione  
dell'ira mia. Da che costui si vede  
favorito dal Ciel, fatto superbo  
più soffribil non è.

**Ada.** Ti crederei,  
se meno io conoscessi i figli miei.  
Ah Caino, Caino,  
qual insania t'accieca? Abelle è reo  
perché non ti somiglia? Imita, imita  
la sua virtù, non invidiarla. I doni  
men tardi, e meno avari  
offrir conviene a Dio: ma non sdegnarsi  
contro chi con l'esempio  
t'insegna ad esser giusto. Io piango, o figlio,  
quel che già sei; ma molto più pavento  
quel che sarai. Del precipizio io veggo,  
che tu vai su la sponda  
e nol conosci. Ah del peccato è questo  
il maligno costume:  
toglie alla mente il lume,  
nasconde il volto al cominciar dell'opre,  
persuade, avvelena, e poi si scopre.  
Con miglior duce  
nel gran viaggio,

finché di luce  
vi resta un raggio,  
torna al perduto  
primo sentier.

Ché se t'ingombra  
l'ombra più nera,  
indarno, o misero,  
la via primiera  
fra quelle tenebre  
vorrai veder.

**Cai.** Godi Abelle, e trionfa:  
tutti son contro me. Vedi se ancora  
v'è nel mondo nascente,  
chi ti resti a sedurre. Ecco la Madre:  
via, t'appressa, comincia  
tu ancora ad insultarmi. Il so, tu sei  
pur fra' nemici miei.

*Eva, e detti*

**Eva** Figlio che dici?  
Non hai fuor che te stesso, altri nemici.  
**Ada.** Tanto ha l'anima inferma,  
che non brama salute; anzi paventa  
la stessa man che a risanarla è intenta.  
Questa incurabil piaga  
a farmaco non cede. Il nostro affetto  
nulla otterrà.

**Eva** Non dir così, che tutto  
spero da lui. Sì, cangerà costume;  
detesterà la colpa; il pentimento  
di me, del genitore  
imiterà, se ne imitò l'errore.  
Via, giustifica, o figlio  
d'una tenera Madre  
le felici speranze. Io voglio un segno  
del cambiamento tuo Rendi al germano,  
rendi l'antico affetto. Un caro amplesso  
testimonio ne sia. Venite entrambi  
a unirvi in queste braccia. Il sangue in voi  
una volta dimostri  
che derivò, dalla sorgente istessa.  
Accostati, Caino; Abel t'appressa.  
Son pronto.

**Abel**

**Cai.** (Ah non sia ver!)

**Eva** Che miro! Oh Dio!

D'avvicinarsi in vece  
Caino s'allontana?

**Cai.** Madre non più; questa tua cura è vana.  
**Eva** Vana cura è la mia! Dunque sì poco  
sperar posso da te? Nulla ti muove  
una Madre che piange?  
che le viscere sue così divise  
è ridotta a mirar? Supera, o figlio,  
le ripugnanze tue. Per quel, che avesti

bambino in questo petto,  
alimento vital; per quel dolore,  
che al tuo nascer provai, primiero effetto  
dell'eterna minacia,  
placati.

**Cai.** Vuoi così? Così si faccia.

**Eva** Oh piacere! oh contento! oh fortunate  
lagrime mie! Questo fraterno laccio  
mai più non si discolga. Amati figli,  
or siete miei: vi riconosco. Ha vinto  
la materna pietà.

**Ada.** Secondi il Cielo  
i voti tuoi ma...

**Eva** Che t'affligge?

**Ada.** lo temo,  
né so perché. Dell'empio  
mal sicura è la pace:  
ei più del mar fallace,  
benché paia sereno,  
la calma ha in volto, e la tempesta in seno.

**Coro** O di superbia figlia,  
d'ogni vizio radice,  
nemica di te stessa, Invidia rea,  
tu gli animi consumi  
come ruggine il ferro,  
tu l'edera somigli  
distruggendo i sostegni, a cui t'appigli.  
Ah Signor, ne difendi  
dal suo velen con l'amorosa face  
di carità. La caritate istessa,  
pietoso Dio, tu sei;  
e vive in te qualunque vive in Lei.

## Parte Seconda

*Caino, e poi Abel*

**Cai.** Sì, risoluto è il colpo;  
mora il german. Quest'amistà con lui  
troppo è dura a soffrir, benché mentita.  
Contrario è all'opre nostre:  
si opprime il giusto; ed a servir cominci  
la ragione alla forza. Ei viene: il volto  
tranquillità mentisca; e l'ira intanto  
alimenti se stessa al cor ristretta.  
Sarà strada la frode alla vendetta.  
Caro germano.

**Abel** Ed è pur ver, che torni  
a chiamarmi così? Quel dolce nome  
d'amicizia e di pace  
quanto sui labbri tuoi, quanto mi piace!

**Cai.** Abelle, assai diverso  
son già da quel che fui. Più non si parli

d'odio, di sdegno. Io disapprovo i miei imprudenti trasporti. Al campo usciamo indivisi compagni; e vegga il Padre de' rimproveri suoi il sollecito frutto.

**Abel** Or non dirai  
mai più che'l solo Abelle  
offra vittime a Dio.

**Cai.** Anzi offer voglio anch'io  
in ammenda del primo  
un sacrificio a lui.

**Abel** Quando?

**Cai.** Fra poco.

**Abel** In qual parte?

**Cai.** Sul campo  
poco quindi discosto.

**Abel** E l'ostia?

**Cai.** È pronta.

**Abel** Ed il tuo cor?

**Cai.** Disposto.

**Abel** Ma sarà l'ostia poi  
degnata del nostro Dio?

**Cai.** Molto gli è cara.

**Abel** E qual è?

**Cai.** Lo saprai.

**Abel** Soffri, o germano,  
ch'io sia presente al sacrificio eletto.

**Cai.** Sì, vi sarai presente, io tel prometto.

**Abel** Ciò, che compir pretendi  
sollecito compisci.

**Cai.** Al mio desire  
già noioso è ogni inciampo.  
Andiam.

*Eva, e detti*

**Eva** Dove miei figli?

**Cai.** Al campo.

**Abel** Al campo.

**Eva** Così, così vi trovi  
in bel nodo d'amor sempre congiunti  
la genitrice, o figli; e sia del Padre  
così vano il timor.

**Cai.** Tronca, o germano,  
le inutili dimore.

**Abel** Eccomi. Addio.

**Cai.** Ti torni ad arrestar?

**Abel** La mia tardanza  
soffri ancora un momento.

**Cai.** Il dì s'avanza.

**Abel** Madre, addio. Cara Madre!

**Eva** Ma che vuoi dirmi, Abelle,  
con queste oltre l'usato  
tenerezze eccessive? Al sen ti stringi  
fra le tue la mia mano! Attento in volto

mi guardi, e poi sospiri!  
Partir brami, e soggiorni!  
T'incammini, e ritorni! E dal mio seno  
divellerti non puoi!

Ah, figlio, non tacer: parla; che vuoi?

Questi al cor fin ora ignoti  
del mio sangue interni moti  
non intendo, e non saprei  
ritrovar me stesso in me.

Mai sì cara agli occhi miei  
tu non fosti, o madre amata;  
ne tal pena ò mai provata  
nel dividermi da te.

**Eva** Oh di pietoso figlio  
tenero amor!

**Ada.** Qual improvviso affanno  
Eva, t'opprime? Onde quel pianto? Ah temi  
forse tu ancor, che la mentita pace  
d'un empio figlio in crudeltà si cangi!

**Eva** Anzi lieta son io.

**Ada.** Sei lieta, e piangi?

Dunque si sfoga in pianto  
un cor d'affanni oppresso,  
e spiega il pianto istesso  
quando è contento un cor?

Chi può sperar fra noi  
piacer che sia perfetto,  
se parla anche il diletto  
co' segni del dolor?

**Eva** Sì, consorte, io son lieta  
e n'ho ragione. È tenerezza il pianto,  
che sul ciglio mi vedi. I cari detti  
dell'innocente Abelle  
questi materni affetti  
destano in me. Se tu veduto avessi  
fatti amici, e compagni i figli tuoi,  
piangeresti ancor tu.

**Ada.** Vanno i Germani  
uniti! E dove?

**Eva** Al campo.

**Ada.** Oh Dio!

**Eva** Sospiri?

**Ada.** Forse cela Caino  
alcun fiero disegno in questa pace,  
che, per esser verace  
fu sollecita troppo.

**Eva** È il nostro figlio  
uomo al fine, e non fiera.

**Ada.** Ah delle fiere  
sarà l'uomo peggior, quando declini  
per la strada de' falli. Armi più forti  
ha per esser malvagio.

**Eva** I tuoi sospetti,  
onde te stesso innanzi tempo affanni,  
sono un frutto infelice

del primo error. Della miseria nostra  
noi ci facciam ministri; e ingrati a Dio  
abusiam de' suoi doni, anzi rendiamo  
istromenti di pena i doni suoi;  
e il nemico peggior l'abbiamo in noi.

Dall'istante del fallo primiero  
s'alimenta nel nostro pensiero  
la cagion, che infelici ne fa.

Di se stessa tiranna la mente  
agli affanni materia ritrova  
or gelosa d'un ben ch'è presente  
or presaga d'un mal che non ha.

**Ada.** Lo so; ma il mio timore  
vincer non posso, ed un'ignota forza  
l'orme de' figli a investigar mi sforza.

*Eva, e poi Caino*

**Eva** Pur troppo è vero! In questo  
meritato da noi misero esiglio  
pace non si ritrova,  
se non si cerca in Dio. Ma non è quegli  
il mio figlio Cain? Perché sì presto,  
perché solo ritorna? Oh come gira  
il sospettoso sguardo  
sollecito d'intorno! Onde que' passi  
inequali, e furtivi? Ad ogni moto  
d'un aura sol, che tra le fronde gema,  
si volge indietro, impallidisce, e trema!  
Dove vai? Non fuggirmi; Eva son io:  
non conosci la Madre? Ah qual funesto  
terror t'ingombra mai!

**Cai.** (Che incontro è questo!)

**Eva** Misera me! Tu sei  
tutto asperso di sangue! Ove lasciasti  
l'innocente germano?  
Ahimè! qual fredda mano  
mi stringe il cor? Tu non rispondi? Ah taci,  
taci crudel; t'intendo: il figlio mio,  
l'unico mio ristoro,  
Quel sangue... Oh Dio!... Chi mi socorre? Io moro.

**Cai.** Pria che l'anima oppressa  
torni agli usati uffizi, altro cammino  
prenda la fuga mia.

*Angelo, e detti*

**Ang.** Ferma, Caino.  
Il tuo germano Abelle  
dov'è?

**Cai.** Nol so. Forse il custode io sono  
del mio German?

**Ang.** Che mai facesti! E speri,  
empio, celarti a Dio? Credi che solo  
quelle voci ei comprenda,

che la lingua distinse? Ei tutto intende  
tutto parla per lui. Fino alle sfere  
già del sangue fraterno  
salì la voce, e, trascorrendo il cielo  
innanzi al soglio eterno  
presente assiste. Ivi si lagna, e piange  
l'innocenza delusa;  
ragion domanda, il tuo delitto accusa.  
In che t'offese Abelle? Odiasti in lui  
solo i doni di Dio. Ma contro questo  
ineguale a pugnar, sopra il germano  
tutto il tuo scaricasti  
scellerato furor. Va: maledetto  
su la terra sarai, su quella terra,  
che imbevuta è d'un sangue,  
che versò la tua mano.

**Cai.** Oh spaventoso,  
oh terribil decreto!  
Dunque che sia di me? Profugo, errante,  
discacciato da Dio, vorrei celarmi  
alla luce, e a me stesso. Ah di mia morte  
qualunque in me s'avvenga  
il ministro sarà.

**Ang.** No, non temerlo,  
anzi non lo sperar: troppo sarebbe  
il morir breve pena. Altrui d'esempio  
l'infelice sarà vita d'un empio.  
Vivrai, ma sempre in guerra  
ma dubbio di tua sorte:  
vivrai, ma della morte  
con vita assai peggior.  
Alle tue brame avversa  
non produrrà la terra,  
inutilmente aspersa  
del vano tuo sudor.

**Cai.** Misero! In quale abisso  
di spavento, e d'orror caduto io sono?  
Qual antro mi nasconde  
allo sdegno di Dio! Fuggasi. E come?  
E che giova il fuggir, se sotto il peso  
delle membra tremanti il piè vien meno?  
Se il carnefice mio porto nel seno?

**Eva** Dove sei?

**Cai.** Che farò? Torna la Madre  
a rinvenir la luce.

**Eva** Abelle...

**Cai.** Oh nome!

Oh rimprovero acerbo!

**Eva** Il figlio mio  
rendimi, scellerato.

**Cai.** Ah Madre, e vuoi  
trafiggermi tu ancor?

**Eva** Madre mi chiami!  
E di chi son più Madre? Entrambi i figli  
ho perduti in un punto: Abelle è morto,

Caino è reo. Mi sembra  
perdita più funesta  
del figlio che morì, quel che mi resta.  
Non più

**Cai.**

**Eva**

L'orrido eccesso  
come compir potesti! Il volto, i moti  
del moribondo Abelle  
soffristi di mirar! Né a mezzo il colpo  
la mano instupidi! Né freddo il sangue  
corse in quel punto a circondarti il core!  
Questa al paterno amore, e questa rendi  
alle cure materne empia mercede?  
Gratitudine, fede,  
amor, pietà dove sperar più lice?  
Misero genitor! Madre infelice!

**Cai.**

Basta, basta, lo so; tutto comprendo  
il misero mio stato.  
Mi dispera il passato;  
il presente m'opprime;  
l'avvenir mi spaventa. In ogni oggetto  
incontro il mio castigo; ed ho sugli occhi  
della mia pena esecutori infesti  
gli uomini tutti, e le virtù celesti.  
In Dio non ho più speme: esser pietoso  
o non vuole, o non può. Purtroppo io veggio  
quanto più grande sia  
dell'eterna pietà la colpa mia.

Del fallo m'avvedo,  
conosco qual sono  
non chiedo perdono  
non spero pietà.

Un fiero rimorso  
mi lacera il cuore;  
ma il vano soccorso  
d'un tardo dolore  
a farmi innocente  
più forza non ha.

*Eva, e poi Adamo*

**Eva**

Mentisci, empio, mentisci: assai maggiore  
è d'ogni nostro fallo  
la divina Pietà. Fugge l'ingrato,  
e non m'ascolta. Onde otterrà salute,  
se ogni cura abborrisce? Ahimè, che miro!  
Adamo! oh Dio, con qual funesto incarco  
ritorni a me? Dell'innocente oppresso  
non è che rechi,  
l'esangue spoglia? Il riconosco appena.  
Ah tu perdesti, o figlio,  
fra l'orme sanguinose  
del fraterno furor, l'antico aspetto.  
Quel cadente sul petto  
languido volto, in cui segnate io miro  
fra la polve, e il sudor le vie del pianto;

queste, una all'altra accanto  
livide note, e questo,  
che da tante ferite  
stilla tiepido ancor, sangue innocente,  
tutta mi reca in mente  
la serie di tue pene,  
la colpa altrui, la mia dolente sorte.  
Oh colpa! oh sangue! oh rimembranze! o morte!

Non sa che sia pietà  
quel cor che non si spezza  
a questo di furezza  
spettacolo crudel.

Tutto vacilli il peso  
della terrena mole  
impallidisca il Sole  
inorridisca il Ciel.

**Ada.** Eva, del nostro pianto  
oh quanto è giusta, oh quanto  
è grande la cagione! Opra di Dio  
sai che non fu la morte: ei de' viventi  
la perdita non brama. Entrò nel mondo  
chiamata da' malvagi  
e co' detti, e col opre; e il nostro fallo  
del conteso sentiero  
primo le aperse il varco.

**Eva** È vero, è' vero.

Noi dello scempio atroce  
siamo gli autori. Ei tollero le pene  
dovute al nostro fallo; e l'esser giusto  
fu solo il suo delitto. Ah perché mai,  
Signor, tolleri oppessa  
l'innocenza così?

**Ada.** Senza mistero  
non è sì grande evento. Io ne traveggo  
fra l'ombre del futuro,  
come Sol fra le nubi, il senso oscuro.  
Oh vero Abelle a ricomprare eletto  
col sangue prezioso  
la serva umanitate! Io ti ravviso  
nell' immagine tua. Felici voi  
ne' secoli remoti  
tardi nipoti, a cui faranno aperte  
senza il vel, che le asconde,  
del consiglio di Dio le vie profonde

**Coro** Parla l'estinto Abelle, e con le chiare  
voci del sangue il parricida accusa.  
Mortali, a noi si parla. Ognun di noi  
ha parte nel delitto;  
ma non l'ha nel dolor. Detesta ognuno  
le vie degli empi, e v'introduce il piede;  
abborrisce Caino e in sé nol vede.

9.